

40  
BIBL. DE L'ASS. NAT. DIV. PERIOD.  
70  
1035, DES PARLEMENTAIRES  
QUEBEC

BIBLIOTHEQUE  
2002-06-25  
ASSEMBLEE NATIONALE

L'IMMOBILIER  
DANS LES  
BOIS-FRANCS

136<sup>e</sup> année, no 24 - Mercredi 19 juin 2002 • www.lanouvelle.net (819) 758-6211 • 25 000 exemplaires



## BERGERON ET LEVASSEUR FONT LEUR NID DANS LE COEUR DU PUBLIC

Au Landart Festival de  
Grindelwald en Suisse

Page 3

Daniel Levasseur

### Actualités

**FESTIVAL DES FROMAGES:  
35 000 VISITEURS  
MALGRÉ LA PLUIE**

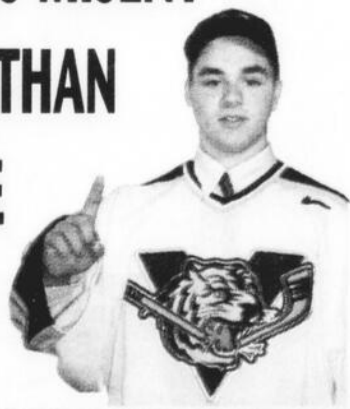
Page 4



### Sports

**LES TIGRES MISENT  
SUR JONATHAN  
LARIVIÈRE**

Page 26



### Arts et spectacles

**UN HOMMAGE  
À RIOPELLE**

Page 6



**Scoop vous l'dit!**  
Les annonces classées  
des hebdomadaires Transcontinental  
Vu. Lu. Vendu.  
(819) 758-6211



### IMPREZA

#### 2.5 T.S. 2002

- Moteur 2.5 L. 165 ch.
- Groupe électrique
- Climatiseur • Freins ABS
- Transmission manuelle
- Stéréo AM/FM et lecteur CD
- Lève-glaces, verrouillage et rétroviseurs dégivrants électriques
- Et beaucoup plus encore



200\$  
/mois



**SUBARU**

L'atTraction intégrale™ à prise constante!



**SUBARU** VICTORIAVILLE (2001)

1295, Notre-Dame Ouest, Victoriaville  
TEL.: (819) 752-7748 / 1-877-752-7748 (SANS FRAIS)

IMPREZA, la championne des rallyes!

Paiement mensuel basé sur un bail de 60 mois avec comptant au échange de 2.170\$. Taxes en sus. Photo à titre indicatif.

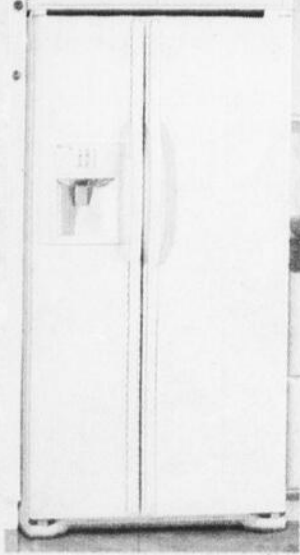
308370



**NOUVEL ARRIVAGE**  
d'électroménagers  
**MAYTAG**



Réfrigérateur eau et glace  
22 pi.cu.



Rég.: 1,649\$ **995\$**

Réfrigérateur 19 pi.cu.



LIQUIDATION

Rég.: 899\$ **699\$**

Cuisinière encastrable  
avec dessus en céram  
Four autonettoyant

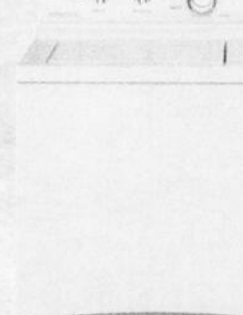


LIQUIDATION

Rég.: 1,369\$ **1,095\$**

Laveuse  
Performa

Rég.: 689\$



LIQUIDATION

**539\$**

Lave-vaisselle  
Rég.: 539\$

**399\$**



**GALERIE DE MATELAS**

**SIMMONS**

**DORMEZ BIEN, VIVEZ MIEUX.**



L'ensemble matelas-sommier Simmons à  
**5 ZONES**

**BackCare**  
nouvelle génération  
**SANS ROTATION**  
NE JAMAIS BESOIN D'ÊTRE RETOURNÉ



Matelas Matelas  
**399\$ 499\$**

Simple Rég.: 549\$ Double Rég.: 699\$

Matelas Matelas  
**579\$ 749\$**

Queen Rég.: 779\$ King Rég.: 999\$

LES EXPERTS EN MATELAS  
dans les Bois-Francs

Nouveau **CLIMATISEUR D'AIR AMBIANT**  
**MAYTAG**

**GARANTIE 5 ANS**  
Pièces et main-d'oeuvre à domicile

5,000 BTU  
à partir de  
**299\$**

Climatiseur 5,000 BTU  
autre marque! à partir de  
**199\$**



**ESPACE LA-Z-BOY**



**FAUTEUIL**  
berçant et inclinable  
Cuir combo

À partir de **699\$**

...depuis 1943

**le meuble**



**erreault inc.**

accord D  
Desjardins

InterCard

Mise de côté sans frais

VISA

PAYMENT

299527

**Fermé les dimanches**  
pour la période  
estivale

854, boul. Bois-Francs Sud,  
Victoriaville, (tout près de l'hôpital)  
Tél.: (819) 357-9213

## Avec leur énorme nid, Levasseur et Bergeron décrochent deux prix au Landart Festival de Suisse

Hélène Ruel

**L**e fleuriste victorivillois Daniel Levasseur et son confrère drummondvillois Marc Bergeron reviennent cette semaine du Landart Festival de Grindelwald en Suisse avec deux prix, dont celui du Public, pour cet énorme nid qu'ils ont construit et juché dans un arbre.



DANIEL LEVASSEUR ET SON CONFRÈRE MARC BERGERON.

Selon les commentaires des membres du jury, rapporte M. Levasseur, le duo centricois a failli décrocher la première place. Mais voilà, l'oeuvre française était plus «artistique» que leur nid à eux (ou à oeufs!!!), une création plus figurative.

Nos deux «oiseaux» constructeurs de nid étaient les seuls représentants du Québec, du Canada, même de l'Amérique, à participer à la cinquième compétition internationale mettant aux prises des tandems d'une douzaine de pays. Cette année, plus particulièrement, on comptait plus de fleuristes qu'à l'habitude, des spécialistes reconnus en Europe.

Durant quatre jours donc, souvent sous la pluie, dans une forêt presque ténébreuse par épisodes, mais bien identifiés par leurs drapeaux du



L'OEUVRE du duo centricois : un énorme nid... garni de ses incassables oeufs.

Daniel Levasseur a fait savoir à lanouvelle.net - où les internautes ont pu suivre quelques-unes de ses péripéties au cours de la semaine dernière - qu'il était bien heureux des récompenses reçues, surtout que c'est la première fois en cinq ans d'existence de la compétition, qu'une équipe en décroche deux.

Il n'a pas caché qu'il s'attendait à ce que son confrère et lui reçoivent le prix du Public, tellement les visiteurs prenaient plaisir à s'attarder à leur travail.

C'est que la compétition, telle un symposium, constitue une attraction touristique pour ce village serti dans les Alpes. Les visiteurs peuvent se promener d'un site à l'autre où les artistes ont à créer une oeuvre à même les matériaux que leur fournit ce coin de forêt qu'ils choisissent au début de la compétition.

Outre le convoité Prix du public, le tandem Bergeron-Levasseur a aussi décroché une deuxième place aux yeux du jury, derrière des champions français et devant le duo suisse. Daniel Levasseur n'en attendait pas tant.



DANIEL LEVASSEUR à l'oeuvre.

Québec et du Canada (seuls accéssoires «importés» dans le paysage), les

Centricois ont été les seuls à installer leur ouvrage dans un arbre. Toutes les autres équipes, incluant leurs voisins de Taïwan, ont travaillé au ras du sol.

Au pays de Sissi, comme il l'a évoqué, Daniel Levasseur a, visiblement, pris autant de plaisir à sculpter le paysage qu'à faire, lui-même, un peu de tourisme et cela malgré la barrière de l'allemand qui lui a joué quelques

drôles de tours. Comme dans ce train-bibliothèque où il a pris une heure à comprendre qu'il y avait une consigne de silence!

Le comité organisateur du Festival a offert aux Levasseur et Bergeron de participer encore à la compétition l'an prochain, une invitation qu'ils pourraient bien accepter... un bilan étant à faire de retour au pays.

## Alain Rayes pourrait porter la bannière de l'ADQ dans Arthabaska

Hélène Ruel

**A**lain Rayes pourrait être de l'alignement des candidats en lice à l'élection provinciale dans Arthabaska, sous la bannière de l'Action démocratique du Québec.



ALAIN RAYES

Joint au téléphone, il n'a pas voulu confirmer la rumeur, mais n'a pas nié que, depuis quelques semaines, il tentait de rallier des gens du comté au parti de Mario Dumont.

«Je n'ai signé aucun engagement, pas plus que je n'ai vendu de carte de

membre», a répondu M. Rayes.

Si certains le connaissent comme professeur, à la Polyvalente Le Bois puis directeur adjoint à la Samare de Plessisville, plusieurs le reconnaissent aussi comme entraîneur de l'Optimum senior masculin AAA et comme coordonnateur du tournoi international de soccer de Victoriaville.

D'autres se rappelleront que, comme la candidate à l'investiture libérale Lise Setlakwe, Alain Rayes faisait partie des «partenaires» de Roger Richard lors de sa campagne à la mairie de Victoriaville l'automne dernier.

À la dernière élection provinciale, celle de 1998, l'Action démocratique était représentée par Jean Landry, lequel fut d'abord député du Bloc québécois dans l'ancien comté fédéral de Lotbinière, de 1993 à 1997. Chassé du Bloc, il avait ensuite sollicité, en vain, un nouveau mandat, cette fois à titre de député indépendant.

À la suite de cette défaite en 1997, M. Landry s'était attaché à construire des assises à l'ADQ, occupant la présidence de l'association. À plusieurs reprises au cours des derniers jours, on a tenté de joindre M. Landry. Nos appels sont restés sans réponse.

Pour mieux entendre...

Prothèses Auditives

- Hautes technologies
- Conventionnelles
- numériques
- Réparations
- programmables
- Piles



**Hinse & Harnois**  
Audioprothésistes

Ouvert du lundi au vendredi

57, Notre-Dame Est, Victoriaville (819) 752-3384



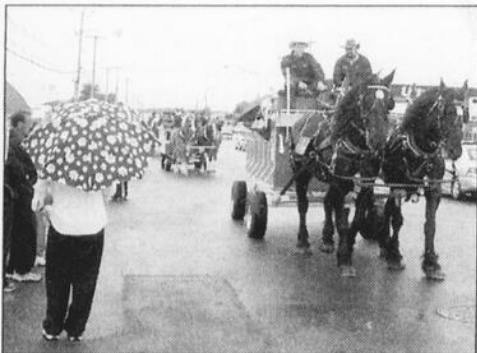
N'oubliez pas que vous pouvez toujours **BÉNÉFICIER** d'une période d'expérimentation **SANS FRAIS**

# Un trésor de découvertes à Warwick!

La 8e édition du Festival des Fromages comble toutes les attentes

**Joël Côté**

**L**e temps froid et la pluie n'ont pas ralenti les festivaliers qui ont participé en très grand nombre au Festival des Fromages de Warwick. C'est avec fierté que les organisateurs ont annoncé avoir comptabilisé 35 000 entrées, un résultat similaire à la précédente édition.



**LA PLUIE n'a pas empêché la foule d'assister à la parade du samedi après-midi.**

Comme Dame Nature a refusé l'invitation que lui avait lancé le comité organisateur, les visiteurs ont davan-

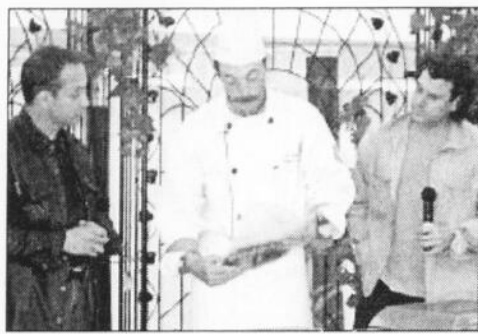
tage fréquenté le Salon des fromages fins, le Bistro Caseus et le Salon des artisans.

"Ce fut définitivement l'édition la plus réussie du Salon des fromages fins. Au-delà de 60 000 coupons ont été vendus pour la dégustation des fromages. Les 39 fromageries présentes ont enregistré une hausse de près de 10%, en ce qui concerne la consommation proprement dite de fromage", a indiqué Gilles Lafontaine, le président du Salon des fromages fins.

L'événement annuel jouit d'une réputation qui rayonne au-delà des frontières régionales. "Malgré la pluie, nous avons noté qu'encore cette année, des gens de partout nous ont visités", a indiqué avec beaucoup d'enthousiasme le président de la fête, Jocelyn Michaud. Aucune activité n'a été annulée à cause de la pluie.

197 campeurs ont logé à Warwick cette fin de semaine, un nombre équivalent à l'an dernier.

2 500 passeports ont été vendus en prévente, soit 200 de moins que l'an dernier. "Je considère que cette légère baisse est attribuable au mauvais temps que l'on connaît ce printemps", a indiqué le président, Jocelyn



**LE COMÉDIEN Marcel Leboeuf, le chef Patrick Gérôme et l'animateur Jean-François Plante à l'occasion de Cuisi-vedettes.**

Michaud.

Les administrateurs confirment l'excellente santé financière du festival, qui devrait enregistrer un bénéfice de quelques milliers de dollars.

Quant aux spectacles, 4 200 entrées ont été enregistrées vendredi soir pour la prestation du rocker Martin Deschamps. 2 000 personnes ont pris part à la fête samedi soir alors que l'unique Paul Piché a offert un concert intéressant, mariant ses classiques à ses nouveaux succès.

**Une Société des fromages devrait voir le jour**

L'édition 2002 aura aussi été un lieu de rencontre pour les fromagers qui doivent constituer sous peu "La Société des fromages du Québec."

"Nous devons auparavant retourner solliciter nos partenaires. L'organisme qui sera mis en place deviendra un outil structurant pour les industries fromagères québécoises", a déclaré Gilles Lafontaine. Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Maxime Arseneau, a annoncé un support financier de 480 000\$ sur trois ans pour assurer le démarrage de la Société des fromages.

**En route vers l'édition 2003**

Littéralement passionnés par leur festival, les membres du comité organisateur songent déjà à la prochaine édition 2003. "Il faudra notamment améliorer le service au Bistro Caseus et sous le chapiteau", a noté Gilles Lafontaine. Celui-ci indique cependant que l'organisation profite de la présence de plus de 500 bénévoles, pas toujours faciles à dénicher. On pense offrir un plus grand espace au Bistro Caseus, qui attire un nombre croissant de visiteurs annuellement.

## L'année Agropur pour les prix Caseus

**Manon Toupin**

**L'**entreprise Agropur devra trouver de la place pour exposer les 4 trophées Caseus remportés dans le cadre du concours des fromages fins du Québec, Sélection Caseus, vendredi dernier.

«pâte semi-ferme affinée» avec l'Havarti Danesborg nature, et «pâte de type cheddar et apparenté» avec le cheddar Britannia blanc 3 ans.

Le Caseus d'argent a été attribué au Chèvre Noir de la fromagerie Tournevent et celui de bronze au Fin

du Festival des fromages de Warwick étaient invités, pour déterminer le gagnant, à voter pour leur coup de cœur fromager lors de leur visite aux différents kiosques des fromageries.

**De nombreux prix dans la région**

On peut dire que les fromageries du coin ont fait bonne figure. La Fromagerie Tournevent de Chesterville s'en est bien tirée puisqu'en plus du Caseus d'argent, l'entreprise a récolté la première place dans la catégorie «pâte semi-ferme, ferme et dure, affiné ou non». Tournevent est également reparti avec le premier prix dans les catégories fromages de chèvre ou de brebis «pâte fraîche ou molle, non affinée» avec son Tournevent.

Du côté de la fromagerie de Plessisville, Éco-Délices, son Délice des Appalaches a reçu le premier prix dans la catégorie (fromage de vache) «pâte molle, affiné. Ce fromage a également obtenu le prix de l'Industrie.

La Moutonnière, fromagerie de Lucille Giroux de Ste-Hélène de

Chester a aussi remporté un prix avec son Champfleuri, soit celui du fromage fermier.

Pour ce qui est de Fromages Côté de Warwick, les produits proposés cette année n'ont pas retenu l'attention du jury.

Les autres prix ont été attribués au Mozzarella d'aliments Parmalat de Marieville (catégorie pâte semi-ferme et ferme, affiné), au Heidi de la ferme Floralpe (pâte fraîche, molle, affiné), au Capri Cieux de la ferme Mes Petits Caprices (fromage aromatisé) et aux Bouchées d'amour de la fromagerie du Vieux St-François pour le fromage artisanal.

Un nouveau prix était proposé cette année, et il s'agissait du prix du public dans les restaurants. Ce prix a été décerné au fromage le Kenogami de la fromagerie Lehmann. Pour ce qui est du prix de la presse, il a couronné le Riopelle de l'Isle de la Société coopérative agricole de l'Île-Aux-Grues.



**LES TROIS GRANDS GAGNANTS: Le cheddar Britannia blanc 3 ans (trophée remis à Sylvain Richard), le Chèvre Noir âgé (remis à Louise Lefebvre) et le Fin Renard de la fromagerie Bergeron. À gauche on retrouve Jean-Pierre Lessard de l'ITA de St-Hyacinthe (maître d'oeuvre du concours) et à droite, le ministre Maxime Arseneau et le président du salon des fromages, Gilles Lafontaine.**

En plus du Caseus d'Or (prix de l'École de Laiterie), remporté par le cheddar Britannia blanc 3 ans, Agropur a également obtenu les premiers prix dans les catégories «pâte fraîche et molle, non affiné» (Délécissime nature),

Renard de la fromagerie Bergeron.

Pour ce qui est du prestigieux prix du public, il a été remporté par le "Montefino" de la Ferme Diodati. Les visiteurs du Salon des fromages fins

## Congé

Veillez prendre note que les bureaux de L'Union, La Nouvelle et L'Avenir de L'Érable seront fermés, lundi le 24 juin, pour la fête nationale du Québec. L'heure de

tombée pour la publicité et les annonces classées de l'Union a donc été devancée au vendredi, 21 juin, à midi.

# L'Union

43, Notre-Dame Est, 2e étage C.P. 130  
Victoriaville (Québec) G6P 6S8

PUBLICITÉ: (819) 758-6211 Fax: (819) 758-2759  
RÉDACTION: (819) 758-9152 Fax: (819) 758-0417



www.lanouvelle.net

DIRECTEUR RÉGIONAL : Michel Gauthier

DIRECTRICE-ÉDITRICE : Sylvie Côté

JOURNALISTES : Alain Bergeron, Carol Isabel, Hélène Ruel, Manon Toupin, Ghislain Chauvette,

SECRETARIAT : Annie Gauvreau, Lynda Goulet, Annie Tardif, Marie-Claire Côté

COMPTABILITÉ : Josée Gosselin, Josée St-Louis,

COMPTES-CLIENTS : Francine Carrier

INFOGRAPHISTE : France Houle

AGENTES AUX VENTES : Mélanie Gosselin, Caroline Morin, Caroline St-Pierre, Carole Beauvais

PUBLICITÉ : Chantal Béliveau, Michel Fréchette, Pierre Gaudet, Éric Gauthier, Carmel Laroche, Édith Lemieux, Madeleine Proulx, Patrick Soubrier

PROMOTION : Suzanne Allard, Louise Piette, Hélène Gervais, Josée Boissvert, Jean-François Beaulieu

ANIMATEUR DU SITE INTERNET : Christian Paquin

INTERNET : Jean-François Tourigny, Jean-François Côté

DISTRIBUTION : Distribution Transcontinental inc. Division Publi-Sac Bois-Francis 3, rue Giguère, Victoriaville, 758-7110

MONTAGE : Innograf Victoriaville

IMPRESSION : Impart Litho

**DISTRIBUÉ GRATUITEMENT LES MERCREDIS**

Transcontinental MÉDIAS

TIRAGE : 25 000  
EXEMPLAIRES

Publié par 325669 Canada inc. une filiale de Groupe Transcontinental G.T.C. Ltée. Abonnement - Partout au Canada 110 \$ pour 1 an (+ taxes) = 126 \$35. Droit de reproduction - Toute reproduction des annonces ou information est interdite sans autorisation spéciale. Dépôt légal - Bibliothèque Nationale du Québec. Poste Canada # 1308645

## 5,5 millions \$ sur la 116 à Victo

Hélène Ruel

**L**e député et ministre délégué aux Transports, Jacques Baril vient d'annoncer que son ministère consacrera 5,5 millions \$ pour élargir la route 116 entre le rang Nault et le boulevard des Bois-Francis à Victoriaville. L'argent servira aussi à refaire l'asphalte sur un autre tronçon de la 116, mais entre le boulevard Industriel et la rue Notre-Dame Est, toujours à Victo.

Jacques Baril confirme ainsi une nouvelle qu'il avait lâchée presque à brûle-pourpoint en mars dernier à l'occasion d'une soirée «tapis rouge» de la Chambre de commerce et d'industrie des Bois-Francis.

À ces 5,5 millions \$ dévolus aux chantiers victoriavillois de la 116, on pourrait également ajouter les 3,6 millions \$ que Transports-Québec consacre à élargir le dernier tronçon de la 116 entre Princeville et Plessisville. Les travaux commencent, avec Sintra, dès le 27 juin.

### À Victoriaville

Les travaux victoriavillois s'amorceront vers la fin de l'été. Le chantier comportera trois phases, deux cette année et une troisième l'été prochain.

Il s'agit d'abord, et pour une facture estimée à 500 000 \$, de refaire l'asphalte entre la rue Notre-Dame Est et les feux de circulation de l'intersection 116-boulevard Industriel. C'est un petit segment qui «fatiguait» Jacques Baril. Les travaux devraient commencer le 15 août pour se terminer le 30 septembre.

La deuxième phase, consiste à élargir la 116 à quatre voies entre la rue Notre-Dame-Est (ou le rang Nault, si l'on préfère) et le boulevard Jutras Est (à la hauteur des actuels feux de circulation de la Grande place des Bois-Francis). Gros travaux que ceux-là, nécessitant 3 millions \$ même s'il ne s'agit que de 1,3 kilomètre. Ce chantier devrait commencer le 15 août et se terminer à la toute fin de septembre.

Tant pour ce tronçon que pour le prochain (entre Jutras et Bois-Francis Sud) prévu pour l'été 2003 (nécessitant un investissement de 2 millions \$), on élargira la route en lui donnant l'allure d'un boulevard urbain, cela parce qu'il y aura un terre-plein au milieu des quatre voies.

Jacques Baril et les fonctionnaires du ministère des Transports ont expliqué qu'au-delà de sa fonction cosmétique, le terre-plein a une double utilité. Il sert de refuge pour les piétons qui veulent traverser et facilite les virages à gauche pour les automobilistes.

Jacques Baril a profité de cette annonce pour donner la réplique à ceux et celles qui ont largement «commenté» - il a spécifié que c'était là un mot poli - le projet d'un nouveau centre commercial (dont le Wal-Mart).

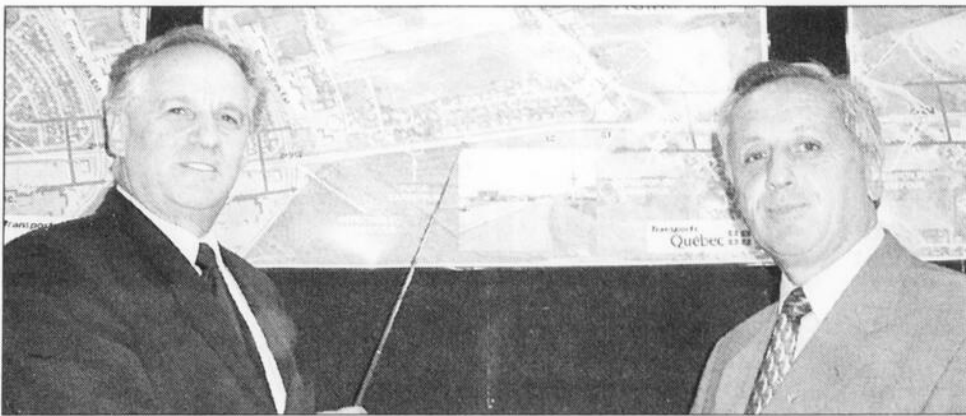
«On nous demande, à nous les dirigeants politiques, de favoriser le développement économique et la création d'emplois. Mais on dirait que pour certains, ce n'est jamais le bon projet...»

Selon le député-ministre, le développement commercial qui s'annonce - empêchant les gens d'aller magasiner dans d'autres villes, a-t-il spécifié - et l'élargissement de la route 116 constituent des améliorations pour Victoriaville, tant au plan de son économie que de sa sécurité.

À ce sujet, Jacques Baril a précisé que les goulots d'étranglement sont dangereux. Parce qu'il réside lui-même en bordure de la 116 (où elle est encore à deux voies), il est en mesure

de constater que les automobilistes se livrent parfois à de périlleuses manœuvres pour passer de quatre à deux voies... comme c'est encore le cas à la hauteur de Victoriaville.

Les fonctionnaires de Transports-Québec, Jacques Charland et Bernard Caron ont mentionné que l'installation de nouveaux feux sur Jutras (à la hauteur du centre financier de la



LE DÉPUTÉ-MINISTRE JACQUES BARIL et le maire de Victoriaville, Roger Richard.

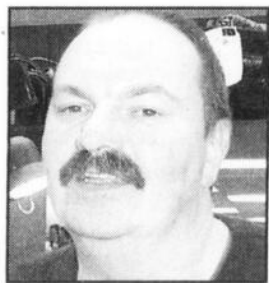
Jacques Baril a également voulu rassurer les résidents du voisinage de la 116 (de la rue Beaulieu, notamment) inquiets des incidences de l'élargissement de la route sur la tranquillité de leur secteur.

À cela, le maire de Victoriaville, Roger Richard, mentionne que le seul fait d'élargir à quatre voies devrait réduire le bruit de la circulation sur la 116. «La circulation étant plus fluide, ce devrait être moins bruyant à quatre voies plutôt qu'à deux», croit le maire.

Caisse Desjardins d'Arthabaska) et la plantation d'arbres comme écran visuel entre la 116 et le secteur résidentiel faisaient encore l'objet de discussions.

Les chantiers de la 116 entraveront certes la circulation, mais ne la bloqueront jamais complètement, a répondu M. Caron, précisant qu'on construirait les deux nouvelles voies de chaque côté de la 116. Après quoi, on y transférerait la circulation le temps de chambouler le centre de la route.

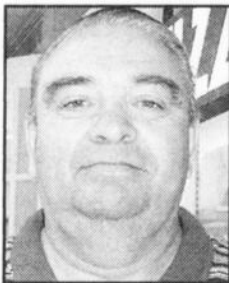
## Que pensez-vous du transfert de la Sécurité publique à la Sûreté du Québec à Victoriaville?



«Je suis en désaccord. Nous aurons moins de services. Les gens devront prévoir un plus long temps d'attente avant l'arrivée des policiers lors d'une intervention. On doit s'attendre à une hausse de la criminalité, puisque le territoire à desservir sera plus grand.»

-Sylvain Tétreault

«Je suis contre l'abolition du corps policier de la Sécurité publique pour la Sûreté du Québec à Victoriaville. À court terme, la ville



économisera, mais à long terme ça devrait être aussi dispendieux. Nous aurons également moins de services.»

-Michel Deneault



«Les services seront probablement moins personnalisés et les interventions policières devraient être moins rapides.»

-Rémi Bergeron

«Ça ne m'affecte absolument pas. En fait, ça me laisse complètement indifférente.»

-Mélanie Noël



«Je crois que ce sera bon pour la ville de Victoriaville. La Sûreté du Québec offre de bons services à la population. Ça devrait être bénéfique. Il ne faut pas craindre le changement.»

-Suzanne Fréchette

«Ça ne me dérange pas ces affaires-là. Ça me laisse indifférente.»

-Karine Boisvert



VÉLO · SKI · RAQUETTE  
**SARTO GAGNE**  
SPORTS

PRO CYCLE

Aikado

CRYX



GARY FISHER



**SARTO, CE N'EST PAS JUSTE DES VÉLOS!**

**SAC D'HYDRATATION**

Axiom «Shooter»

SPÉCIAL **29<sup>95</sup>\$**

On liquide! Quant. lim.

Dépositaire montres ECG  
(Fréq. cardiaque  
+ multi fonctions)  
Rég.: 159.95\$



**139<sup>95</sup>\$**

Osez comparer!



MONTAGNE  
BMX  
HYBRIDE  
CYCLO TOURISTE

**SPÉCIAL FIN DES CLASSES**

**GANTS FOX  
GRATUITS\***

\* À l'achat d'un  
BMX en magasin

DK - HOFFMAN  
HUFFY - NIRVE  
KONA

Valeur de 44.95\$



135, boul. Gamache  
Victoriaville (819) 752-5325

## Un hommage à Jean-Paul Riopelle au Pavillon Hôtel des Postes

## sortir

### Spectacles et événements

\*Lancement du livre "Génération Samuel" de Danny Boisvert à la bibliothèque Charles-Édouard-Mailhot de Victoriaville; le 21 juin, à 19 h. Info : 758-8441.

\*Trioff au FIMI à l'Auberge Saint-Fortunat; le 21 juin, à 21 h. Info : 344-5603.

\*La Fanfare Pourpour au FIMI à l'Auberge Saint-Fortunat; le 22 juin, à 21 h, et le 23 juin, à 19 h. Info : 344-5603.

\*Les Insolubles (improvisation) au Parc Victoria à Victoriaville; le 22 juin, à 15 h. Info : 357-3647.

\*Réal Bergeron et Nathalie Lavigne : spécial "Boîte à chansons" à la Vélogare à Victoriaville; le 23 juin, à 12 h. Info : 357-8247.

\*Flying Boots Band au Vieux Saint-Pierre de Victoriaville; le 23 juin, à 21 h. Info : 751-1451.

\*Éric Desrochers à la Boîte à chanson du Pub Caméléon à Victoriaville; le 23 juin, à 21 h. Info : 758-8222.

\*Arthur le coureur des bois, Phonem et Alambic à la Fête nationale, au Colisée des Bois-Francs; le 23 juin. Info : 752-5912.

\*Jacqueline Lemay dans les Jardins du Musée Laurier; le 24 juin, à 18 h. Info : 357-2185.

\*Ouverture du kiosque à chansons avec la Troupe Pure Laine et ses invités, au 61 rue de l'Ermitage à Victoriaville; le 25 juin, à 19 h.

\*Duo C.F. Tendresse avec France Zuchoski et Carole Pinel à la Vélogare de Victoriaville; le 26 juin, à 19 h. Info : 357-8247.

### Cinéma

\*Rapport minoritaire, La somme de toutes les peurs, Spirit l'étalon des plaines, Scooby-Doo, Mauvaise fréquentation, Astérix et Obélix : Mission Cléopâtre; Insomnie, Spider-Man, au Cinéma Laurier. Info : 752-5960.

### Théâtres d'été

\*La Belle Excentrique, au Théâtre de la Chèvrerie à Saint-Fortunat; à compter du 19 juin. Info : 344-5550.

\*Ladouceur et Fils, au Théâtre des Grands Chênes à Kingsey Falls; à compter du 19 juin. Info : 363-2900.

### Expositions

\*Coup de chapeau à la Maison d'école du Rang Cinq-Chicots (416 ave. Pie X, Saint-Christophe d'Arthabaska); à compter du 24 juin jusqu'au 1er septembre. Info : 752-4729.

\*Histoires de vote à la Maison Wilfrid-Laurier à Victoriaville; jusqu'en mai 2003. Info : 357-8655.

\*La deuxième solitude au Pavillon Hôtel des Postes à Victoriaville; jusqu'au 29 septembre. Info : 357-2185.

\*L'Écorce, de Kristine Vallée, au Steak Haus au Complexe hôtelier le Colibri de Victoriaville; jusqu'au 30 juin. Info : 758-0533.

\*machin-E, de Berri R. Bergeron et Rachel Dubuc, et 360 degrés, de Noël-Ange Coderre, au GRAVE (17 rue des Forges, Victoriaville); jusqu'au 21 juin.

\*Exposition à l'Atelier d'art Gauthier (39 rue Notre-Dame est) à Victoriaville. Info : 758-5509.

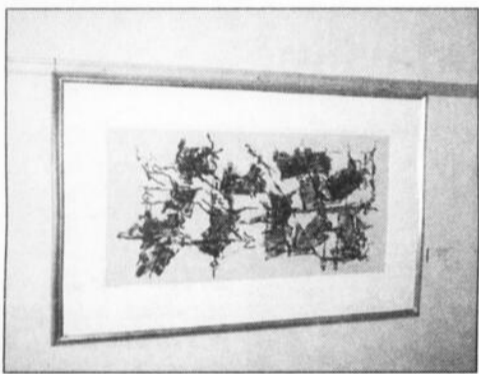
\*Hugo Bergeron au Vieux Saint-Pierre à Victoriaville; jusqu'en juillet. Info : 751-1451.



ALAIN

BERGERON

**A**rtiste québécois au rayonnement mondial, le nom de Jean-Paul Riopelle figure dans les grandes anthologies de l'art modernes; ses œuvres font partie de très nombreuses collections publiques et privées, et des plus importants musées européens, canadiens et américains.

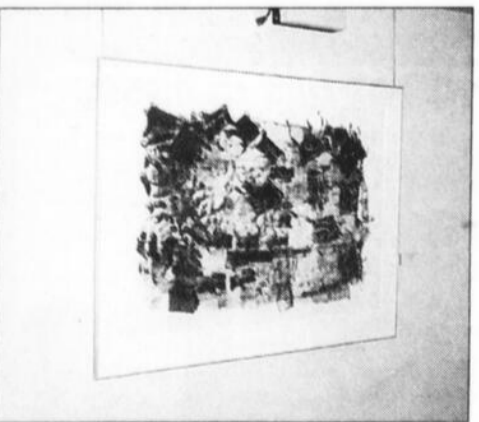


**SANS TITRE, de Jean-Paul Riopelle, lithographie, 1967.**

Pour rendre hommage à cet homme décédé le 12 mars dernier, le Pavillon Hôtel des Postes du musée Laurier a choisi de lui consacrer tout son deuxième étage.

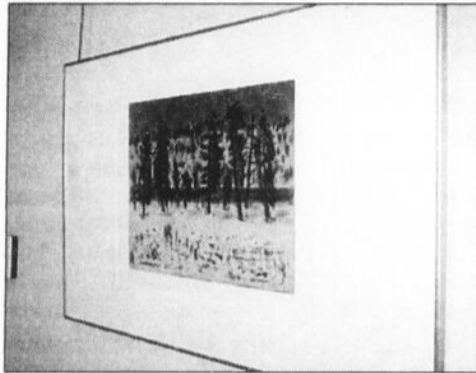
Une quinzaine de lithographies occupent les murs; la moitié d'entre elles ont été réalisées en 1967, année qui marque sa rétrospective au Musée du Québec.

"Nous avons l'embarras du choix. Ces œuvres, qui n'ont jamais été montrées en public, proviennent de quelques donateurs", a raconté le directeur conservateur Richard



**JUTE III, de Jean-Paul Riopelle, lithographie, 1967.**

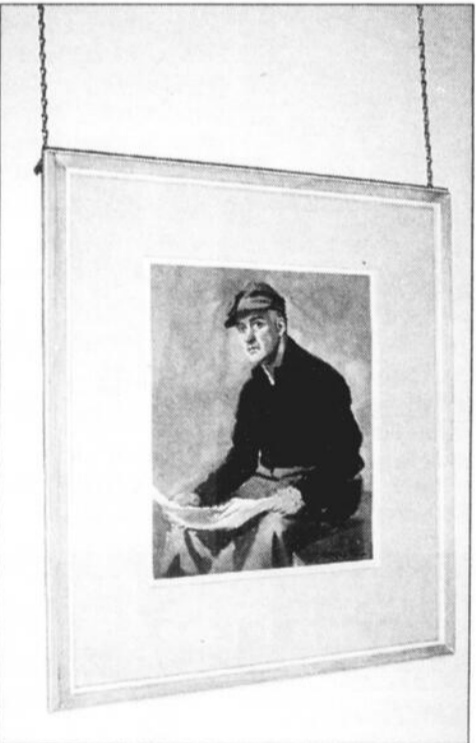
Pedneault qui qualifie Riopelle de l'un des plus importants artistes de l'histoire du Québec en art contemporain.



**PAYSAGE, de Stanley Cosgrove, lithographie, 1993.**

### Une salle pour Frederick B. Taylor

L'un des points d'intérêt de l'exposition "La deuxième solitude" est cette salle au premier plancher dédiée à l'artiste Frederick B. Taylor. Une vingtaine d'œuvres rappellent la polyvalence de cet homme né en 1906 à Ottawa. Peu importe le médium utilisé, Frederick B. Taylor sait faire. Membre de l'Académie royale canadienne (tout comme Suzor-Coté), il a exposé régulièrement à la Galerie Roberts de Toronto et à la Galerie



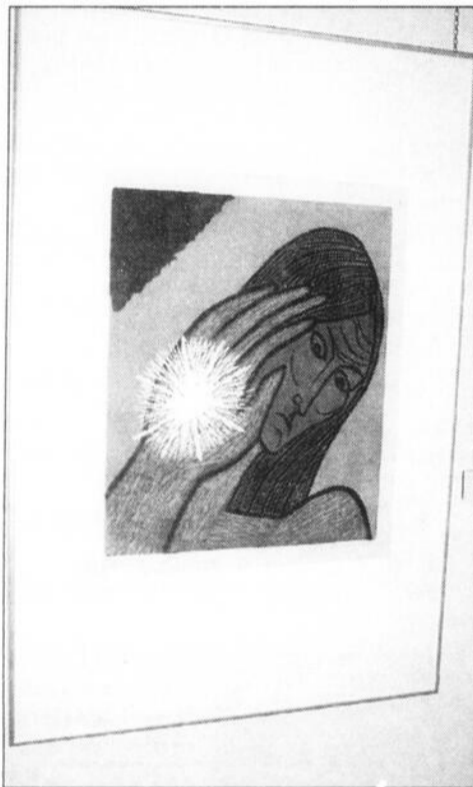
**HOMME AU JOURNAL, de Frederick B. Taylor, gouache, 1954.**

Walter Klinkhoff de Montréal.

D'un côté, treize portraits à l'encre, à la mine de plomb, au crayon, au fusain, à la gouache font belle figure. De l'autre, des aquarelles réalisées pour la plupart en 1931 lors d'un tour d'Europe et montrant des scènes de Venise, de Paris, de Florence, de Rome. S'ajoutent deux tableaux de Charlevoix, à la mine de plomb.

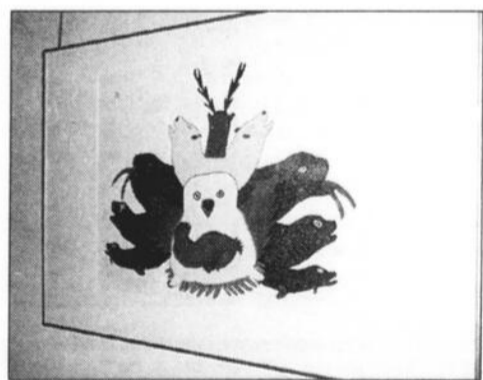
Toujours à l'étage, à l'entrée de la

pièce, les visiteurs peuvent admirer



**IMPACT, de Stanley Lewis, gravure sur pierre, 1973.**

cinq lithographies de Stanley Cosgrove, peintre canadien décédé le 29 avril 2002. Pour l'exposition, Richard Pedneault a arrêté son choix sur trois paysages, une nature morte et une tête de femme.



**ANIMALS OF OUR LAND, de Pitseolak, lithographie, 1975.**

Henry J. Simpkins, avec quatre œuvres au crayon sur papier, et Stanley Lewis, avec six gravures sur pierre et deux gravures sur bois (entre 1970 et 1973), sont aussi en évidence.

À ne pas oublier, dans l'une des petites salles, l'exposition de meubles faisant partie de l'ensemble de salle à manger que Sir Wilfrid Laurier a reçu en cadeau en 1897 pour sa résidence officielle d'Ottawa. La table, les chaises, le fauteuil, l'imposant bahut et la table de service (acajou et tissu) ont été offerts par les Sénateurs libéraux du Québec.

# Disque compilation : Festival Jeunesse de Victo 2001 - Live au sommet

À l'approche de la date limite (20 juin) pour s'inscrire au prochain Festival jeunesse de Victo, il est approprié de parler de cette compilation sur disque compact de l'événement 2001.

Si l'idée d'une telle compilation germaît depuis quelques années, mais c'est l'an dernier que le coordonnateur Éric Désilets est parvenu à la réaliser, avec l'aide indispensable des musiciens, du concepteur de l'album Jacques Jr Deschambeault, des enregistrements de François Thibault, de la peinture de Kristine Vallée, des photos de Martin Morissette.

Ce projet visait simplement à donner le goût du dépassement en procurant un nouvel outil professionnel et promotionnel pour l'organisation du Festival et pour les jeunes musiciens. Non seulement, le fait de paraître sur une compilation crée une vitrine additionnelle, mais également des retombées sociales incalculables. La compilation s'inscrit dans la même ligne de pensée que le Festival où, à prime abord, toutes les idées sont acceptées. Elles seront ensuite cultivées afin d'être réalisées. En ce sens, il suffisait de regrouper le potentiel innovateur qui entourait le Festival pour donner l'occasion à chacun d'utiliser et de développer ses capacités. C'est ça le Festival Jeunesse de Victo : donner une place exceptionnelle à l'imaginaire des jeunes.

Cet album qui est constitué de quatorze pièces et qui est formé uniquement de compositions, toutes plus originales les unes plus que les autres, est en vente au coût de 12\$ chez VIRUS et aux bureaux du Festival. Les musi-



ciens qui y jouent sont :

Jean-Luc Lavigne, Julie Morin, Michel Ouellet, Benoît Landry, Olivier Landry, et la chorale Gospel L'Amusical du Cégep de Victoriaville, pour Mission Possible; Véronique Landry, Marie-André Bourdeau, Marie-Michelle Beauchesne, pour Véronique Landry; Nicolas Dussault, François Hinse, Stéphanie Pépin, François Lavertue et de l'invité spécial, Sébastien "Bob" Girard, de Stéphanie Pépin Quartet; Thomas Delrez et Simon Desrosiers, pour le Beat Box; Denis Deschênes, Nicolas Dussault, Jonathan Bernier et David Bernier, pour Denis Deschênes; Martin Leblanc, Julie Morin, Francis Fugère et Philippe Roy, pour Martin Leblanc; Marylène Hains, Jasmin Hains et Jérôme Cantin de Géant Verve;

David Garneau, Eric Lavoie et Jean-Philippe Nolet de Four Heads; Mathieu Lafontaine, Mathieu

Gauthier, Jean-Philippe Levasseur et Olivier Marcoux de Four Answers; Hans Drouin, Vincent Blouin, Mathieu Charland, Oliver Nolet et Steve Turcotte de D.O.T.C.; Simon Proulx, Olivier Benoit, Alexandre Pare, Charles Dubreuil et Pierre-Luc Boisvert, pour Les trois accords; Sylvain Blais, Marc-André Béchard, Jean-Philippe Levasseur et Francis Lavigne de None Sufficient Funds (NSF); William Dubois, Rudy Nolet, Sébastien Grégoire, Steven Leblanc et Pierre-Luc Dubois de Doorluck; Daniel Labrie, Jean-Christophe Ouellet, Pierre-Luc Marcoux, Vincent

Auger, Vicky Samson et François Julien, de The Scarecrows.

Le disque leur a donné une chance en or de faire partie d'une compilation qu'ils peuvent se servir comme carte d'affaire à présenter et à laisser pour se faire connaître et décrocher des contrats.

Pour parvenir au produit final de la compilation, tout en restant dans l'esprit participatif du Festival, il s'avérait impossible d'accepter les 44 groupes de l'édition 2001. Un jury a été formé avec une grille d'évaluation pour sélectionner les artistes. Avec un résultat qui se laisse écouter.

*Les Uniformes Boislard inc.*

**GRANDE VENTE ESTIVALE:**

1er étage

**30%** de rabais sur vêtements réguliers et tailles fortes

2ième étage

**PRIX VENTE TROTTOIR!**

jusqu'à **70%** de rabais  
• Pantalons  
• Chandails  
• Blouses  
• Robes • Vestons



53, St-Jean Baptiste, Victoriaville • Tél.: (819) 758-3630

**SUPER VENTE • DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER**

## LE TEMPS DES DÉMÉNAGEMENTS

**50%**  
DE RABAIS SUR TOUS NOS:

- MATELAS
- ENSEMBLES DE MATELAS
- LITS ÉLECTRIQUES AJUSTABLES

EXEMPLES		
<b>MATELAS UNIVERSEL</b> <small>SPECIAL</small>		
39"	254\$ rég.	<b>127\$</b>
54"	334\$ rég.	<b>167\$</b>
<b>MATELAS NEPTUNE</b> <small>SPECIAL</small>		
39"	656\$ rég.	<b>328\$</b>
54"	818\$ rég.	<b>409\$</b>
60"	962\$ rég.	<b>481\$</b>
<b>MATELAS REINTAL</b> <small>SPECIAL</small>		
39"	798\$ rég.	<b>399\$</b>
54"	988\$ rég.	<b>494\$</b>
60"	1138\$ rég.	<b>569\$</b>
76"	1435\$ rég.	<b>718\$</b>
<b>MATELAS RÈVE</b> <small>SPECIAL</small>		
39"	1400\$ rég.	<b>700\$</b>
54"	1776\$ rég.	<b>888\$</b>
60"	1924\$ rég.	<b>962\$</b>
76"	2492\$ rég.	<b>1246\$</b>
<b>PLUS DE 25 MODÈLES EN MAGASIN</b>		
Vaste choix en région		

**LITS AJUSTABLES ÉLECTRIQUES**



**GRANDE VARIÉTÉ DE LITS EN MÉTAL**

RÉDUITS DE **20%** A **30%** DE RABAIS

**GRAND CHOIX D'OREILLERS (20 MODÈLES)**

RÉDUIT À **20%**

**matelas Renesma**



\*Sujet à changement sans préavis.

**650 JUTRAS EST #110, VICTORIAVILLE**  
**751-DODO - 751-3636 (Voisin du Végétarien)**

**Pour mettre du piquant dans votre couple...**

**Louez un jeu de société pour adultes!**



Aussi disponibles en location : les jeux French Kiss et Sexy Folies

**1\$ rabais**

Louez un jeu de société pour adultes et obtenez 1,00\$ de rabais.

Un seul coupon par visite. Expiration 23 juin 2002. Ne peut être combiné à une autre offre.

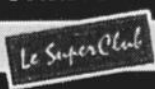
**Film gratuit!\***

**NOUVEAUTES TONNE!** Harry Potter Disponible 28 mai

Louez une nouveauté et obtenez un film régulier gratuit!

Un seul coupon par visite. Expiration 23 juin 2002. Ne peut être combiné à une autre offre.

Disponible en exclusivité au



Vidéotron



La radio plein sud du Québec

379, boul. Bois-Francs Sud, Victoriaville • Tél.: (819) 758-1414  
Consultez notre catalogue en ligne au [www.partyengros.com](http://www.partyengros.com)

# SPÉCIAL BAGUETTE DE POULET À L'ITALIENNE

DISPONIBLE À NOS 2 BOULANGERIES  
**1,99\$**  
RÉG.: 2,99\$

**BLEUETS**

**2,99\$**  
ch.



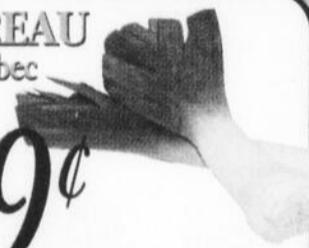
**ASPERGES**  
Produit local

**1,89\$**  
pqt



**POIREAU**  
Du Québec

**99¢**  
ch.



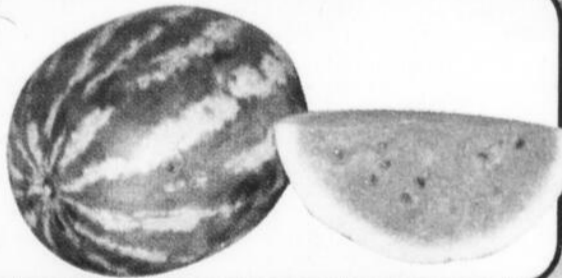
**CONCOMBRE ANGLAIS**  
Du Québec

**99¢**  
ch.



**MELON D'EAU**  
Sans pépins

**3,99\$**  
ch.



**SPÉCIAUX EN VIGUEUR  
JUSQU'AU MARDI 25 JUIN**



59 Girouard (Boulangerie et Fruiterie) • 357-8395  
1085 Notre-Dame Ouest (Boulangerie seulement) • 758-3575

**GOURDE & POTVIN inc.**

48, rue Aqueduc, Victoriaville  
(Québec) G5P 1M2  
Tel.: (819) 758-2482

Allez voir notre pub:  
www.lanouvelle.net

**CROWN DIAMOND**  
ON FAIT PARTIE DU DÉCOR

**CHÂTEAU SILEU**



**SPECIAL 31,98\$**

**ANTIROUILLE et ÉMAIL PLASTIQUE**  
Intérieur/extérieur  
Couleur pré-mélangée seulement  
3,78 litres

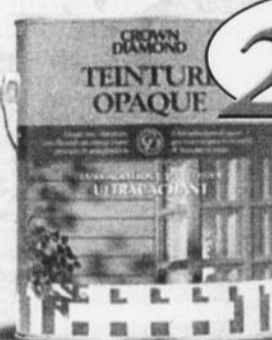
**CROWN DIAMOND**



**SPECIAL 29,98\$**

**TEINTURE OPAQUE**  
À l'alkyde pour patio  
3,78 litres

**CROWN DIAMOND**



**SPECIAL 27,98\$**

**TEINTURE OPAQUE**  
au latex  
Fini mat satiné  
3,78 litres

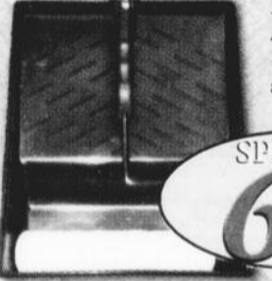
**CROWN DIAMOND**



**SPECIAL 31,98\$**

**PEINTURE ALKYDE ÉMAIL**  
avec poxythane  
3,78 litres

**CROWN DIAMOND**



**ENSEMBLE À PEINTURER**  
10 mm anti-feu

**SPECIAL 6,95\$**



**SPECIAL 31,99\$**

3,78 L  
**Fini perle Blanc et toutes les couleurs**  
**SICO**

## La qualité à bas prix!

INFORMEZ-VOUS SUR NOTRE NOUVELLE PEINTURE DE MARQUE MAISON



**SPECIAL 21,99\$**

**PEINTURE au LATEX**  
Fini velours Blanc  
3,78 L



**SPECIAL 21,99\$**

**PEINTURE au LATEX**  
Fini perle Blanc  
3,78 L



**SPECIAL 16,49\$**

**APPRÊT SCELLEUR**  
Sous-couche latex  
3,78 L



**SPECIAL 19,49\$**

**Sous-couche alkyde**  
3,78 L

CONCOURS • CONCOURS • CONCOURS • CONCOURS



VÉLO HYBRIDE valeur: 300\$

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

No Tél.: \_\_\_\_\_

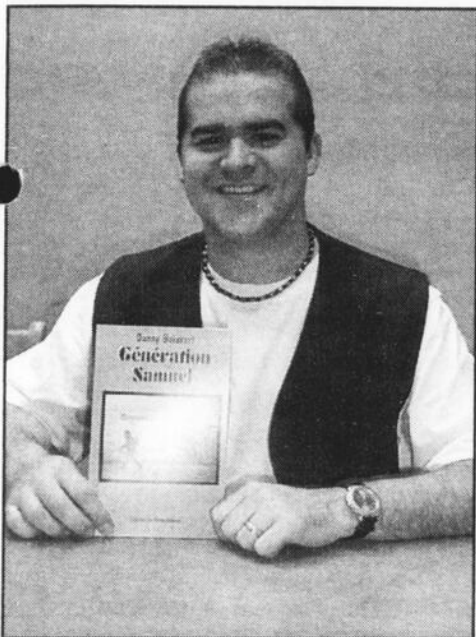
Éligible avec tout achat de 10\$ et plus. / Tirage le 30 juin 2002.



# Génération Samuel : les mots de Danny Boisvert

Alain Bergeron

**D**anny Boisvert persiste et signe. Déjà auteur de deux recueils de poésie publiés en 1997 et en 1999, le jeune homme de 23 ans continue de porter un regard tantôt sombre et réaliste, tantôt tendre et rempli d'espoir, sur notre société d'aujourd'hui avec le recueil "Génération Samuel".



DANNY BOISVERT

Le bouquin d'une cinquantaine de pages, publié aux Éditions du Verbe Incarné, sera lancé le vendredi 21 juin, à 19 h, à la salle d'animation de la bibliothèque Charles-Édouard-Mailhot de Victoriaville.

Samuel était un copain de l'auteur dans ses années d'adolescence. "J'ai pensé à lui en écrivant les textes... À plusieurs reprises, je croyais décrire sa vie", a raconté Danny Boisvert.

Le poète a fait le lien entre la vie de Samuel et celle des jeunes d'aujourd'hui. "J'ai réalisé qu'il montrait une facette de cette jeunesse qui semble désabusée", a-t-il expliqué. D'où le titre : Génération Samuel.

Au fil des 27 poèmes, Danny Bois-

vert aborde divers sujets : la violence, l'avortement, la pauvreté, l'alcoolisme, les sectes religieuses, l'avenir, le viol, l'anorexie (ou "L'adorexie"), les sans-abris, l'amitié, le pardon, la famille, la paternité (Gabriel, du nom de son fils), l'amour, l'espoir.

Danny a inclus dans les dernières pages de son livre des adresses et des numéros de téléphone notamment de centres de ressources pour l'aide aux toxicomanes, l'hébergement jeunesse, l'aide pour femmes en détresse.

Le livre est disponible chez Répît Jeunesse. D'ailleurs, 10% des ventes du livre seront remis à cet organisme.

**CONDITIONNEMENT PHYSIQUE SUR MUSIQUE**  
3578, rue Girouard, Victoriaville

**SESSION ÉTÉ 2002**  
COURS DÉBUTANT LE 24 JUIN  
INSCRIPTIONS VICTORIANVILLE  
VENDREDI LE 21 DE 17H À 21H  
SAMEDI LE 22 DE 11H À 15H

**Annie Lafrance**  
PROPRIÉTAIRE  
B.Sc. Activité physique  
Step - Aérobie - Tai box II  
Certifiée National Can-Fit-Pro  
Membre du World Fit Pros

**HORAIRE DES COURS POUR VICTORIANVILLE**

HEURES	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMEDI
9H30	NOUVEAU CARDO BALLON	STEP	CARDO MINCEUR	NOUVEAU TAI-YOGA	AÉROBOXE	
10H30						AÉROBIE
10H30				AÉROBIE PRÉ ET POST NATAI		
13H30		NOUVEAU TAI-YOGA				
16H30	CARDO MINCEUR					
17H30	AÉROBOXE	STEP TONJUS	CARDO MINCEUR	NOUVEAU CARDO LATINO		
18H30	STEP ACF	NOUVEAU CARDO BALLON	NOUVEAU 100% MUSCLE	NOUVEAU TAI-YOGA		

**ADOLESCENTS - ADULTES (hommes ou femmes)  
PERSONNES 55 ANS ET +**

**Informations: Annie Lafrance  
751-2587 ou 352-7801**

## La chronique «Ça me dit d'apprendre» aux Jardins Marie-Victorin

par Maggy Hinse, biologiste  
(source: Guide Botanix, 8<sup>e</sup> ed.)

### Des fleurs annuelles en pots et boîtes à fleurs...

En l'espace d'une saison, les plantes annuelles germent, poussent, fleurissent et meurent à l'arrivée des premières gelées. Malgré ce cycle végétatif rapide, elles sont indispensables dans tout jardin ou balcon fleuri. Si l'on compare un jardin à une belle pièce de théâtre, les annuelles détiennent certainement le rôle principal. Les annuelles apportent une note colorée qu'il est possible d'utiliser comme la palette d'un peintre pour créer de merveilleuses compositions de couleurs.

Les fleurs annuelles sont très polyvalentes. Certaines espèces sont irremplaçables au jardin, alors que d'autres sont précieuses pour leurs fleurs coupées ou séchées. Les annuelles sont aussi sans égal pour égayer balcons et fenêtres. Leur cycle de croissance est particulièrement bien adapté à la culture en contenant.

À cet effet, voici quelques trucs pour avoir de belles annuelles en pots ou en boîtes à fleurs:

- Choisissez les bonnes boîtes à fleurs: celles-ci doivent avoir au moins 6" de haut et 4" de large, cela permet de donner un meilleur volume de terre;
- Installez un drainage dans les boîtes à fleurs: vous pouvez, soit ajouter un charbon de bois (non-traité), soit des graviers. Cependant ce qui est le plus important, c'est qu'il y ait des trous d'écoulement dans le fond du contenant;
- Minimiser le choc de transplantation: la plantation est la période où la plante subit le plus de stress. Puisque les racines ne sont pas encore rétablies, elles ont de la difficulté à compenser les pertes d'eau provoquées par la chaleur, ce qui peut entraîner des dommages irréversibles. On peut alors placer les plantes dans un endroit semi-ombragé pour deux ou trois jours avant de les relocaliser en plein soleil.

Nous vous invitons à en découvrir plus sur le sujet en participant, ce samedi 22 juin, à l'atelier «Ça me dit d'apprendre» qui portera sur «Les fleurs annuelles en contenant (pots et boîtes à fleurs)». Venez rencontrer Marie-Josée Lemay, une horticultrice des Jardins Marie-Victorin qui vous convie à venir partager ses connaissances et mettre les mains à la terre! 7.00\$/pers.

Inscription obligatoire et au moins cinq participants sont nécessaires pour la tenue de l'atelier.

**Offrez-vous une fleur...  
Offrez-vous plus encore! Pour information et inscription, n'hésitez pas à communiquer avec nous au (819) 363-2528 ou SANS FRAIS 1-888-753-7272**

13<sup>e</sup> édition

le **théâtre** prend la place!

**27.28.29.30**  
Victoriaville JUIN.2002  
Cégep.Place Ste-Victoire.Centre-ville

www.artscite.com/fqta 819.752.2501

- théâtre
- improvisation
- lecture
- discussion
- animation
- musique
- bistro

# Mario Saint-Amand : un marathon d'un mois pour la Fête nationale

L'événement théâtral de l'été à Nicolet  
Les Productions L'Oiseau Rare présente

## Le Petit Prince de Saint-Exupéry

Du 21 juin au 14 juillet,  
les vendredis et samedis à 20h30,  
les dimanches à 14h.

À la Maison Rodolphe-Duguay  
195, rang St-Alexis, Nicolet

Adultes: 13\$ Étudiants: 10\$ Enfants(12 ans et moins): 5\$  
Famille : 2 adultes - 3 enfants: 32\$ 1 adulte - 3 enfants: 22\$

Une visite à la Maison Rodolphe-Duguay est incluse dans le prix

Réservations: 819.293.4103

Alain Bergeron

Lorsque le 23 juin prochain, vers 22 h 10, vous verrez Mario Saint-Amand s'avancer sur la scène à Québec pour prononcer le discours patriotique et s'adresser ainsi à des centaines de milliers de personnes, dites-vous bien qu'il aura en tête tous ces gens réunis partout au Québec pour célébrer la Fête nationale. D'autant plus que tout ce beau monde est convié à y assister en même temps, via la télévision ou l'un ou l'autre des 25 écrans géants dispersés sur le territoire.

Parti de Québec le 15 mai dernier, le comédien à la voix feutrée est sur la route pendant un peu plus d'un mois avec la Caravane de la Fête nationale 2002 pour propager la bonne nouvelle, à visiter toutes les régions de la



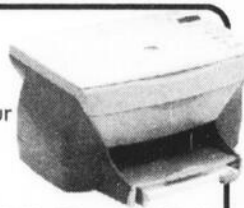
Lionel Bernard et François Gardner, de la Société Saint-Jean Baptiste du Centre-du-Québec, encadrent Chantale Turcot, vice-présidente du Mouvement national des Québécois, Mario Saint-Amand, porte-parole de la Caravane de la Fête nationale 2002.

## DES PETITS PRIX GARANTIS !



### TOUT EN UN COULEUR K80

- Imprimante, copieur, scanner et télécopieur
- Imprimante - 12 pages/min en noir, 10 pages/min en couleurs
- Copieur - 12 pages/min en noir, 8 pages/min en couleurs
- Scanner - jusqu'à 3600 ppp amélioré



494<sup>84</sup>

470865

### TOUT EN UN PSC 950

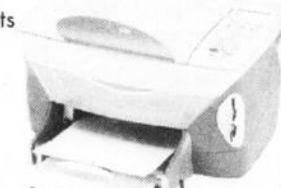
- Imprimante couleur, scanner, copieur et télécopieur
- 600 ppp optique, scanner 36 bits

Notre prix 599,84  
Rabais instantané -100,00

Prix après rabais 499<sup>84</sup>

470711

Code du bon : 9858300000000000



### SHARP TÉLÉCOPIEUR À PAPIER ORDINAIRE UX-P105

- Alimentation auto de 10 pages
- Mémoire de 448 Ko
- Capacité de 50 feuilles

Notre prix 149,85  
Rabais postal -30,00

Prix après rabais 119<sup>85</sup>

471986



### Panasonic

### TÉLÉCOPIEUR À PAPIER ORDINAIRE KX-FPG175 AVEC COMBINÉ 2,4 GHz

- Double affichage bilingue à CL
- Répondeur bilingue de 12 minutes
- Modem haute vitesse 14,4 Kbps

473964



379<sup>82</sup>

## LIQUIDATION DE TÉLÉPHONES SANS FIL

CHOISISSEZ UN CELLULAIRE À PARTIR DE  
et de nombreux autres à des prix de liquidation !

0\$



### AUDIOVOX 9000

- 0 \$ après le crédit d'activation de 50 \$ sur le forfait de 1 an 470394

### NOKIA 5165

- 0 \$ après le crédit d'activation de 75 \$

### Panasonic TX210

- 0 \$ après le crédit d'activation de 75 \$ et le rabais postal de 50 \$ sur le forfait de 2 ans

464080

\*Le choix de téléphones varie selon la zone de couverture. Les téléphones ne sont pas offerts dans tous les magasins.

Valable du 19 au 25 juin ou jusqu'à épuisement des stocks.

Les articles ne sont pas tous disponibles par livraison ou par commande en ligne.

VICTORIAVILLE 1111, boul. Jutras Est

HEURES D'OUVERTURE Lun. au mar. : 8 h à 18 h  
Merc. au vend. : 8 h à 21 h Sam. : 9 h à 17 h Dim. : 11 h à 17 h



### TÉLÉAVERTISSEURS PRÉPAYÉS AXESS CATCH

443496/443497/443498  
Pas offert dans tous les magasins.

29<sup>97</sup>



FÉLICITATIONS À NOTRE 500 000<sup>e</sup> CLIENTE DIVIDENDES, SANDRA CHARBONNEAU DE SASKATCHEWAN

BUREAU EN GROS  
Articles de bureau • bas prix d'entrepôt  
www.bureauengros.com

280056

province, dans une vaste tournée sous le thème "Et si on se lançait des fleurs". Ce périple, une première qui vient souligner le 25e anniversaire de la Fête nationale au Québec, l'a conduit à Victoriaville jeudi dernier, lors de son seul arrêt au Centre-du-Québec.

"C'est mon plus beau 'porte-parolat' de toute ma vie!", s'exclame-t-il, dans un enthousiasme nullement altéré par les nombreux kilomètres déjà avalés.

Mario Saint-Amand n'est pas un étranger dans cette ville, lui qui a été invité l'an dernier par les Coups de théâtre francophone à y faire des lectures érotiques. Il a aussi tourné cet hiver à Victoriaville avec les Chick'N'Swell.

Dans les MRC d'Arthabaska et de l'Érable, une vingtaine de villes et de villages souligneront à leur façon la Fête nationale, les 23 et 24 juin. Pour le Centre-du-Québec, ce nombre passe à 56. Pour tout le Québec, on parle de 800 sites locaux ou régionaux.

"Cette année, la Fête nationale sera prétexte à célébrer les beautés de nos régions et à découvrir les gens qui, chaque jour, avec beaucoup d'efforts, de volonté et d'amour, les font fleurir et épanouir", mentionne Mario Saint-Amand en insistant sur le fait que cette fête n'est pas politique.

### Un cadeau pour la région

L'un des objectifs de la Caravane est de susciter des échanges entre Québécois de toutes les régions. Ainsi, les passagers ont laissé au Centre-du-Québec un cadeau en provenance de la région Richelieu-Saint-Laurent. Lionel Bernard, président de la Société Saint-Jean Baptiste du Centre-du-Québec, leur a confié à son tour un panier de produits régionaux qu'il destine aux responsables de la Fête de la Mauricie, arrêt suivant de la Caravane.

On a profité également de l'occasion pour rappeler le grand concours "Ma région préférée". Pour gagner un forfait de rêve dans la région de son choix, il suffit de se procurer une carte postale dans une des succursales de la Société des alcools du Québec et de voter pour sa région préférée. Un forfait de rêve dans chaque région du Québec sera tiré le 28 juin.

# L'IMMOBILIER

## DANS LES BOIS-FRANCS

Volume 9  
Numéro 43

19 juin 2002

**COURTIERS ASSOCIÉS DES BOIS-FRANCS inc.**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉE

**752-8838**

**Étienne Bergeron** agent imm. agréé (298529)  
**Daniel Roy** agent imm. agréé (337007)  
**Marcel Bergeron** agent imm. agréé

**DOMAINE 31 ACADÉMIE**  
Bel intérieur. Grand terrain. Face à un parc.  
A 5 min. de la ville, érablière, écurie, piscine.

**OCCASION D'AFFAIRES Ham-Nord**  
Dépanneur avec magasin général. 2 logements.  
Très beau commerce avec clientèle locale et touristique.  
Prix intéressant.  
Cause de vente: Retraite

**5 DE LA SÉRÉNITÉ**  
9 pièces, piscine creusée chauffée, foyer.

**CONDOS GOLF**  
Garage, piscine, foyer. Transfert.

[www.courtiers.net](http://www.courtiers.net)

**Sutton**  
groupe sutton - de l'estrie/centre  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉE  
**752-7200**

**RECHERCHE**  
fermettes, terres à bois, terres abandonnées avec vieux bâtiments.

**30 MINUTES DE VICTORIAVILLE**  
Splendide résidence. 3 ch. c., chauffage radiant à eau chaude.

**WARWICK**  
Tranquillité assurée. 4 ch. c. bordé par petite rivière.

**Gaston Bolduc**  
agent immobilier affilié (299289)

**Vous voulez que ça bouge?**

Contactez **Joël Lehoux**  
AGENT IMMOBILIER  
**758-6441 - 352-2706**

RE/MAX Bois-Francis Inc. COURTIER IMMOBILIER AGRÉE

Nouveau, secteur Arthabaska, maison à palier qui a tout été renoué, châssis, toiture, cuisine, sous-sol, piscine, elle est vraiment impeccable, terrain très intime borné par une haie de cèdre de 10 pieds de haut.

A Victo, const. 1995, de construction supérieure, cuisine de rêve, 4 chambres, secteur tranquille, elle est vraiment surprenante, téléphonez-moi!

Vous voulez faire un bon placement, par les temps qui courent quel de mieux que les immeubles à revenus? Un rendement de 20% plus capitalisation sur votre investissement ça vous intéresse? Téléphonez-moi, immeuble impeccable, secteur stratégique.

La campagne en ville, seul, 55,000\$, terrain 200x300 environ, maison coquette, 3 ch., intimité assurée.

Maison mobile impeccable, secteur parc Cormier, beau terrain, pour seulement des petits paiements de 280\$ par mois.

**DONALD LEMAY** agent immobilier affilié  
**758-6441 - 752-7555**

RE/MAX BOIS-FRANCS INC.  
Courtier immobilier agréé  
500, Notre-Dame Est, Victoriaville

Pour un service personnalisé: **DONALD LEMAY**  
Le contact en immobilier

Bungalow 3 ch. à c., plancher bois franc, fenêtres changées. Petit garage. Très bien situé.

Fermette comprenant: Cottage, garage, écurie, hangar, bordure de rivière. Idéal équestre ou petits animaux.

Condo 4 1/2 pièces, terrasse et à l'extrémité, près piscine. Pour le prix d'un loyer.

Cottage, 3 ch. à c., beaucoup de boiseries, terrain paysager, taxes minimales. 5 minutes centre-ville.

2 logements 4 1/2 pièces, le bas est rénové. Situé centre-ville. Idéal prop.-occupant.

Resto-bar, club VTT et motoneige. Situé en montagne. Vue panoramique. Beaucoup de possibilités.

**L'agent qui prend le temps de s'occuper de vous!**

**Sutton**  
groupe sutton - de l'estrie/centre  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉE  
**752-7200**

**www.sutton.com**

**NOUVEAU**  
Nombreuses pièces sur bois franc, garage... et tout près de Victoriaville.

**NOUVEAU**  
Vue magnifique sur la ville et la montagne, aire ouverte, céramique et bois franc. Bain podium et tourbillon et 2 portes patio. Une visite vous convaincra!

**TRÈS JOLIE**  
Propriété très propre et garage. Grand terrain, bois franc et armoires neuves. À voir!

**SORTIE DE VILLE**  
Beau grand terrain boisé, remise pouvant servir de garage. Prise de possession rapide. À vous d'en profiter!

**Ginette Garneau et Roger Joubert**  
agents immobiliers affiliés

**ou sa fille Julie**  
**Appelez l'ami Denis**

**Si tu achètes cette maison, on reprend ton bail\***

**Beaucoup d'inclus, un petit prix!**  
~~105,900\$~~ - 95,000\$. Belles grandes pièces à aire ouverte. Planchers bois franc, 3 chambres, bain podium, piscine, entrée cave extérieure, terrain intime avec haies de cèdres, pavé uni, près d'une école.

**Julie et Denis Hamel**  
**758-6441**  
RE/MAX Bois-Francis inc.  
Courtier immobilier agréé  
\*Sous certaines conditions

**Cessez de chercher vous avez trouvé!**  
**RE/MAX Bois-Francis inc.**  
Courtier immobilier agréé  
**500, Notre-Dame Est, Victoriaville**  
**Danny Cormier**  
Agent immobilier affilié  
**758-6441**

**43,000\$ VICTORIAVILLE**  
Maison de 3 ch. c., située au centre-ville de Victo. Pour moins cher qu'un loyer.

**PRIX RÉVISÉ**  
Maison de 3 ch. c., sous-sol fini, 2 salles de bains, foyer au sous-sol. Une visite vous convaincra!

**MAISON LIBRE PRIX RÉVISÉ 73,000\$**  
Grande maison de 5 ch. c., 2 s. de bains, grandes pièces, beaucoup de cachet, fenêtres, armoires et céramique changées, située à Victoriaville.

**89,900\$**  
Magnifique maison tout briques, cour en pavé uni. Très beau terrassement et plan d'eau à l'arrière. 4 c. c. dont 3 sur même plancher. Garage avec descente de cave. Victoriaville.

**Vous voulez être votre propre patron? Dépanneur, station d'essence, restaurant 60 places loué présentement. En plus, 5 1/2 au-dessus du dépanneur. Au bord de la «20».**

**J'ATTENDS VOTRE APPEL...**

**Montagne!**  
Terrain de 50,000 pi.², arbres fruitiers, très belle vue! Pas de voisin. 77777\$.

**Neuve**  
Libre immédiatement, 2 chambres, bois franc au salon. 84,900\$.

**Abri d'auto double**  
3 chambres, 2 s. de bains, piscine, paysager, près des écoles. 103,000\$.

**Luxueuse**  
Très grande propriété située près de l'hôpital. Terrain double, paysagement supérieur, pisc. creusée.

**CHRISTIAN COUTURE**  
**758-6441**  
Agent immobilier agréé  
RE/MAX B.F. inc.  
Courtier immobilier agréé

# LES ANNONCES (819) 758-6211

## CLASSEES *Union*

TÉLÉCOPIEUR: (819) 758-2759  
43, NOTRE-DAME EST, VICTORIAVILLE QUÉBEC G6P 3Z4  
www.lanouvelle.net

HEBDOS  
**transcontinental**

### L'UNION

(TPS et TVQ incluses)

1 sem.: 9,25 \$  
2 sem.: 14,80 \$  
3 sem.: 20,00 \$  
4 sem.: 25,00 \$



**HEURES DE TOMBÉE**  
À nos bureaux, lundi à 12h00  
Dépositaires, vendredi à 17h00

**HEURES D'OUVERTURE**  
Nos bureaux sont ouverts  
du lundi au jeudi de 8h30 à 17h00  
et le vendredi de 8h30 à 16h30



PROPRIÉTÉS à vendre	100	BUREAUX et LOCAUX COMMERCIAUX à louer	112	APPAREILS AUDIO-VIDÉO à vendre	126	OFFRES D'EMPLOI	150	TOUT-TERRAINS à vendre	170
CHALET - MAISONS MOBILES à vendre	101	CONDOMINIUMS à vendre ou à louer	113	INSTRUMENTS DE MUSIQUE à vendre	127	BATEAUX à vendre	152	ARTICLES DE SPORT à vendre	175
IMMEUBLES À REVENU à vendre	102	LOGEMENTS à louer ou à sous-louer	115	PERDU - RETROUVÉ ANIMAUX à vendre	130	REMERCIEMENTS	155	VÊTEMENTS à vendre	176
COMMERCES à vendre ou à louer	105	CHAMBRES à louer	116	AGENCE D'ESCORTE	138	TRACTEURS et MACHINERIES AGRICOLES à vendre	160	ARTICLES et VÊTEMENTS DE BÉBÉ à vendre	177
TERRAINS - TERRES à vendre	106	APPARTEMENTS à louer	117	SERVICES OFFERTS	140	AUTOS et CAMIONS à vendre	165	ORDINATEURS et JEUX VIDÉO à vendre	179
FERMES à vendre	107	AMEUBLEMENTS, MOBILIERS et APPAREILS MÉNAGERS à vendre	125	AMITIÉ - RENCONTRE	142	TENTES-ROULOTTES, ROULOTTES MOTORISÉES à vendre	166	DIVERS à vendre, à échanger ou à louer	180
PROPRIÉTÉS à louer ou à partager	110			ÉSOTÉRISME	143	MOTOS, MOTONEIGES,	166	VENTES DE GARAGE	181
				RECHERCHE OCCASION D'AFFAIRES	147				

#### À NOS ANNONCEURS:

Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact! Nous ne sommes responsables du montant de l'achat que pour la première parution de votre annonce.

#### MARCHÉ DE L'EMPLOI:

Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes.

### 100 Propriétés à vendre

1,2,3... CLIC! Vendre! Achetez, vendez votre maison grâce à www.clicmaison2000.com, le site Internet pour acheter ou vendre rapidement sans commission. Pourquoi clicmaison2000.com? Parce que nous, nous annonçons dans 134 journaux chaque semaine! Parce que 73% des acheteurs magasinent leur future propriété sur Internet. Notre concept: 9 à 17 photos, texte descriptif complet, 1 pancarte et la garantie que vous vendrez!!! A partir de seulement 149,95\$ pour 6 mois. (514)990-CLIC (514)990-2542. Engageons représentants.

**A NE PAS MANQUER.** Chesterville, maison toute rénover, 3c.c., avec garage isolé, vue panoramique. Prix: 79,000\$. Maxxum 100 Centre courtier immobilier agréé. Tél.: 819-839-3133, cell.: 514-239-7520.

**A VENDRE DU PROPRIÉTAIRE:** 62, Vaudreuil, Victoriaville, 30'x40', terrain 100'x150', garage 20'x26' isolé, plancher chêne au 2e étage, sous-sol fini. Inf.: 819-758-3820.

**BUNGALOW** secteur golf, haie cèdres, plancher bois franc, idéal pour petite famille, avec piscine. Aussi chalet à vendre, terrain boisé. Tél.: 819-357-7025.

**MAISON SITUÉE TALLAIRE** près d'école primaire, 3c.c., 2s.b., sous-sol fini, quartier tranquille. A voir! Tél.: 819-758-5563, 819-357-6546.

**FAUT VOIR! GRANDE MAISON** beaucoup de bois, 1er étage: salle à manger-cuisine, salle d'eau, salon, +1pièce (bureau ou chambre) 2e étage: 3ch.c., s.bains, garage, grand terrain, près d'école et centre-ville, 78,900\$. Tél.: 819-758-9213, cell.: 819-350-3130.

**JUMELÉ À VENDRE OU À LOUER** 2 étages, situé 61 Michel, 3c.c., cuisine, salon, s.manger, sous-sol fini, balayeuse centrale, 1s.b., 1s.d'eau, très bien situé, près de tous les services, libre immédiatement, prix 76,000\$. Tél.: 819-752-7223 laissez message, 819-758-5291 jour.

**WARWICK 11 BOUL. MARCHAND** 31x44, 3c.c., abri d'auto, remise, piscine hors-terre, plancher bois franc +céramique, baylauseuse centrale, Venmar. Tél.: 819-358-6415.

**LAC MAGOG**, résidence 2étages, sous-sol aménagé, façade sur lac, 126pi (15000pi.ca), toit cathédrale, foyer, bois franc, 330,000\$. Lac Mégantic, résidence évaluée à 465,000\$, construction 4ans, 260pi de façade sur lac, 275,000\$. Vincent Roselli inc. Ctr. Immo. Agrée 819-566-3334.

**MAISON 3 LOGEMENTS de 3PCES1/2**/chacun, rénover, 1997, garage 12x29. Maison seule, 7pces1/2. Garage 20x24. Remise 16x40. Située 1mille Victoriaville. Honda 4x4, 1986. Tél.: 819-752-2265.

**MAISON À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE** sortie ville, piscine, garage, grand terrain maison brique, remise, système alarme, toiture, fenêtres neuves, balayeuse centrale. A voir absolument! Tél.: 819-352-0001, 819-758-6316.

**MAISON À VENDRE** située Plage Paquet, Princeville, 13 Des Lacs, 2c.c., abri d'auto, garage, remise, disponible immédiatement. Tél.: 819-621-5575.

**MAISON À VENDRE** village de Tingwick au 8 St-Patrice, 10pièces, 35,000\$. Parfait pour grosse famille. FERNAND NOËL 758-6441 RE/MAX BOIS-FRANCS courtier agréé.

**CHAlets-maisons mobiles à vendre**

**A VENDRE POUR DÉMÉNAGER:** bureau pré-fabrique, de marque Demtec, construit en 1997, dimension: 14pi x35pi., prix demandé 6,000\$. Tél.: 819-358-5727.

**AU LAC AYLMEY** chalet(maison) au bord de l'eau, construction 1995, garage double, 50,000pi.ca terrain, abri/abri 115,000\$, valeur construction 140,000\$. Tél.: 418-569-7775.

**CHALET EN BOIS**, rond, tout meublé, 22'x20', terrain 63'x110', accès à la rivière, situé à St-Lucien, 12,000\$. Tél.: 450-539-3313 laissez message.

**CHALET; CABANE A sucre**, bien situé à Ham-Nord, 1400 entailles sur tubulure, tout équipé, 40acres, 90,000\$ négociable. Tél.: 819-828-3323, cell.: 819-560-1969.

**DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE** chalet +garage, grand terrain paysager, situé Plage Beauchesne. Inf.: 819-751-1581 ou 819-758-5456.

**PETIT CHALET 2C.C.** situé terrain 8000pi.ca., inclus: piscine, deck, garage, remise, petite rivière et cascade d'eau à proximité, 28 Leblanc, Notre-Dame-de-Ham, 19,000\$. Tél.: Claudette Gamache, agent immobilier affilié, Groupe Sutton Estrie: 819-847-3400.

**VICTORIAVILLE, MAISON MOBILE**, sur beau grand terrain, haie de cèdre, 10pi, poêle au gaz, 2c.c., garage double. Tél.: 450-923-4761.

**2 ET 4 LOGEMENTS** qui se paient en 10 ans, avec garantie hypothécaire sans investir. Plus rapidement avec comptant. Tél.: 819-357-7025.

**2 LOGEMENTS AU 219 Bois-Francis Nord, Victoriaville.** Soyez propriétaire pour moins que votre loyer actuel. FERNAND NOËL: 758-6441 RE/MAX BOIS-FRANCS courtier agréé.

**MAISON À REVENU** briques, abri d'auto, sous-sol fini, 2 foyers bois, 5ch., 2salons, 1bureau, 2s.b., salle lavage. A voir: 25 Dallaire, Victoriaville. Inf.: 819-358-9560.

**TERRAINS À VENDRE**, en bordure du Lac à L'Anguille, 50,000pi.ca. Situés St-Ubad. Tél.: 418-277-2093, come.to/stridor.

**"DOMAINE DES PÈRES"** Terrains résidentiels secteur du golf de Victoriaville. Près de la 116 et des services. PRIX SPÉCIAUX sur certains terrains. Tél.: 357-1225

**TERRE À BOIS**, 28 arpents, avec plantation de pins (environ 10ans), 29,500\$. Intéressé seulement. Tél.: 819-396-3393, 819-471-0949.

**TRES BEAUX TERRAINS**, de villégiature sur le bord du St-Maurice. Tél.: 819-646-5016.

**A NE PAS MANQUER.** St-Nicéphore, boul. Mercure, terrain zoné commercial avec aqueduc, gros ruisseau qui traverse la terre, idéal pour camping ou autres. Superficie 87arpents, prix demandé pour la totalité 1,200\$/arpent. Tél.: 819-839-3133, 514-239-7520.

**PARC INDUSTRIEL DE St-Christophe** d'Arthabaska, terrain commercial et industriel, 214pi de façade X 192 profondeur. Tél.: 819-357-9853, 819-352-7834.

**PRIX: 12,000\$** terrain prêt à construire, cadastré et services inclus, secteur tranquille, près école PieX, aucune taxe spéciale. Aussi terre pour développement résidentiel à vendre en bloc, environ 400,000pi.ca. Tél.: 819-357-2607, 819-758-6358.

**SUPERBE TERRAIN, 7 DE LA PROMENADE**, 33,000pi.ca., coin de rue, haies cèdres +hydrangées, boisé, arbre centenaire, +garage 14'x20'. Tél.: 819-758-7167, cell.: 819-352-7188.

**LOGEMENTS à louer ou à sous-louer**

**A VENDRE OU À LOUER:** IMMEUBLE commercial, avec équipement restauration, 724 Principale, Ste-Anne-du-Sault, Daveluyville, prix: sous-évaluation. Local à louer, 59, rue Girouard, environ 2000pi.ca. Jour: 819-376-7711, soir: 819-691-0953.

**154 RUE PARIS #2**, Victoriaville, près du centre d'achats, balayeuse centrale, stores fournis, 435\$/mois. Demandez Diane: 819-283-2601.

**3PCES1/2 CENTRE-VILLE**, très propre, porte-patio, ascenseur, édifice récent, idéal pour retraité, situé 93 St-Louis, libre: juin ou juillet. Tél.: (soir) 819-758-5351, 819-364-3551.

**4PCES1/2 AVEC SOUS-SOL**, non-fini, non chauffé, non éclairé, 17,120 St-Paul, Plessisville, 300\$/mois. Tél.: 418-449-3248.

**4PCES1/2 CHAUFFÉ**, 3e étage, vue sur la ville, bois franc, entrée laveuse sècheuse, plafond haut, 380\$/mois. Tél.: 819-751-1974.

**4PCES1/2 ET 2PCES1/2**, 4pces1/2 dans un bas, avec sous-sol, armoires chêne, remise, près centre-ville, très propre, 365\$/mois, +grand 2pces1/2 sur bois franc, 285\$/mois. Inf.: 357-6568.

**4PCES1/2 TRES PROPRE**, porte patio, édifice récent, locke, intercom, situé 6 Beauchesne, libre mai-juin-juillet 2002. Tél.: soir 819-758-5351, 819-364-3551.

**4PCES1/2 TRES PROPRE**, porte-patio, édifice récent, locke, intercom, situé 6 Beauchesne, libre 1er mai ou avant. Tél.: soir 819-758-5351, 819-364-3551.

**4PCES1/2 très propre**, situé rue Arcand, stationnement, prise extérieure, remise, place pour jardin, 380\$/mois, libre en septembre. Tél.: 819-357-3947 ou 819-751-2751.

**4PCES1/2 très propre**, porte patio, édifice récent, situé 94 DeCourval, Victoriaville, libre Juillet+ août 2002. Tél.: soir 819-758-5351, 819-364-3551.

**MAISON À VENDRE 40, Catherine**  
4 chambres, 2 s.d.b., sous-sol fini. Grand garage (descente s.-s.), grand patio béton, piscine, grande remise.  
Après 16h00: 752-4260 299064

**À VENDRE**

Maison luxueuse, terrain 40,000 p.c., 4 chambres  
Informations: Fernand Noël, B.A.F.R.  
Agent immobilier agréé, Remax B.F., courtier immobilier agréé 758-6441

**ENTREPRENEUR RESIDENTIEL**

**CONCEPT HABITATION BOIS-FRANCS INC.**  
MAISONS NEUVES À VENDRE

- Maison avec façade en briques
- Grand garage isolé, chauffé + finition intérieure revêtement vinyle
- Armoires de cuisine et de salle de bains en stratifié de couleur
- Bain sur podium avec douche de coin
- Planchers bois franc
- Terrain de 10625 pi² avec tous les services
- Secteur possible

42 St-Jude

**PLANS**  
Nous pouvons vous faciliter la tâche pour choisir VOTRE plan de maison. Contactez-nous, on saura vous conseiller.

**TERRAINS**  
Terrains 80x200' incluant tous les services. Disponibles immédiatement. Secteur Arthabaska.

819-810-8273-8144-53

**TÉL.: (819) 357-4447**  
Marika Beauvillage (819) 350-2600 Guy Lavigne 357-6150  
681, boul. Bois-Francis Sud, Victoriaville

**AVIS**  
À TOUS LES ANNONCEURS DU JOURNAL

**Union**

**CECI EST POUR VOUS AVISER QUE NOS BUREAUX SERONT FERMÉS LE LUNDI 24 JUIN PROCHAIN EN RAISON DE LA FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC**

**Veillez noter que si vous avez une annonce classée à publier dans l'Union du 26 juin, vous avez jusqu'au vendredi 21 juin AVANT MIDI à notre bureau ou jusqu'au jeudi 20 JUIN avant 17H00 chez nos dépositaires.**

288145

**NOMINATION**

**Sutton**

Le Groupe Sutton de l'Estrie/Centre est fier d'accueillir M. Serge Paradis au sein de son équipe.

Son dynamisme, son professionnalisme et son intégrité font de lui une personne de confiance toute désignée pour concrétiser l'achat ou la vente de votre propriété.

«Bien vous servir» continuera d'être sa priorité.

Pour le contacter, faites le 752-7200.

**WARWICK: R. Perreault**  
**WARWICK: E. Nault**  
**LYSTER: D. Paris et K. Blanchette**

**VOTRE HÔTESSE**  
Mme Lucille Lacourse  
**752-5149**

290592



Si vous avez un parent ou un ami qui est nouveau résident à Victoriaville communiquez donc son nom et adresse à l'hôtesse de Bienvenue Chez Nous, qui se fera un plaisir de lui apporter les cadeaux et les voeux de commanditaires de ces visites.



Maison luxueuse, terrain 40,000 p.c., 4 chambres  
Informations: Fernand Noël, B.A.F.R.  
Agent immobilier agréé, Remax B.F., courtier immobilier agréé 758-6441

5PCES1/2 RIEN D'INCLUS, situé à Lemieux, 225\$/mois. Tél.: 819-357-4270.

**AU 515 NOTRE-DAME-OUEST**, logement à louer, 4pces1/2, plancher bois franc, chauffé, stationnement gratuit. Tél.: 819-752-9274.

**GRAND 4PCES1/2** situé 73 rue Rouleau, Victoriaville, app. 203, 365\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 819-758-4619.

**LOGEMENTS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE**

Secteur semi-résidentiel. Insonorisés, service renommé de conciergerie, remise intérieure, espaces de verdure. Place de premier choix pour personnes retraitées. **357-1522 357-2061**

**GRAND 5PCES1/2** ensoleillé, libre maintenant, construction neuve, devant école primaire, 95 Curé-Suzor. Tél.: 819-758-9501.

**GRAND 5PCES1/2** situé 164, rue Arcand, Victoriaville, dos à la piste cyclable, libre 1er juillet. Tél.: 819-358-5431.

**GRAND LOGEMENT 6PCES1/2** (4ch.), 2e étage, escalier intérieur, 450\$/mois, de préférence pour famille +enfants, 103 Curé-Suzor, secteur Arthabaska. Fernand Noël: 758-6441.

**LOG. 4PCES1/2, ENTRES** laveuse, sècheuse, situé 274 Racine, Princeville. Tél.: 819-362-2291.

**4 1/2 À LOUER**

très bien situé, carré Charles-Beauchesne, près hôpital et centres commerciaux, près école primaire et parc, locker intérieur, remise extérieure, stationnement extérieur. Libre 1er juillet. Info.: **357-6150**

**LOGEMENT 4PCES1/2** à louer, 189 rue Arel, libre 1er juillet. 385\$/mois. Tél.: 819-357-7188, 819-758-3742.

**LOGEMENT 4PCES1/2** au centre-ville, 365\$/mois, eau chaude fournie, plancher bois franc. Inf.: Jean-Guy 353-2980.

**TINGWICK 4PCES1/2** au 1192, rue St-Joseph, renové, électricité et eau chaude non-inclus. Libre 1er avril 2002. 275\$/mois. Stationnement déneigé. Tél.: 819-828-1515, 819-879-5496.

**TRES BEAU LOGEMENT**, 6pces1/2 avec 2chambres, situé boul. Bois-francs Sud, 1er plancher, bois franc, chauffé, éclairé, 625\$/mois. Inf.: 819-344-5146 ou cell.: 819-357-6640.

**NOUS ACCEPTONS**  
VISA MasterCard

**116 Chambres à louer**

**BELLE CHAMBRE DANS** résidence privée, stationnement, possibilité de "StarChoice" et autres commodités. Recherche personne propre, discrète et respectueuse. Inf.: 819-751-1397.

**CHAMBRE A LOUER** accès à toute la résidence, secteur golf, salon privé, câble, téléphone, bois franc, entrée privée, piscine. Tél.: 819-357-7025.

**VOUS RECHERCHÉZ UN** endroit paisible, stationnement privé. Recherche une personne propre, discrète et respectueuse. Inf.: 819-752-9534.

**117 Appartements à louer**

**1PCE1/2 MEUBLÉ**, chauffé, éclairé, près hôpital (68 Laurier Est), AUSSI 2PCES1/2 près école du meuble (29 Boul. Labbe). Tél.: 819-752-7801, cell.: 819-352-2006.

**1PCE1/2, PRES HOPITAL**, propre, bien éclairé, meuble, chauffé, etc. Pour personne tranquille, 300\$/mois. Tél.: 819-751-3011, pagette 819-795-1487.

**2PCES1/2, 3PCES1/2** eau chaude, laveuse, sècheuse gratuites, balcon, porte patio. Tél.: 819-758-4613.

**3PCES1/2 MEUBLÉ A LOUER**, 5rue du Parc, Victoriaville, dans sous-sol, bien éclairé, 325\$/mois, tout inclus. Références exigées. Tél.: 819-758-7172, 819-336-2633 demandez Dolores.

**3PCES1/2 RUE JOLICOEUR** propre, meuble, chauffé, éclairé, 1er juillet, 335\$/mois (enquête crédit). Tél.: 819-752-5786, 819-352-2530.

**APPARTEMENT 2PCES1/2** tout fourni, en face du Cégep, libre immédiatement, 295\$/mois. Fernand Noël: 758-6441.

**APPARTEMENT 2PCES1/2** tout fourni, en face du Cégep, 295\$/mois. Fernand Noël: 758-6441.

**GRAND 2PCES1/2** non meublé, chauffé, eau chaude, électricité fournis, entrée laveuse sècheuse, près Ecole du Meuble, rue Robert, Victo. 395\$/mois, libre 01/07/2002. Tél.: 819-758-8457.

**LOFT DE STYLE**, (petit), rue St-Jean Baptiste, meublé, chauffé, éclairé, 360\$/mois, libre 1er juillet (enquête de crédit). Tél.: 819-752-5786, 819-352-2530.

**PRINCEVILLE 2PCES1/2** meublé, libre 1er juillet, 245\$/mois. Tél.: 819-752-5786, 819-352-2530.

**WARWICK, GRAND 3PCES1/2** rue Desfossez, propre, meublé, eau chaude fournie, 1er plancher, libre, 315\$/mois, (enquête de crédit). Tél.: 752-5786, 819-352-2530.

**125 Ameub. Mobiliers et app. ménagers à vendre**

**CUISINIÈRE KELVINATOR** blanche, 125\$. Lave-vaisselle Inglis, blanc, 75\$. Tél.: 819-751-3263.

**DIVAN EL-RAN BLEU**, très propre, 3places. Prix: 400\$. Tél.: 819-752-6289.

**LAVEUSE SÈCHEUSE**, micro-ondes, bain, T.V. couleur, 2ensembles poêles +réfrigérateurs 30po., mobiliers: chambre, salon, 3 portes patio, 2dactylos, lit "brass". Tél.: 819-357-7025.

**POELE ÉLECTRIQUE** très propre, magnifiques buffet et armoire vitrée antiques, très bon prix. Tél.: 819-357-7659.

**REFRIGERATEUR G.E. 2PI.CU**, blanc avec mini-congélateur, (comme neuf), 100\$. Tél.: 819-357-7613, avant 20hrs.

**REFRIGERATEUR, POELE, MARQUE "Frigidaire"**. Prix demandé 1,500\$ négociable. Acheté en 2000. Tél.: 819-350-8185.

**POELE, RÉFRIGÉRATEUR, LAVEUSE**, sècheuse, blancs, Inglis, micro-ondes, mobilier cuisine, divan 3places, bibliothèque, lit 54" et 39", 2 bureaux, chaise billes, tout propre. Tél.: 819-758-7002.

**135 Animaux à vendre**

**ACHETONS, VENDONS CHIOTS**. (Prenons chiots croisés à donner). Réservez tôt. Chiots St-Bernard (pure race) parents sur place, garantie, 300\$. Tél.: 819-233-1711 ou pagette: 819-697-0725.

**BALLE RONDE ENROBÉE**, de 1er coupe, idéale pour animaux à bœuf ou autres, 20\$/chacune. St-Nortbert. Inf.: 819-369-9651.

**BOUVIER BERNOIS CHIOTS**, enregistrés, tatoués, vaccinés, garantie, parents certifiés, élevage familial sérieux. Tél.: 819-382-2212.

**CHIOTS GOLDEN RETRIEVER** pur, 11semelle, 5mâles, 25\$, prêts pour 9juillet, vaccinés et vermifugés avec carnet du vétérinaire. Tél.: 819-475-0381.

**CHIOTS: Lhasa Apso, Caniche, Shih-Tzu, Poméranien, Labernois, Golden, Labrador blond, chocolat et noir, Schnauzer, Bouvier-Golden, Silky Terrier, Boxer 185\$ à 300\$. Croisés Épagneul, Labrador, 100\$ et plus. Adulte: mâle Boxer Colley, castré, habitué aux enfants 125\$. Élevage GiGi, Drummondville, 819-394-2983.**

**La Retouche**  
- Réparation de vêtements de l'ourlet à l'ajustement complet  
- Modifications de tous genres  
**CHRISTIANE DUPUIS**  
9, rue St-Dominique, Victoriaville  
**758-4800**

**LOGEMENTS - MAISONS LOCAUX COMMERCIAUX A LOUER**  
4 1/2 boul. Bois-Francis Sud  
4 1/2 rue de Bigarré  
4 1/2 - 27 et 121 St-Jean-Baptiste  
3 1/2 rue Rouleau  
4 1/2 rue Decoursol  
3 1/2, 4 1/2 rue Chatel

**CONDOS À VENDRE OU À LOUER**  
50, ST-ZÉPHIRIN  
3 1/2 - 4 1/2 ascenseur, stationnement intérieur

Pour info. le jour 758-5224 le soir 751-3098  
fin de semaine 751-3098 ou 758-5224  
Licence RBQ: 14719-9399-05

**MARIO LABARRE** Agent immobilier agréé  
**ATTENTION!!! VENDEUR POUR VENDRE**

*Mario Labarre a prouvé qu'il est très efficace*

1) Il vous faut : Une bonne publicité dans le journal ou le télé  
2) Il vous faut le bon agent  
3) Il vous faut MARIO LABARRE

**REMEX** Bois-Francis M.L. Inc. Courtier immobilier agréé 500, Notre-Dame Est Victoriaville 758-6441-758-0576

**ATTENTION LOCATAIRES**  
Informez-vous à Mario Labarre, programme reprise de logement.

**15 CATHERINE**

**112,500\$**  
Bungalow 13 pièces, impeccable, grand garage, grand terrain, secteur tranquille. À voir avec Mario Labarre

**99,000\$**  
Superbe 2 étages, 3 ch. au même plancher, 2 salles de bains, plancher bois franc + flottant. Info.: Mario Labarre

**125,000\$**  
Warwick. Situé au centre-ville de Warwick, immeuble très propre, revenu brut: 20,000\$. Info.: Mario Labarre

**27,500\$**  
Attention locataire, idéal comme 1ère maison. Ça vous coûtera beaucoup moins cher qu'un loyer. Info.: Mario Labarre.

**74,000\$**  
8 pièces, secteur Grande Place. Idéal comme 1ère maison, pas plus cher qu'un loyer. Info.: Mario Labarre.

**149,900\$**  
Qualité supérieure, maison centenaire rénovée comme neuve. Elle vous offre beaucoup d'équipement, foyer, piscine creusée. À voir avec Mario Labarre.

**79,900\$**  
Attention 2 logements un 7 pièces + un 4 1/2 pièces. Rénovations faites, papier, toiture, fenêtres et beaucoup plus. À voir avec Mario Labarre.

**124,000\$**  
Bâtisse 50x100, espace de bureau, local commercial, chauffage à l'huile et bois. Info.: Mario Labarre.

**249,000\$**  
Attention, très rare, terre de 17 hectares avec cédrière en exploitation avec maison de grande qualité, construite 2001. Info.: Mario Labarre.

**99,900\$**  
Secteur de choix, bungalow tout en briques, 5 ch. à coucher, plancher bois franc, foyer, garage, terrain 90x150. À voir avec Mario Labarre.

**Spacieuse**  
Sur un grand terrain boisé de 17,000 p.c., superbe maison spacieuse, rénovée avec goût, verrière, 2 foyers. Info.: Mario Labarre

**59,900\$**  
6 pièces dont 3 ch. au 1er plancher, beau terrain, garage double. Faites vite! Info.: Mario Labarre.

**NOUVEAUTÉS DE LA SEMAINE**

**79,900\$**  
5 minutes de la ville, bungalow 7 pièces, très propre, beau terrain, vue sur la montagne. Info.: Mario Labarre.

**89,900\$**  
Comme neuf, quartier jeune, 7 pièces, bien décoré, belle cuisine et superbe salle de bains. Info.: Mario Labarre.

**Spacieuse**  
Superbe résidence, 4 ch. à coucher, plancher bois franc, foyer, verrière, piscine creusée, garage isolé. Info.: Mario Labarre.

**215,000\$**  
Construction 2001, superbe cottage, 6 pièces, endroit de rêve en bordure du Lac William. À voir avec Mario Labarre

**99,900\$**  
Situé entre Victo et Magnolia, superbe cottage sur un beau terrain 64,000 p.c. À voir avec Mario Labarre

**89,000\$**  
Près d'école primaire et parc, maison récente comme neuve 5 1/2 pièces, impeccable. À voir avec Mario Labarre.

**99,500\$**  
Parc Grenier, 8 pièces, 4 ch., plancher bois franc, impeccable, beau terrain aménagé. À voir avec Mario Labarre

**90,000\$**  
Près du Cégep, 2 logements, 1 x 8 pièces + 1 x 4 1/2 pièces, garage, terrain 13,300 p.c., thermopompe, piscine. À voir avec Mario Labarre.

**79,900\$**  
8 pièces, 4 ch., 2 salles de bains, plancher bois franc, chauffage élect., sur un beau terrain avec haie de cèdres. Info.: Mario Labarre

**68,000\$**  
Entre Cascades et Magnolia, 8 pièces, 4 ch., thermopompe et beaucoup plus. Info.: avec Mario Labarre.

**86,500\$**  
Beau 2 étages, 3 ch. sur même plancher, terrain et taxes inclus. À voir avec Mario Labarre.

**CANADIAN TIRE**

**ERRATA**

Veuillez noter ce qui suit au sujet du cahier Canadian Tire

Page 3 : Vélo BMX Storm 16 po., pour enfant (71-1474X).

Le cahier indique: Cour. 99,99, solde 79,99, rabais 20,00. Il devrait indiquer: 79,99.

Veuillez nous excuser des inconvénients que ceci peut vous causer.

Cnote-D325/02  
Cahiers d'annonces français et bilingues

299772

**RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE LA MAURICIE ET DU CENTRE-DU-QUÉBEC**

**LA PROCHAINE ASSEMBLÉE PUBLIQUE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION AURA LIEU:**

DATE: Le MERCREDI 19 juin 2002  
HEURE: 20 h  
LIEU: Hôtel Delta, Salon Le Trifluvien-A 1620, rue Notre-Dame Trois-Rivières

**PRINCIPAUX SUJETS À L'ORDRE DU JOUR**

- Adoption des orientations régionales en déficience intellectuelle
- Adoption des orientations budgétaires 2002-2003 pour le réseau de la santé et des services sociaux
- Entente administrative en vue de l'implantation du Forum de la population
- Adoption du plan régional des mesures d'urgence

La population est invitée à participer aux assemblées du conseil d'administration de la Régie régionale. Une période de questions est réservée au début et à la fin de chaque assemblée régulière.

Secrétaire du conseil  
Michèle Laroché

288082

**AVIS DE DISSOLUTION**

**AVIS** est par les présentes donné que la compagnie SÉCHOIRS C.B.N. INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre, conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies.

Le siège social de cette compagnie est situé au 71, rue Bernier, à Victoriaville, province de Québec, G6P 2P3.

**ASHBY & BÉDARD, Comptables**  
Représentant de la compagnie SÉCHOIRS C.B.N. INC.

299473



**RE/MAX**  
758-6441  
**Mario Bagné**



NOUVEAU sur le marché. Terrain 40.000 p.c.  
Beaucoup de rénovations faites. Moins de 50.000\$.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Réjeanne Marcoux**



Entre les 2 centres d'achats. Grand carré de maison. 4 ch. coucher, bureau, s. lavage, près de la Poly et Cégep.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Nichol Tangway**



Prix réduit. Princeville.



Secteur du golf, 4 chambres, piscine creusée, très bien entretenue. Très bon prix!

Bâtisse commerciale de 50x62 avec logement de 4 1/2. Grand terrain et stationnement.



Maison de ville, sous-sol fini, 3 ch. coucher, bureau.



Tout briques, grand salon, 3 chambres, s.-sol non fini. Très propre. Appelez-moi!



Près des services. 2 logements.



Darville. Pièces très éclairées.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Julie Hamel**



69,900\$  
Cottage 3 ch., garage 20x20, planchers bois franc, aménagement paysager. Situé près d'une école.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Renaud Bagnon**



2 log. x 4 1/2 pièces en briques. Planchers b.f., très propres, toujours loués, près centre-ville.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Mario Labarre**



249,900\$  
Attention, très rare! Terre de 17 hectares avec cadastre en exploitation avec maison de grande qualité. Inf.: Mario Labarre.



49,900\$  
Mini ferme avec cottage 3 chambres, style rustique. Cause de la vente: Transfert.



74,900\$  
Faut vendre, fait ton offre, cottage, tout briques, plancher bois franc, 4 chambres.

Très beau terrain boisé 32.000 p.c.  
Puits artésien sur terrain + roulotte 16x8. Pas cher!  
À St-Louis de Blandford.



A voir!  
Résidence 4 ch. a.c., planchers bois franc, impeccable, beaucoup d'inclus, garage chauffé, très grand terrain.



84,000\$  
Qualité jeune, comme neuf. Construction 2000. 5 pièces à aire ouverte. Terrain paysager. Inf.: Mario Labarre.



89,900\$  
Secteur de choix. Bungalow tout en briques, 9 pièces, 5 ch., planchers bois franc, foyer, garage, terrain 90x150. A voir avec Mario Labarre.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Denis Hamel**



46,000\$  
Situé en montagne, commerce avec maison renouée, 3 chambres, terrain de 48.000 p.c.



Motel 7 occupations doubles + 10 occupations simples, piscine creusée chauffée. Bien située à Victoriaville.



110,000\$  
Ferme 89,7 arpents. Une partie en plantation avec grange 62x30, remise 12x37 et cottage de 4 chambres.

**RE/MAX**

**758-6441**

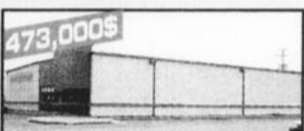
**BOIS-FRANCS** Courtier immobilier agréé  
500, Notre-Dame Est, Victoriaville  
[HTTP://WWW.REMAX-QUEBEC.COM/BOIS-FRANCS](http://www.remax-quebec.com/bois-francs)



**RE/MAX**  
758-6441  
**Normand Hébert**



169,500\$  
Cottage de qualité supérieure, grand terrain de ville, magnifique paysagement. (Transfert)



473,000\$  
Commerce. Construction en acier. Situé sur rue commerciale achalandée. Peut avoir plusieurs commerces.



75,000\$  
Nouveau! Bungalow dans un quartier tranquille. Près des écoles et parcs. Maison idéale pour le brocanteur.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Christian Couture**



103,000\$  
Très bien situé (école, centre-ville) ce bungalow vous offre un coup sûr! Paysagement ++, abn d'auto double, piscine, 3 ch., 2 s. bains et ++.



87,500\$  
Vous cherchez une sorte de ville avec grand terrain et garage isolé? La voilà! Et de plus elle comprend 4 chambres, armoire neuve et ++.



85,000\$  
3 minutes! Grand terrain paysager et piscine (vue sur de ss) abn d'auto ferme, s.-sol semi-fini, piscine, très propre. Faites vite!



**RE/MAX**  
758-6441  
**Danny Cormier**



185,000\$  
Maison de 3 ch. c. et possibilité d'une 4e. Garage et atelier 30x30. Beaucoup de rénovations faites à la maison. Grange et vachère. 100 acres en culture et 35 boisés.



85,000\$  
Magnifique maison avec un grand terrain de 38.000 p.c. Très paisible. Piscine, garage, patio 25x25 avec sous-sol.



95,000\$  
Départeur 40x60 avec réservoir à essence. Possibilité de faire un 4 1/2 à même le départeur.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Yvon Desllets**



Grande maison en briques + 2 garages. 4 ch. à coucher, fenêtres et portes acier, le tout est très propre. A voir!



Maison neuve, planchers bois franc, pelouse faite. Libre.



Cottage 2 étages, planchers bois franc, descente de cave ext., grand terrain. Près centres d'achats et Cégep.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Mario Lafontaine**



18,500\$  
NOUVEAU! Vous avez un terrain sur le bord de l'eau, je le chalet pour vous. Inf.: Mario Lafontaine.

NOUVEAU!  
Commerce de fer ornemental. Votre propre patron, c'est possible avec Mario Lafontaine.



115,000\$  
NOUVEAU! Quartier familial, près parc, école, 4 ch. à c., 2 salles de bains, etc. Faut voir avec Mario Lafontaine.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Joël Lehoucq**



Vous voulez faire un bon placement par les temps qui courent, quoi de mieux que les immeubles à revenus. Un rendement de 20% plus capitalisation sur votre investissement ça vous intéresse? Téléphonez-moi, immeuble impeccable. Secteur stratégique.



Bungalow tout en briques, en sortie de ville de Victoriaville, possibilité de 4 1/2 au sous-sol. De construction 1988, il vous offre de grandes pièces, 2 garages, sous-sol terminé.



La campagne en ville. Seulement 55.000\$, terrain 200x300 environ. Maison coquette, 3 chambres, intimité assurée.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Serge Langlois**



A VOIR!  
Résidence de 5 ch., grande cuisine fonctionnelle, beaucoup de rangement, cour pavé uni, remise, située secteur recherché.



En montagne  
Belle propriété en sortie de ville avec vue magnifique en montagne. 4 ch., 2 salles de bains, SPA, foyer au salon.



Reprise de finance  
Maison de campagne rénovée avec garage, piscine. Située à quelques minutes de Vict.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Donald Lemay**



2 logements 4 1/2 pièces, logement du bas rénové, très bien situé. Idéal propriétaire-occupant.



Ferme comprenant cottage, garage, petite écurie, hangar, bordure de rivière. Près des services. Idéal élevage petits animaux ou équestre.



Grande résidence de 3 ch. à coucher, planchers bois franc, petit garage. Située non loin de Lactaria.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Christian Royer**



Résidence aux Trois Lacs habitable à l'année. Accès au lac. Grand terrain.



Centre-ville, grande résidence, grand terrain, sous-sol fini. Avec possibilité de revenus.



Près de tous les services et du centre-ville. 2 loyers. Sur un beau terrain.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Marcel Fontaine**



69,000\$  
Ferme 5 minutes de la ville. Écurie, 54.000 p.c. Info.: Demandez Marcel Fontaine.



60,000\$  
Bâtisse commerciale 40x66, terrain 20.000 p.c. Info.: Demandez Marcel Fontaine.



Impeccable. Garage double. Terrain paysager. Info.: Demandez Marcel Fontaine.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Pierre Sansoucy**



Maison neuve, libre immédiatement. Bain podium, douche en coin, près du Cégep.



Jumelé très luxueux, possibilité de louer 1200\$/mois.



Près des centres d'achats, cottage très luxueux, piscine creusée, 4 ch., 3 salles de bains.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Fernand Noël**



Près de l'école, jumelé de qualité supérieure.



Sortie de ville. Beau grand bungalow de 3 chambres avec garage double. Idéal pour mécanique.



Pour moins de 100.000\$. 4 logements. Bien situé à Victoriaville.

**La Capitale** CENTRE DU QUÉBEC INC.  
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
 600, boul. Jutras Est, bur. 30, Victoriaville  
 et: kiosque au Carrefour des Bois-Francis  
 (819) 758-5258  
 www.lacapitalevendu.com

*La Capitale, vendu! La Capitale, vendu!*

GARANTIE APEC\*

GARANTIE DE VERSEMENTS HYPOTHECAIRES\*



Engagez-les!

\* AGENTS PARTICIPANTS

\* Garanties sujettes à certaines conditions



**Serge Rondeau**  
 752-9264  
 Agent immobilier AGRÉÉ



Sur 2 étages + entrepôt, apportez vos idées.



**Denis Marchand**  
 357-0082



Nouveau prix



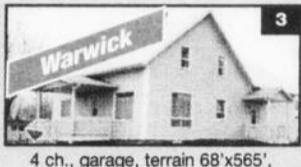
**Line Berthiaume**  
 758-5258



Bung. 3 ch., grand terrain, garage, faites une offre!



À paliers, 3 ch., 2 salles de bains, piscine creusée. Faut voir



4 ch., garage, terrain 68'x565', puits art. + fosse septique conformes



6 logements, presque neuf



3 logements, bon prix, on veut vendre



Cottage, 4 ch., beaucoup d'inclus, grand terrain, site commercial



Pourquoi demeurer en log., à vous pour 27,777\$

**Fonds commerce**  
 Bar 105 places, permis spectacle, 5 vidéos poker, région Asbestos, bonne rentabilité.

**ÉQUIPEMENT DE RESTAURANT, DÉJÀ EN OPÉRATION, BIEN SITUÉ, RÉGION ASBESTOS**



Vue sur le lac, c'est impeccable



Vous voulez garder des animaux ou encore entreposer



Vous aimez la tranquillité, les petits oiseaux, elle est pour vous



Allez, hésitez plus, venez me visiter, 2 ch., grand terrain, 2 garages.



**Claudette Vachon**  
 352-7820

**VISITE LIBRE DIMANCHE LE 23 JUIN 2002 DE 14H À 16H**



**Gérald Labonté**  
 758-7104

**Prix plus qu'intéressant: 94,000\$**



**Janelle Côté**  
 352-1442

**ACHÉTEUR!**  
 ASSUREZ VOTRE ACHAT AVEC LA GARANTIE APEC. JE SUIS AGENTE PARTICIPANTE ET JE PEUX VOUS OFFRIRE CETTE GARANTIE.

**MAISON OUVERTE**

**13 Leblanc**

**À VOIR ABSOLUMENT**

**21**

Nouveau au 261 des Trembles, impeccable, avec garage double, rénovations récentes; salle de bains, armoires, bois franc, céramique, fenêtres etc, c'est super bien et tout est inclus, pour visite ou info.: appelez le proprio Gérald Labonté. Rés.: 758-7104, bur.: 758-5258.

**23**

Secteur Arthabaska, grande maison, plancher de bois franc, presque partout, garage double avec intérieur très bien fini. À voir

**24**

Faut voir! Intérieur vraiment impeccable, possibilité d'un revenu. Informez-vous!

**Odette Roy**  
 357-6568  
 Agent immobilier AGRÉÉ

**25**

Pour professionnel, secteur golf, bur. à la maison

**Max Sévigny**  
 Dir. + agent agréé  
 758-5258

**30**

Soyons pratique, près d'une école, commercial

**Clément Carignan**  
 357-6189

**Nouveau**

Maison neuve de qualité supérieure, 2 c.c.

**26**

Beau 4 log.: 2 x 5 1/2 + 2 x 4 1/2, beau secteur centré.

**27**

Maison mobile + 3 ch. + s. sol, entre Victo et Norbertville

**31**

Faite sur mesure, pour vous...

**32**

8 logements, rentabilité assurée

**36**

St-Albert, const. 95, 2 c.c.

**37**

4 c.c., beau terrain

**28**

Endroit de repos! Boisé, rivière près.

**29**

2 beaux 5 1/2 très grands, s.sol 8', sortie ville

**33**

À voir absolument! Gîte du passant

**34**

Const. supérieure, rés. de luxe, paysage enchanteur

**38**

Daveluyville, 3 log. de 4 1/2 + 3 1/2 pces avec garage.

**39**

Asbestos 10,000 p.c., terrain 46,718 p.c.

**Lucie Bellegarde**  
 758-5258

**Chalet**

Le voir vous convaincra, beaucoup d'inclus, faut vendre

**Jean-Claude Houle**  
 350-0121  
 Agent immobilier AGRÉÉ

**45**

Près centre-ville, 6 log. + 1 maison + 1 garage, pas cher

**Daniel Turcotte**  
 352-9116

**Nouveau**

Joli bungalow dans un quartier jeune près de la Grande Place

**Commercial**

Poste d'essence, garage mécanique + bung. cause vente retraite

**42**

Prise de possession rapide, venez la voir

**89,500\$**

**46**

4 app., 3 1/2 pces, idéal ter investissement

**19,500\$**

**47**

Chez-vous pour l'été! Et pour moins cher qu'un loyer!

**Bord de l'eau**

**51**

Chalet 4 saisons, au grand Lac St-François, près de Lambton

**Accès au lac**

**52**

Lac Aymer, profitez de l'été dans un endroit calme et paisible

**43**

Près cégep, enfin un coin bien à vous, n'attendez plus

**44**

Vous aimez la campagne, elle n'attend que vous.

**48**

Bonne petite maison pour pas cher! Asbestos

**49**

Norbertville, 4 ch., terr. 100'x286', près village

**Nouveau prix**

**53**

Marseau, pas cher, pas cher, pas cher...

**VOUS PENSEZ À ACQUÉRIR UNE MAISON NEUVE... J'AI UN BON CHOIX DE MAISONS POUR VOUS!**

**VOUS AVEZ UN BAIL, NOUS AVONS DES SOLUTIONS...**

308485

EPAGNEUL FRANCAIS, pur sang enregistré, 7chiots à vendre, 4mâles, 3femelles, vaccinés, micro-puces. 500\$/ch. Tél.:819-472-2893.

UN POULAIN SORREL, 2ans, très doux, une pouliche Sorrel, Tob/ovr. 2ans tous deux enregistrés Paint Horse. Tél.:819-367-2483.

**140 Services offerts**

**BESOIN DE 20 PERSONNES** pour perdre de 5 à 30LB en 30 jours. Système naturel conçu par des médecins, résultat garanti. Inf.: 1-877-874-5439 x-slim.com

**DISPONIBLE POUR GARDER** vos enfants, de 1 à 5ans, du lundi au vendredi. Je demeure sur l'avenue Pie X. Information 819-752-7850.

**TONTE D'HERBE HAUTE**, débroussaillage avec tracteur Kubota L4200, débroussailluse 5pi. 1 mois. Tonte de gazon. Rouleau à gazon. Tél.:819-795-1356.

**GARDERAI ENFANTS DE** 1an à 4ans, lundi au vendredi entre 7hres et 17hres. Collation et repas fournis. Demande Ginette. Tél.:819-358-5139.

**J.L.D. RÉNOVATION ENR.** Ebénisterie, maintenance et entretien résidentiel. Jean-Louis Desrochers, prop. Rés.:819-758-8564, pagette: 819-751-6450.

**LA FORMATION D'HYDROTHERAPEUTE**, fut crée en 1999 par l'Académie de massage et d'orthothérapie de Gatineau. Profitez de l'expertise d'un leader en massothérapie et hydrothérapie au Canada. Cours disponible chez Orthosanté, 210 St-Marcel, Drummondville, 819-477-2369.

**MASSOTHERAPIE, HYDROTHERAPIE**, kinésithérapie, orthothérapie. Debut 3septembre 2002. Cours soir, week-end, 1500\$. Financé sans intérêt. Daniel Paré 819-477-2369. Orthosanté 210 St-Marcel, Drummondville.

**EMPRUNTEZ JUSQU'A 10000\$** sur votre prochaine paie. Mauvais crédit? Aucun crédit? Pas de problème. Approuvé dans une heure. 24 sur 24, 7sur 7. 1-866-884-PRET. Disponible partout.

**143 Ésotérisme**

**LIGNE DE RENCONTRE** Liaison d'Amour. Bienvenue aux hétéros, gais, couples, composez le (514)766-5029. Service 24h00, 6 fois plus de ligne qu'ailleurs. Spécial bloc à 0.25cents/minute 1-900-561-0007. Pour les rencontres d'un soir, appel osé en direct 1-900-830-9900, 2.45\$/minute (pour 10 minutes) (+taxes), ou le 1-819-976-3999 15\$/appel (0.99\$/min.). Visa/Master Card (514)761-3999, (1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur), www.3xxx.com

**\*\*\*\*A LA MAISON JO SOLEIL** Voyantes expérimentées à votre écoute en direct 24/24, 7jrs/7- 18ans+ pour seulement 4.25\$/min. Vous serez enchanté des résultats obtenus par votre consultation que ce soit sur le plan: santé, argent, amour, travail, protection. Définition des rêves ainsi que vos numéros chanceux de loterie personnels. Prévission annuelle et mensuelle. Composez dès maintenant le 1-900-451-8883 pour consultation en direct. Info gratuite ou consultation privée 514-869-8435. Page Web: http://pages.infinit.net/josoleil/

**ASTRO-CLUB**, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85\$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'éso-térisme du Québec avec Louise Haley (Mme Minou) 1-900-561-1212 4.89\$/min. Nouveau consultation en personne pour inf.: 514-768-2000 (Montréal et 450). Ext. 1-800-799-6395. visa, master. 2.95\$/min. (+taxes, www.predictions2000.com, pour prendre rendez-vous avec Louise Haley (Madame Minou) composez dès maintenant: 514-768-2000.

**TÉLÉ-VOYANCE** avec Céleste. Tel que vue à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2.99\$ la minute 1-866-vooyance et aussi payable par Western Union. Nouveau consultation en personne avec Céleste, pour info: 1-866-vooyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances... Réponse rapide et précise. 4.49\$ la minute (+taxes) au 1-900-561-3000.

**150 Offres d'emploi**

**AIMERIEZ-VOUS DOUBLER**, tripler vos revenus cette année en travaillant à domicile. Pour livret d'information gratuit, appelez 1-877-789-2726, www.autonome.biz

**AUGMENTEZ VOTRE REVENU**. Travaillez à domicile. Pas d'expérience requise. 500 à 1,500\$/semaine. Temps partiel. Appelez Estelle, 1-877-789-2706.

**ESTHÉTICIENNE DEMANDEE AVEC** expérience, salaire à discuter selon expérience. Postez C.V. au 500 Notre-Dame Est. à l'attention de Marcel Fontaine.

**RECHERCHONS PERSONNES DYNAMIQUES VOULANT OEUVRER DANS LA COUTURE**

Notre entreprise manufacturière, spécialisée dans la confection de pantalons de jeans, recherche actuellement du personnel pour combler des postes de:

**COUTURIERS/COUTURIÈRES (Avec ou sans expérience)**

**Exigences du poste:**  
- Dextérité manuelle  
- Facilité d'apprentissage

Les personnes intéressées doivent prendre un rendez-vous ou faire parvenir leur curriculum vitae à:

**Confection JACARD**  
30, rue Gauthier  
Warwick (Qc) JOA 1M0  
Téléphone: (819) 358-6666  
Télécopieur: (819) 358-2626

299199

**COUTURIÈRE RECHERCHÉE POUR CONFECTION D'ÉCHANTILLONS**

Nous sommes à la recherche d'une couturière possédant au moins 3 ans d'expérience dans la confection de jeans pour confectionner des échantillons.

Lieu de travail: MONTRÉAL  
Salaire à discuter selon expérience

299198

Personne à contacter pour rendez-vous:

Gaston Michaud  
Confections De Beauce  
Tél.: 1-514-645-2738 ext. 226  
Fax: 1-514-645-2666

Courriel: gaston\_michaud@confectionbeauce.com



Important concessionnaire de machineries agricoles et industrielles est présentement à la recherche de:

**MÉCANICIEN de machinerie agricole**

- 5 ans minimum d'expérience en mécanique agricole
- Posséder un coffre d'outils
- Aimer travailler en équipe
- Autonomie et courtoisie

Nous offrons un salaire très compétitif et un programme d'assurance groupe.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

**LES ENTREPRISES M.G. INC.**  
a/s Contrôleur  
339, Grande Ligne  
Victoriaville, Qué.  
G6P 6R9

299773

**SAVOIE FRÈRES INC.**

Fondé en 1923, nous sommes un moulin de préparation de bois blanchi et d'éboutage de précision.

**OFFRES D'EMPLOIS**

Postes disponibles :

**ENTÊTEUR de PLANEUR**  
**ENTÊTEUR ÉBOUTEUSE**  
**CLASSEUR**  
**ATTACHEUR**  
**MANOEUVRE (pileur)**

**Qualités recherchées:**  
Honnête, fiable, bonne condition physique, ponctuel

- Salaire de base de 9\$/hre ou plus dépendant du poste.

Venez me rencontrer ou me contacter:

**M. MARC CASTONGUAY**  
490, St-Georges, C.P.39  
Manseau, Québec  
GOX 1V0  
Tél.: (819) 356-2200  
Télec.: (819) 356-2868

287500

**NOUS EMBAUCHONS**

- Préposés(e) aux pompes
- Caissier(ère)

- Poste à temps plein et à temps partiel

*Veillez vous présenter avec votre curriculum vitae au :*

**17, Grande Ligne Victoriaville**

**Demandez Julie ou Nathalie**

299167

**L'ACHAT OU LA VENTE D'UNE RÉSIDENCE FONT PARTIE DES GRANDS MOMENTS DE VOTRE VIE.**

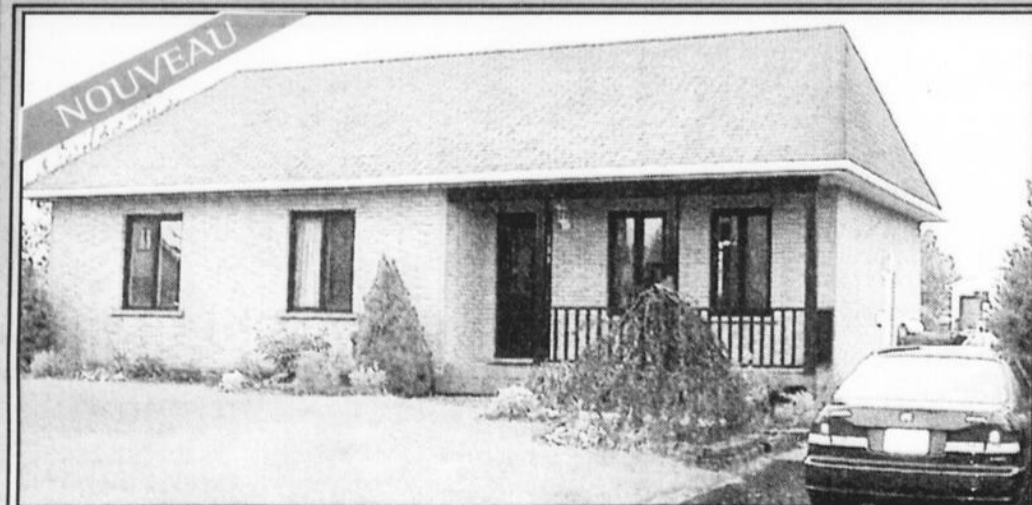
Laissez-moi partager ces moments avec vous!

**Serge Langlois**  
agent immobilier affilié

Au service des familles, des couples et des individus.

Remax Bois-Francs inc. courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome  
500, Notre-Dame Est, Victoriaville

Rés.: (819) 752-6842 Bur.: (819) 758-6441 Fax: (819) 758-3293



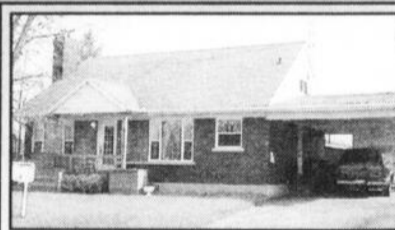
Bungalow 3 chambres sur même plancher, bien décoré, très grand terrain, beaucoup de rénovations ont été faites, sous-sol fini.



«ATTENTION JEUNE FAMILLE» Bungalow de 5 ch., 2 salles de bains, belle cour en pavé uni, piscine, près d'un parc, secteur jeune.



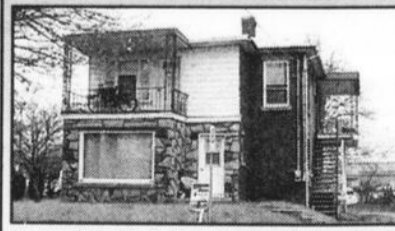
Immeuble de 6 x 5 1/2 tout en briques, aucune vacance, bonne rentabilité.



Belle propriété de 5 ch., cuisine refaite, bois franc à 2 pas d'un beau parc, école primaire, église.



Résidence d'une grande propreté, pièces claires et bien décorées, 4 ch., 2 salles de bains, piscine



Immeuble de 3 logements situé près de tous les services au centre-ville. Parfait pour propriétaire occupant.



Immeuble de 4 logements, tous loués, situé près du centre-ville et école primaire à Princeville.



Construction neuve sur beau terrain boisé au bord de la rivière, foyer au salon, 3 ch, etc.

**CHAUFFEUR CLASSE 1 USA/CANADA** 1 an d'expérience. Revenu annuel majoré "Deviens propriétaire" "Plan de location GDC" Des restrictions s'appliquent. 1-888-282-5560 ext. 2233, 1-800-363-4216 Guy Lamontagne.

**CHOCOLAT QUALITÉ DE LUXE**, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi "full" \$\$\$ pour acheter ce que tu veux. **GERANTS D'EQUIPE** avec expérience recherchés. Possibilités levées de fonds. (514)277-0083 ou 1-800-561-2995.

**DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL- TRAVAILLEZ** 10h- 20h ou 40heures/ semaine. Possibilité d'avancement avec ou sans expérience. Renseignement: 1-800-329-0583 www.super-concept.com

**MAKE A LIVING ON** the internet. Right your home! We'll teach you step by step. Mail Order/E-commerce. Free information. 1-888-232-3613 www.4abundance.com

**POIDS EN TROP?** Besoin d'énergie? Programme de nutrition 100% naturel. Formulé par des médecins. Résultats garantis. Appelez Nicole, 1-888-245-2574.

**RECHERCHE DISTRIBUTEURS ET/OU**, clients Herbalife, gagnez entre 500\$ et 2.000\$ par mois, maigrir, engraisser, plus de masse musculaire. Santé garantie. Appelez Nicole sans frais 819-758-0304.

**RECHERCHONS COUTURIERES SEULES** ou groupe, à domicile possédant plain et overlock. Tél.:819-357-7372.

**REPRÉSENTANT DYNAMIQUE** avec véhicule, Victoriaville +environ. Rendez-vous: qualifié fourni, 600\$ et plus/semaine. 1-800-650-3707, demandez Monsieur Mann.

**TÉLÉPHONISTES DEMANDÉS(ES)** pour cie Simplicité Inc. Expérience non-requise, temps plein/partiel, 7\$/heure +commission+ boni. Inf.: 1-800-650-3705 ext. 304.

**VIENS TE JOINDRE** à une équipe dynamique de télémarketing avec ou sans expérience, 7\$/heure+ commission+ bonus. Urgent besoin. Pour informations 1-800-650-3705 poste 101.

**152 Bateaux à vendre**

**CANOE NAUTILEX 12PIEDS** 150\$. Moteur électrique 3HP. Minnkota: 200. Bateau gonflable+ support pour moteur: 200\$. Tous bonne condition. Tél.:819-752-2716.

**Union 758-6211**  
NOUS ACCEPTONS  

**155 Remerciements Prières**

**REMERCIEMENTS SACRÉ-COEUR** pour faveur obtenue avec promesse de publication. R.A.

**REMERCIEMENTS SACRÉ-COEUR** pour faveur obtenue avec promesse de publication. D.C.

**160 Tracteurs et machineries agricoles à vendre**

**ACHAT.** Absolument besoin de tracteurs de ferme, de pépines et de tracteurs compacts, de tracteurs de lift et tracteurs antiques, toutes condition, payons bon prix comptant. Mario: 450-831-8448.

**ACHETONS TRACTEURS DE FERME** de toutes marques, "Bulldozers", pépines, "skidders", machineries forestières, engins stationnaires, etc. Tél.:819-364-2666 Yvan, 819-364-2021 Gervais. Payons bons prix comptant.

**165 Autos et camions à vendre**

**1990 SHADOW** très propre. 1990 Sunbird 2portes. 1990 Cavalier 4portes. 1990 Lumina rouge. 1986 Calais. Autres autos: bas 1.500\$. Tél.:819-758-0063, rés.:819-357-2047.

**1991, CHEVROLET VAN**, Beauville, bas kilométrage, vitrée, séparation, excellente condition. 1994, Dodge B-350, Maxi-van, toit surélevé, moteur: 360p.c. Étagère+ support à échelle. Tél.:819-621-8200.

**1999 SONATA** équipée, verte. 1997 Civic Si 62,000Km, rouge. 1997 Escort équipée, 4portes, 61,000Km. 1995 Camry équipée, bleue. 1995 Altima GXE. Tél.:819-758-0063, rés.:819-357-2047.

**4X4 CHEVROLET BLAZER**, LT. 1996, 66,900mi. Équipement complet et lecteur CD, très propre. Tél.:819-358-6564, 819-357-0855.

**ATTENTION: BESOIN** d'un véhicule aucune enquête de crédit, aucun endosseur, plus de 40 véhicules, condition 30% de dépôt. Permis de conduire et assurance obligatoires. TRANSCO2001LIMITE. 450-446-2800.

**A QUI LA CHANCE?** 4x4 Ford Ranger 1994, King-Cab, manuelle. 4L., 150,000Km, en bonne condition, prix 7.995\$. Tél.:819-344-5424 laissez message.

**A VOIR AUTO, CAMION**, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voiture 1995 à 2001, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson: 514-894-2236.

**HONDA ACCORD 1992**, gris, 92,000Km, automatique, 2portes, vitres électriques, démarreur à distance, bien entretenue, en 2000: peinture+ antirouille+ batterie neuve, 5,000\$. Tél.:819-758-0729.

**AUBAINE HYUNDAI TIBURON**, SE, 2001, manuelle, équipement complet, 4,000 Km, couleur argent (silver), 15,000\$ négociable. Tél.:819-474-8282.

**AUTOCARAVANE ROAD-TRUCK 170**, popular, 2001, 3,500 Km (corrigé car erreur 16/06/2002), neuve, nombreuses options. Pour info: 819-758-6254.

**CAMION FORD F-150** 4x4, automatique, cabine simple, boîte longue, V8, remonte, 1994, très propre, 4,500\$ négociable. Tél.:819-352-0727.

**CAMIONNETTE PLYMOUTH VOYAGER** 1997, grise, 64,000Km, 3L., 5 portes, démarreur, vitres teintées, 4 pneus d'hiver, attache-remorque, 12,000\$. Tél.:819-357-8541.

**CHEVROLET TRACKER 1991**, 4x4, 117,000Km, toit toile et pneus lettres de 2ans, jamais sorti l'hiver, femme propriétaire, 5,400\$. Tél.:819-475-4372.

**FORD F 350**, 1990, t-propre, 61,000Km, "dompeur", boîte 7'X11' avec cylindre télescopique avant. Mécanique A-1, moteur 6cylindres. Tél.:819-357-9853, 819-352-7834.



**Victoriaville**  
**AVIS PUBLIC**

**CONSULTATION SUR UN PROJET DE MODIFICATIONS DU RÈGLEMENT DE ZONAGE DE LA VILLE DE VICTORIAVILLE**

Aux personnes et organismes intéressés par le projet de règlement numéro 516-2002 modifiant le règlement de zonage de la Ville de Victoriaville.

**AVIS PUBLIC** est donné de ce qui suit :

1. Lors de la séance générale tenue le 3 juin 2002, le Conseil a adopté le projet de règlement numéro 516-2002 modifiant le règlement de zonage numéro 286-1997 et ses amendements, de manière à :

**1.1 MODIFIER LES DISPOSITIONS RELATIVES AUX ÉLÉMENTS SUIVANTS :**

- a) la définition de " Garage privé ";
- b) l'ajout de l'usage " Entreposage de véhicules automobiles non commerciaux et de véhicules de loisir " dans certaines zones;
- c) la largeur des allées d'accès à la propriété;

**1.2 MODIFIER LES LIMITES DES ZONES SUIVANTES :**

- a) la **ZONE COMMERCIALE 113 C** située dans le secteur de la rue Notre-Dame Ouest, entre les rues Ross et Allie, est agrandie à même la **ZONE RÉSIDENNELLE 105 R** située dans le secteur des rues des Genévriers, des Trembles et des Épinettes;
- b) la **ZONE COMMERCIALE 113 C** située dans le secteur de la rue Notre-Dame Ouest, entre les rues Ross et Allie, est modifiée par l'ajout d'une zone tampon d'une largeur de 2 mètres le long des lignes de propriétés contiguës aux limites de la **ZONE RÉSIDENNELLE 105 R** située dans le secteur des rues des Genévriers, des Trembles et des Épinettes et le long de la ligne mitoyenne avec le lot numéro 53-5 du cadastre de la Paroisse Sainte-Victoire;
- c) la **ZONE RÉSIDENNELLE 148 R** est créée à même la **ZONE RÉSIDENNELLE 134 R** située au nord du boulevard Industriel Ouest, entre le terrain de golf Colonial et le prolongement projeté de la rue des Lilas.
- d) la **ZONE COMMERCIALE 405 C** située dans le secteur de la rue Saint-Jean-Baptiste, entre les rues Tourigny et Perreault, est agrandie à même la **ZONE RÉSIDENNELLE 412 R** située dans le secteur des rues Désiré et Manic;
- e) la **ZONE RÉSIDENNELLE 701 R** est créée à même la **ZONE LOISIR 708 L** située à l'extrémité nord du parc Cormier (parc de maisons mobiles);
- f) la **ZONE RÉSIDENNELLE 722 R** est créée à même la **ZONE COMMERCIALE 720 C** située dans le secteur de l'intersection de la rue Notre-Dame Est et de la route 116 (site de l'ancien ciné-parc);
- g) la **ZONE RÉSIDENNELLE 723 R** est créée à même la **ZONE COMMERCIALE 720 C** située dans le secteur de l'intersection de la rue Notre-Dame Est et de la route 116 (site de l'ancien ciné-parc);
- h) la **ZONE COMMERCIALE 1103 C** située dans le secteur de la rue Girouard, entre les rues Saint-Christophe et Suzor-Coté, est agrandie à même la **ZONE RÉSIDENNELLE 1114 R** située dans le secteur des rues Thibeault, Noël et du Curé-Fortier.

**1.3 MODIFIER LES NORMES OU LES USAGES AUTORISÉS DANS LES ZONES SUIVANTES :**

- a) l'usage " Habitation unifamiliale isolée " est autorisé dans la nouvelle **ZONE RÉSIDENNELLE 148 R** située au nord du boulevard Industriel Ouest, dans le secteur du terrain de golf Colonial;
- b) l'usage " Entreposage de véhicules automobiles non commerciaux et de véhicules de loisirs " est autorisé dans la **ZONE RÉSIDENNELLE 345 R** située dans le secteur de l'intersection des rues Napoléon et Giroux (ancien RONA);
- c) l'usage " Habitation unifamiliale isolée " est autorisé dans la nouvelle **ZONE RÉSIDENNELLE 701 R** composée d'une partie des lots numéros 238 et 239 du cadastre de la Paroisse Sainte-Victoire, cette zone étant située à l'extrémité nord du parc Cormier (parc de maisons mobiles);
- d) l'usage " Habitation multifamiliale isolée (maximum 12 logements) " est autorisé dans la nouvelle **ZONE RÉSIDENNELLE 722 R** située dans le secteur de l'intersection de la rue Notre-Dame Est et de la route 116 (site de l'ancien ciné-parc);
- e) l'usage " Habitation bifamiliale jumelée " est autorisé dans la nouvelle **ZONE RÉSIDENNELLE 723 R** située dans le secteur de l'intersection de la rue Notre-Dame Est et de la route 116 (site de l'ancien ciné-parc);

2. **Une assemblée publique de consultation aura lieu le mardi 2 juillet 2002, à 19 h**, dans la salle du Conseil, à l'hôtel de ville situé au numéro 1, rue Notre-Dame Ouest, à Victoriaville.

Au cours de cette assemblée, le membre du Conseil, désigné par celui-ci, expliquera ce projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

3. **L'illustration des zones visées par ce projet de règlement peut être consultée au bureau de l'urbaniste, à l'hôtel de ville, durant les heures normales d'affaires, à compter de ce jour.**

4. Le projet de règlement numéro 516-2002 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

5. Le projet de règlement peut être consulté au bureau du greffier, à l'hôtel de ville, durant les heures normales d'affaires, à compter de ce jour.

VICTORIAVILLE, le 19 juin 2002.

288073

Le greffier,  
**JEAN POIRIER**

**EMBAUCHEZ**  
des étudiants...

**Une carrière dans les forces armées canadiennes, ça vous intéresse?**

Vous vous posez des questions sur:

**mercredi le 26 juin à 13 h**

Le Centre de ressources humaines du Canada pour étudiants vous invite à une conférence au 357, Bois-Francs Sud, bureau 45

- la vie dans les forces armées?
- quelles sont les possibilités de carrières ?

Inscrivez-vous dès maintenant !  
(819) 758-0551 poste 235  
1-888-778-0551



**Canada**

299471



**AVIS DE CONCOURS**

**POSTES (temporaires) :** Policier

**SOUS LA RESPONSABILITÉ DE :** Sergent - chargé de relève

**FONCTIONS :**

Les titulaires de ces postes seront responsables des tâches et fonctions qui se rattachent à ces postes.

**EXIGENCES GÉNÉRALES :**

- Détenteur du certificat du cours de base de l'École nationale de police du Québec;
- Détenteur d'un diplôme d'études collégiales (DEC) en techniques policières;
- Exigences normalement requises par la Loi et les règlements pour combler un tel poste.

**CANDIDATURE :**

Les personnes intéressées à poser leur candidature à ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae, ainsi qu'une copie de leurs diplômes et/ou attestations d'études, test d'aptitudes physiques si disponible (TAP) **au plus tard le vendredi 28 juin 2002, 15 h**, à l'adresse suivante :

**Concours «Policier» (temporaire)**

Direction des ressources humaines  
841, boulevard des Bois-Francs Sud  
VICTORIAVILLE QC G6P 5W3  
Tél.: (819) 357-3315 Télécopieur: (819) 357-3452  
Courrier électronique: rh@ville.victoriaville.qc.ca

**Notes :**

- Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes;
- Seules les candidatures répondant **spécifiquement** aux exigences de ces postes seront considérées.
- Ces postes sont ouverts sur une base temporaire, i.e. pour une durée approximative de 3 mois.

288080

**MAZDA 323 1993** automatique, 121,000Km, impeccable, prix 2,885\$. Tél.: 819-751-2183.

**MAZDA PROTÉGÉ SE**, 1997, automatique, couleur sable-Mika, 98,400Km, très propre, bien entretenue. Prix: 8,700\$. Tél.: 819-364-2944.

**MUSTANG 1995, 5LITRES**, 5vitesses, 100,000Km, vert forêt, très bonne condition, économique. Prix: 12,000\$ négociable. Tél.: 819-826-6498 ou 819-820-9254.

**NOUVELLE JETTA 1999**, blanche, 60,000Km, A/C, manuelle, 5vitesses, cruise control. Prix: 16,900\$ négociable. Tél.: 819-364-5490 ou 819-364-5622.

**PONTIAC SUNFIRE 1995**, noir, manuelle, 5vitesses, 4portes, bon état. 4,300\$ négociable. Tél.: 819-751-1288 ou 819-758-3915.

**SATURN SL1 1996** automatique, air climatisé, excellente condition, très propre, prix: 5,400\$. Tél.: 819-357-9646.

**SUBARU JUSTY 1991, ECVT 4WD**, 140,000Km, bonne condition, très propre, blanc, 1,700\$ négociable. Matin/soir 819-357-9704.

**TOYOTA 4X4 FOUR-RUNNER**, 1991, 4 cylindres, 5vitesses, manuelle, "cruise", vitres électriques, 3,200\$. Midi, soir, 819-752-9603.

**TOYOTA CELICA GT**, 2000, grise, 37,000Km, tout équipé, sauf cruise control et toit ouvrant, 21,000\$. Tél.: 819-359-3600.

**TOYOTA M.R.2**, 1986, très propre, un seul propriétaire, 225,000Km, 4 pneus hiver inclus, 3,900\$. Tél.: 819-758-7126.

**TOYOTA TERCEL CE**, 1998, noir, 2portes, manuelle, aileron, CD, cassettes, démarreur, anti-démarrage, déflecteur, 6 pneus d'hiver, femme propriétaire, non-fumeuse, très propre, 9,300\$. Tél.: 819-396-1866.

**VAN PLYMOUTH**, grand Voyager, 1990, bleue, 50, St-Félix, Notre-Dame-du-Von-Conseil. Bon état, V-6, 3.3Litres, radiocassettes, 7passagers, prix à discuter. Tél.: 819-336-2741.

**TENTE-ROULOTTE MARQUE** Confort-Mini4, facile à remorquer, même avec petite voiture, idéal pour chasse et pêche ou autres, prix: 325\$. Tél.: 819-758-0766.

**Motos et motoneiges, tout-terrains à vendre**

**ACHAT ET VENTE**, de VTT, 3 et 4roues, 2X4, 4X4 et sport, bonne ou mauvaise condition. Payons les meilleurs prix comptant. Michaël: 819-364-2132, 819-795-0952 page 2.

**ACHETONS MOTOS 1984** et plus. Payons comptant. Plus de 70 motos en inventaire: ZX-7, GSX-R, V-Star, CBR, Intruder, Virago, Vulcan, 4501, boul. St-Joseph, Drummondville: 819-477-3306.

**ACHETONS VTT**, 4 roues 1985 à 2002, 2x4, 4x4 & sport. Payons comptant, et bons prix pour les VTT en bonne condition. Martin: 819-364-2578 ou page 2: 819-795-2605. Nous nous déplaçons.

**MOTO SPORT ZX6**, Ninja 1993, 27,000Km, "fream poli", parfaite condition, faut voir! Prix demandé 4,800\$ négociable. Demandez Marquis 819-751-0234.

**SCOOTER HONDA ELITE**, LX, 1990, 49cc, mécanique A-1, très propre, 800\$. Après 17hrs. Tél.: 819-344-5002.

**VTT KAWASAKI BAYOU**, 300, 1994, bleu, 4X4, 3,700\$. Inf.: 819-283-2417.

**VTT YAMAHA GRIZZLY**, 660, 2002, rouge, moins de 20heures et de 150Km. Tél.: 819-879-7692.

**Articles de sport à vendre**

**TABLE DE PING-PONG** et accessoires, très propre, 125\$ négociable. Tél.: 819-364-2080.

**179** Ordinateurs et jeux vidéo à vendre

**2 PORTATIFS PII**, 266, Dell, 128M ram, 4gig HD, CD-Rom, étui, 990\$. Compact Armada 4150, P150, 49MB ram, 2.1GB HD, CD-Rom, étui, 600\$. Tél.: 819-336-3564.

**MAC OS 9VERSION**, Mac, OS 9.0.4 Built-in Memory: 128MB Virtual memory: 129MB. Lecteur CD et DVD. Pour info.: 819-751-1354 après 17hrs.

**180** Divers à vendre, à échanger ou à louer

**2FLUTES TRAVERSIERES**, 1saxophone alto. Selle et attelage pour voiture. Le tout t-propre et en t-bonne condition. Tél.: 819-751-1354 après 17hrs.

**ADAM ET EVE**, nudisme, gens libérés, chalets à louer, tentes et roulottes acceptées. Brochure gratuite. Samedi 22 juin, party "baby doll". Tél.: 819-336-4320.

**BOIS DE CHAUFFAGE**, plusieurs qualités, plusieurs prix, (à partir de 35\$/corde), livraison possible, 16poX24po. Tél.: 819-364-3462, cell.: 819-621-8441, demandez Renaud.

**FOIN PREMIERE COUPE** à vendre sur le champ, prairie neuve: luzerne et mil. Ferme Stanford Holstein Inc. Princeville. Tél.: 819-364-5789.

**PLANCHER DE BOIS FRANC** ou pré-vernissé. 2 1/4, 3 1/4, 4 1/4x3/4 épais. Prix d'usine à partir de 0.99\$/pi.ca non-vernissé et 1.99\$ vernissé. Antiquité le Bohème, 655, rue Gamache, Victoriaville, jeudi soir, samedi 10h à 17h30 ou sur rendez-vous. Tél.: 819-751-3290.

**CABANONS (REMISES A JARDIN)**, 10X12, 1199\$; 10X16, 1399\$; 12X16, 1599\$; 15X20, 2699\$. Autres grandeurs disponibles, livraison gratuite. Tél.: 450-444-0757.

**CHAUFFE-PISCINE AU BOIS** en acier inoxydable, peut augmenter la température de 10 à 15 degrés par jour. Aucun entretien, essai de 10 jours. Prix: 1,495\$ +tx www.Lsblodeau.com sans frais: 1-888-557-4767.

**CLOTURE GRILLAGE** PVC blanc, 48po, avec lattes PVC blanc, 100pi. de long, poteaux et attaches +1 porte. 450\$. Tél.: 819-358-2851.

**DOMAINE DU HOSTA**, Plus de 150 variétés de Hosta, aussi disponibles, pots de vivaces (3-1/2") à 1\$. Au 1242, 6e Rang Nord, St-Bonaventure. Tél.: 819-396-0332.

**MAC OS 9VERSION**, Mac, OS 9.0.4 Built-in Memory: 128MB Virtual memory: 129MB. Lecteur CD et DVD. Pour info.: 819-751-1354 après 17hrs.

**Cage pour chien en acier galvanisé, idéal pour labrador ou autre. Très propre. Info.: 357-8146**

**ENSEMBLE D'ENCEINTES POUR** système cinéma-maison. Comprend: enceintes 3voies avant de 200mm modèle MT80R, centrale MC5HR, arrière MB5HR et subsonique MS8R. Le tout est de très grande performance et fiabilité, dans un état neuf! Boîte jamais été ouverte!!! Valeur 950\$ laisse pour 500\$ négociable. Aussi 4 pneus "low-profile" montés sur "mags de 16" laissés pour 25\$ chacun! Idéal pour Mazda. Tél.: 819-758-2658.

**BOIS DE CHAUFFAGE**, plusieurs qualités, plusieurs prix, (à partir de 35\$/corde), livraison possible, 16poX24po. Tél.: 819-364-3462, cell.: 819-621-8441, demandez Renaud.

**FOIN PREMIERE COUPE** à vendre sur le champ, prairie neuve: luzerne et mil. Ferme Stanford Holstein Inc. Princeville. Tél.: 819-364-5789.

**PLANCHER DE BOIS FRANC** ou pré-vernissé. 2 1/4, 3 1/4, 4 1/4x3/4 épais. Prix d'usine à partir de 0.99\$/pi.ca non-vernissé et 1.99\$ vernissé. Antiquité le Bohème, 655, rue Gamache, Victoriaville, jeudi soir, samedi 10h à 17h30 ou sur rendez-vous. Tél.: 819-751-3290.

**POELE AMANDE A** vendre (cuisinière), ordinateur, ensemble de patio, 200\$, une valeur de 350\$. Tél.: 819-357-4364 après 18hrs.

**VENTE DE GARAGE** les 22-23 juin, au 308 rue Olivier, Victo. Beau temps, mauvais temps.

**GROS MARCHÉ AUX**, puces, les 22-23 juin, multi familles, beau temps, mauvais temps, au 62 Vaudreuil, Victoriaville.

**SAMEDI 22 JUIN** seulement, beau temps, mauvais temps. Articles de maison, jouets, vêtements et autres. Au 970 des Grives, Victoriaville.

**URGENT BESOIN DE**, vieilles tôles rouillées ou galvanisées, sans peinture, ni goudron. Tél.: 819-226-3315, 819-226-3097 (répondeur).

**SCIERIE PORTATIVE** 4,995\$. Le tout nouveau Super LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, de délignees et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits: 1-800-408-9995, ext.: 400-QN.

**SI TU AIMES** la pêche, endroit tranquille, terrain privé. Peux manger ton poisson sur place. 3\$/livre. Pêche à la truite. Tél.: 819-394-2253.

**181** Ventes de garage

**VENTE DE GARAGE** les 22-23 juin, au 308 rue Olivier, Victo. Beau temps, mauvais temps.

**GROS MARCHÉ AUX**, puces, les 22-23 juin, multi familles, beau temps, mauvais temps, au 62 Vaudreuil, Victoriaville.

**SAMEDI 22 JUIN** seulement, beau temps, mauvais temps. Articles de maison, jouets, vêtements et autres. Au 970 des Grives, Victoriaville.

**URGENT BESOIN DE**, vieilles tôles rouillées ou galvanisées, sans peinture, ni goudron. Tél.: 819-226-3315, 819-226-3097 (répondeur).

**GRANDE VENTE DE GARAGE**

Meubles, antiquités, rotin, bibelots, vaisselle et plus encore.

Les 22, 23, 24 juin au 68, Route 116 St-Christophe d'Arthabaska

Beau temps, mauvais temps.

**VENTE DE GARAGE** les 22-23 juin, au 42 av. Ste-Croix, Victoriaville. Beau temps, mauvais temps.

**VENTE DE GARAGE** 22-23 juin, si pluie remis au 29-30 juin. Plusieurs familles. Articles variés. Jouets, vêtements, douillette, etc. Bienvenue au 339 Blais, Victoriaville.

**VENTE DE GARAGE** les 22-23 juin, au 260 rang 12 Ouest (rang du lac Mirage), Princeville. Beau temps, mauvais temps.

**VENTE DE GARAGE** samedi 22 et dimanche 23 juin. Au 4 St-Paul, Victoriaville. Beaucoup de vêtements pour homme. Divers articles maison.

**SUPER VENTE DE GARAGE** 22-23-24 juin

Mobiliers complets, de la coutellerie au piano antique.

7 électroménagers. Tableaux d'artiste etc.

Beau temps, mauvais temps

au 8 Bourgeois Victoriaville

**VENTE DE GARAGE**, 22-23, samedi, dimanche, beau temps, mauvais temps. Futons, toutes sortes d'antiquités, au 117 Mère-Simon, Victoriaville.

**VENTE DE GARAGE**, tondeuses, meubles, lit causeuse, casse-tête, disque, ect... 15-16 juin, 125 Larocheille, Asbestos (Trois-Lacs).

**NOUS ACCEPTONS**

VISA MasterCard

Vous désirez LOUER VOTRE LOGEMENT?

Vous désirez VENDRE VOTRE MAISON?

Vous désirez VENDRE VOTRE AUTO?

Les annonces classées

l'Union

758-6211

Victoriaville AVIS PUBLIC

**AVIS PUBLIC** est, par les présentes, donné qu'à sa séance générale du 3 juin 2002, le Conseil municipal de la Ville de Victoriaville a adopté le règlement numéro 514-2002 décrétant l'épandage de granulats concassés et la pose d'un pavage sur les rues de la Mère-Simon et de Mère-Marie-Pagés situées sur son territoire.

Il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné, à l'hôtel de ville, durant les heures normales de bureau.

VICTORIANVILLE, le 19 juin 2002. Le greffier, JEAN POIRIER

288054

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les trente jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.

NOM ET ADRESSE NATURE DE LA DEMANDE ENDROIT D'EXPLOITATION

Les constructions J.E.L. Bergeron inc. Restaurant St-Georges 204 boul. Bois-Francis Nord (1) Victoriaville, (Québec) G6P 9C3	(1) restaurant pour vendre sur terrasse	204 boul. B.-F. Nord Victoriaville.
Dossier: 236 646		

Québec On prépare l'avenir

288055

Victoriaville AVIS PUBLIC

CONSULTATION SUR UN PROJET DE MODIFICATION DU RÈGLEMENT RELATIF À L'ÉMISSION DES PERMIS DE CONSTRUCTION DE LA VILLE DE VICTORIANVILLE

Aux personnes et organismes intéressés par le projet de règlement numéro 517-2002 modifiant le règlement relatif à l'émission des permis de construction de la Ville de Victoriaville.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Lors de la séance générale tenue le 3 juin 2002, le Conseil a adopté le projet de règlement suivant :

Projet de règlement numéro 517-2002 modifiant le règlement numéro 289-1997 et ses amendements, relatif à l'émission des permis de construction, de manière à ce que des constructions projetées, dans diverses zones définies au plan de zonage de la municipalité, soient reliées au service d'aqueduc municipal et que tout système d'épuration des eaux soit conforme à la Loi sur la qualité de l'environnement.

Ce projet de règlement vise actuellement la ZONE RÉSIDENTIELLE 701 R composée d'une partie des lots numéros 238 et 239 du cadastre de la Paroisse Sainte-Victoire, cette zone étant située à l'extrémité nord du parc Cormier (parc de maisons mobiles).

2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le mardi 2 juillet 2002, à 19 h, dans la salle du Conseil, à l'hôtel de ville situé au numéro 1, rue Notre-Dame Ouest, à Victoriaville.

3. Au cours de cette assemblée, le membre du Conseil, désigné par celui-ci, expliquera ce projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

4. L'illustration de la zone visée (zone résidentielle 701 R) par ce projet de règlement peut être consultée au bureau de l'urbaniste, à l'hôtel de ville, durant les heures normales d'affaires, à compter de ce jour.

5. Ce projet de règlement peut être consulté au bureau du greffier, à l'hôtel de ville, durant les heures normales d'affaires, à compter de ce jour.

VICTORIANVILLE, le 19 juin 2002.

Le greffier, JEAN POIRIER

288065

DÉCÈS

**M. Georges Lachance** À l'Hôpital St-Joseph de Trois-Rivières le 13 juin 2002 est décédé à l'âge de 57 ans M. Georges Lachance époux de Muguette Gouin domicilié à St-Rémi de Tingwick. M. Georges Lachance laisse dans le deuil outre son épouse Muguette Gouin ses enfants: Sylvain sa conjointe Martine Guillemette, Sylvie son conjoint Denis Houle, Martin sa conjointe Marie-Josée Nadeau, Martine son conjoint Frédéric Loriaux; ses 5 petits-enfants: Audrey, Jean-Philippe, Myriam, Amélie et Jérémie. Il laisse également dans le deuil ses parents Jean-Louis et Jeanne-D'Arc Lachance, ses frères et soeurs, ses

beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs autres parents et amis.

**M. Ernest Bélanger** À Princeville le 14 juin 2002 est décédé à l'âge de 85 ans M. Ernest Bélanger époux de Monique Simoneau domicilié à Princeville. M. Ernest Bélanger laisse dans le deuil outre son épouse Monique Simoneau son fils Louis sa conjointe Marie Lanouette, sa petite-fille Camille, ses soeurs: Madeleine et Françoise Bélanger, son beau-frère et sa belle-soeur Raymond Simoneau, Jeanne D'Arc Fontaine et autres parents et amis.

**Mme Jeannette Denoncourt** À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska le 14 juin

2002 est décédée à l'âge de 93 ans Mme Jeannette Denoncourt épouse de feu Adélar Caouette domiciliée à Victoriaville. Mme Jeannette Denoncourt laisse dans le deuil sa belle-soeur Cécile Arseneault épouse de feu Gérard Denoncourt, plusieurs neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

**M. Eusèbe Allard** À Victoriaville le 15 juin 2002 est décédé à l'âge de 87 ans M. Eusèbe Allard époux en 1res noces de feu Florence Trotter et en 2e noces de Germaine Dancause domicilié à Victoriaville et autrefois Princeville. M. Eusèbe Allard laisse dans le deuil outre son épouse Mme Germaine Dancause ses enfants: Roland époux de Danielle Fortier, Michelle épouse de Luc Brunelle, Normand, Lionel conjoint de Claire Ducharme, sa belle-fille Gisèle Grégoire, ses 13 petits-enfants et 15 arrière-petits-enfants, plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs et autres parents et amis.



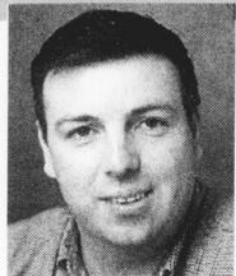
Messe 1er anniversaire

À la douce mémoire de Rosaire Lambert décédé le 20 juin 2001 à l'âge de 69 ans.

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Son épouse, ses enfants, conjoint(e) et petits-enfants Une messe sera célébrée le 23 juin 2002 à 11h en l'église St-Christophe d'Arthabaska. Parents et amis sont invités à y assister.

288052



Par **Benoît Charette**  
chroniqueur automobile

## CHRONIQUE AUTOMOBILE

### HONDA CR-V 2002

# L'accent sur le confort

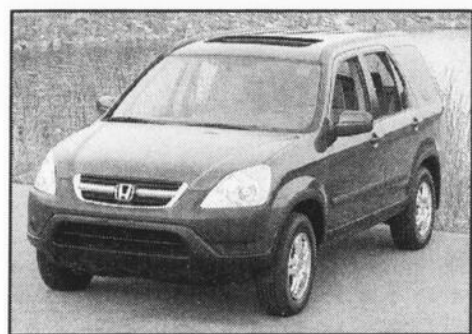


La CR-V première génération avait fait une entrée remarquée sur le marché des utilitaires grâce à son format pratique, son aménagement ingénieux et son espace généreux. Honda n'a rien ménagé pour la deuxième génération, on y ajoute un élément de confort supplémentaire. Si la première fournée faisait plus référence à la Civic en terme de conduite, la version 2002 est plus près de l'Accord. Chose certaine, le constructeur japonais Honda est décidé à maintenir ses positions sur le segment toujours en plein essor des tout-chemins.

Land Rover Freelander. Il est donc difficile de garder la pôle très longtemps. Alors que les ventes canadiennes et québécoises commencent à diminuer depuis 2000, il fallait réagir rapidement chez Honda. Dévoilé en première mondiale au Salon automobile de Tokyo, le nouveau CR-V ressemble à s'y méprendre à la première mouture bien que la carrosserie ait été entièrement redessinée. Inutile de prendre des risques esthétiques inconsidérés

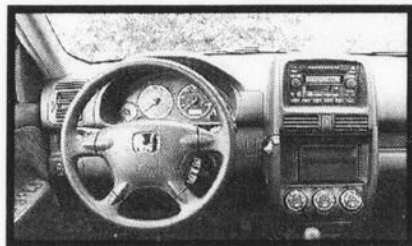
fait peau neuve. Le levier de transmission automatique occupe une position verticale sur la planche de bord à gauche de la radio elle-même

à l'ancien selon plusieurs. Les chiffres de vente donneront l'heure juste. Pour ce qui est de la qualité et de la pertinence du produit, rien à redire.



**Pas de quartier**

Dans la catégorie des 4x4 dits de loisir, la bataille fait rage. Et ce n'est pas par hasard que les modèles se succèdent à un rythme effréné. Seulement dans la dernière année, Toyota a renouvelé son RAV4, Nissan a déjà révisé les lignes du Xterra, Honda proposera cet été le nouveau Pilot (le grand frère du CR-V), Hyundai propose un nouveau 4 cylindres dans le Santa-Fe, sans oublier le



quand la première génération a connu un tel succès. Un peu plus court que son prédécesseur (4,49 m contre 4,53 m), le nouveau CR-V conserve en revanche le même empattement (2,62 m) et une garde-au-sol toujours limitée à 20,5 cm. La transmission tant manuelle qu'automatique ne change pas non plus : elle passe en quatre roues motrices lorsqu'elle détecte une perte d'adhérence. Seule nouveauté vraiment notable : le frein à main qui migre vers la planche de bord en lieu et place du plancher.

#### Au volant

Derrière le volant, pas de grand changement, la position de conduite n'a pas beaucoup évolué. Toutefois l'aménagement du tableau de bord a



positionnée vis-à-vis des yeux. Les grosses roulettes pour l'air chaud ou la climatisation sont beaucoup plus basses. Sous le capot, on passe de 130 à 160 chevaux grâce au nouveau moteur VTEC de 2,4 litres. Ce quatre cylindres servira de base à la prochaine génération de Honda Accord cet automne. Plus souple, plus puissant et plus silencieux, cette mécanique augmente d'un cran le confort du CR-V. Pour le reste, les bonnes idées demeurent, la petite tablette escamotable entre les sièges avant, la table à pique-nique sous le plancher de l'espace cargo à l'arrière et beaucoup de places pour les bagages.

#### Conclusion

Honda a toujours appliqué la politique de l'évolution et non de la révolution en matière de véhicule. Le CR-V respecte rigoureusement cette philosophie. Certains auraient souhaité un brin de folie dans le design qui ressemble beaucoup trop

#### FICHE TECHNIQUE

**Garantie:** 3 ans/60 000 km, mécanique 5 ans/100 000 km

**Sacs gonflables:** 2 frontaux et 2 latéraux

**Freins ABS:** de série

**Concurrence:** Land Rover Freelander, Hyundai Santa-Fe, Nissan Xterra, Suzuki Grand Vitara, Mazda Tribute, Ford Escape, Kia Sportage, Toyota RAV4.

<b>Prix:</b>	LX 5 vit:	26,900\$
	EX 5 vit:	28,700\$
	EX cuir aut:	32,200\$
	LX aut:	27,900\$
	EX aut:	29,700\$

#### FORCES:

- Mécanique plus puissante
- Habitacle spacieux
- Tableau de bord bien aménagé
- La qualité de l'assemblage et de la finition

#### FAIBLESSES

- La ligne peu inspirée
- Pas beaucoup d'espace de rangement

#### VENTES AU QUÉBEC

1999:	3 673
2000:	3 290

## LE NOUVEAU CR-V PLUS PUISSANT ET POLYVALENT QUE JAMAIS



**SEULEMENT**  
**338\$\***  
**/mois**

location 48 mois\* Transport et préparation inclus

**Option 0\$ comptant également disponible**

**26,900 \$\* à l'achat**

### INCLUANT

- Système RealTime à 4 roues motrices
- Air climatisé sans CFC
- Freins antiblocages (ABS)
- Ens. électrique (vitres, serrures et rétroviseurs)

- Radiocassette
- Régulateur de vitesse
- Moteur 2.4 litres, 160 chevaux
- Pneu de rechange pleine grandeur
- Et bien plus...

\* Voir détails chez Honda des Bois-Francis



# Honda

## DES BOIS-FRANCIS

21, Route 116, Victoriaville

758-1588 1-800-668-1588

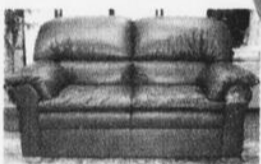
www.hondaboisfrancis.com



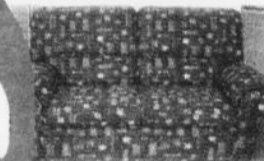
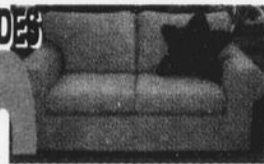
5 ANS  
GARANTIE  
100 000  
KM

# VOUS DÉMÉNAGEZ?

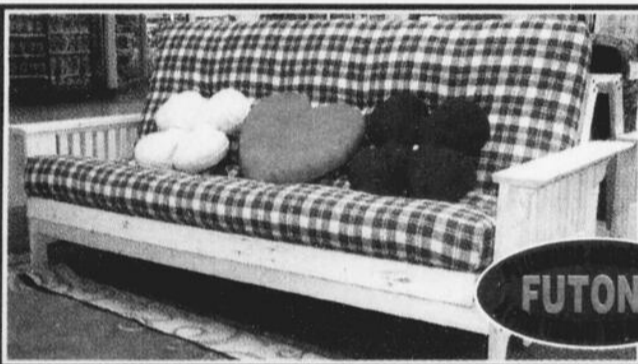
VOICI NOTRE SUPER VENTE DES DÉMONSTRATEURS  
MODÈLES DÉMONSTRATEURS RÉDUITS JUSQU'À



NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT DES  
**30%+ TAXES**



SI VOUS PAYEZ COMPTANT

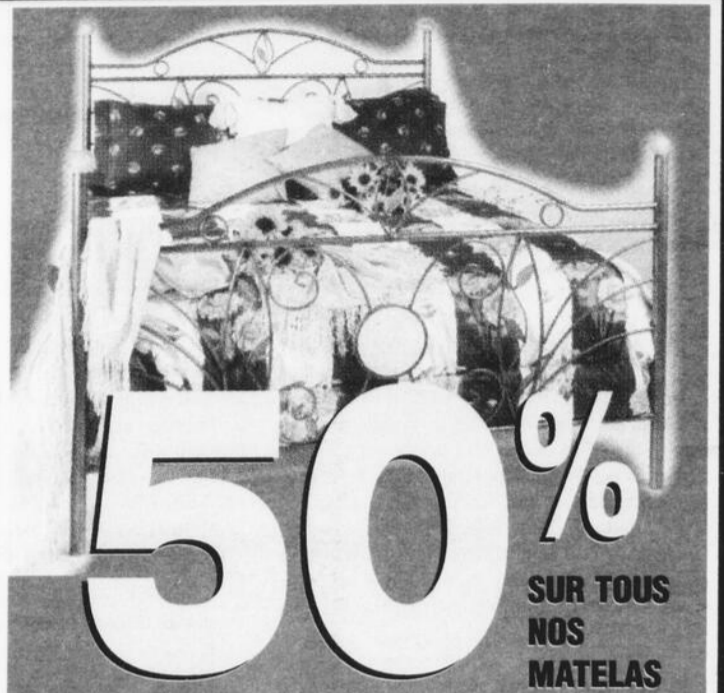


**BASE DE FUTON**  
à partir de

**115\$**

FUTONS

\*Matelas en sus



**50%**  
SUR TOUS  
NOS  
MATELAS

**PLATE-FORME  
EN MÉLAMINE  
BLANCHE  
39"-54"-60"  
À L'ACHAT D'UN  
MATELAS**

**4999\$**

M E U B L E S



**PIERRE LEROUX**

VOTRE SPÉCIALISTE DU CANAPÉ

CARREFOUR DES BOIS-FRANCS (VOISIN BANQUE NATIONALE) 475, JUTRAS EST, VICTORIAVILLE 751-2261 [www.designpierreleroux.com](http://www.designpierreleroux.com)

\*Modèles sélectionnés en magasin.

## Et si on se lançait des fleurs...

fête nationale du Québec 2002

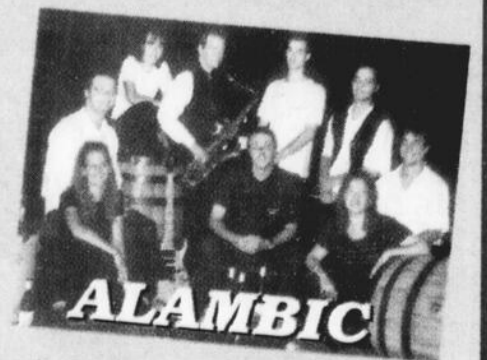
À l'occasion de la Fête nationale  
du Québec, un grand rassemblement  
régional aura lieu au

**Colisée des Bois-Francis.**

Dès 18 heures, venez célébrer avec  
nous votre fierté d'être Centricoise  
et Centricois.

**Colisée des Bois-Francis  
Victoriaville  
23 juin 2002**

- 18:00 Souper chien chaud  
avec musique ambiance  
Maquillage pour les enfants
- 19:30 Spectacle  
Arthur le Coureur des Bois
- 20:30 Spectacle du groupe Phonem
- 22:10 Diffusion en direct de Québec  
sur écran géant
- 22:30 Levée du drapeau et discours  
de nos élus Monsieur le maire  
Roger Richard, Monsieur  
le ministre Jacques Baril  
et un représentant de la  
Société St-Jean-Baptiste
- 22:45 Feu d'artifice
- 23:00 Le groupe Alambic



Fête nationale  
du Québec



[www.fetenationale.qc.ca](http://www.fetenationale.qc.ca)

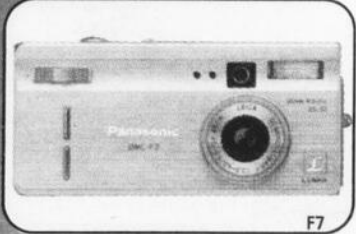
# Panasonic®



## PHOTO NUMÉRIQUE LUMIX™



LC40



F7



LC20

OBJECTIFS  
OPTIQUES



La gamme d'appareils photo numérique LUMIX redéfinit la photographie. Dotés du traitement multitâche de l'image et d'un moteur de couleur pure à circuit LSI, les appareils LUMIX possèdent aussi rien de moins qu'un objectif LEICA, l'aboutissement de plus de 100 ans d'innovation optique photo.



À PARTIR DE  
**499<sup>99</sup>\$**

SYSTÈME COMPLET FACILE  
D'IMAGERIE



PHOTOGRAPHIEZ



CRÉEZ



IMPRIMEZ

« **SIMPLEMENT** »

Palmcorder®  
PHOTO SHOT  
DIGITAL CAMERA

Mini **DN**



VIDÉO & PHOTO  
SIMPLEMENT



À PARTIR DE  
**899<sup>99</sup>\$**



**ÉLECTRONIQUE  
HÉBERT INC.  
752-2263**

Carrefour des Bois-Francis (Entrée des cinémas)  
www.lacledesol.com

# VENTE TROTTOIR 4 JOURS DE SUPER SPÉCIAUX CHEZ RENO

SÉLECTION DE VÊTEMENTS  
pour homme et femme

**2 POUR 1**

RABAIS de **70%**

**PATINS  
ROLLER DERBY  
à roues alignées**

DT970 / Homme  
Rég.: 209,99\$

**139<sup>99</sup>\$**



**GOLF**

Ensemble de bâtons GOLIATH

Modèle PÉGASUS

Incluant:

Sac WILSON ou FAIRWAY

7 bâtons **179<sup>99</sup>\$**

Rég.: 239,99\$

11 bâtons **249<sup>99</sup>\$**

Rég.: 339,99\$

Homme et femme

GRANDE SÉLECTION  
D'ESPADRILLES  
ET DE SANDALES

**20% À  
70%**  
DE RABAIS



**259<sup>99</sup>\$**

**VÉLO  
BONELLI  
TRAPPEUR**

Rég.: 349,99\$

PLUSIEURS SPÉCIAUX  
SUR ÉQUIPEMENTS  
DE CAMPING

Modèles de tente en montre à l'extérieur sur le terrain du presbytère



BOUTIQUE

**RENO  
SPORT**

TOUJOURS EN QUÊTE D'EXCELLENCE

**Excellence  
sports**

236, Notre-Dame Est  
Victoriaville

**752-6331**

Poivrons de couleur  
rouges, jaunes ou orange  
grosueur 80/100 - de Hollande

**1,49\$ / lb**  
3,28\$ / kg

Champignons  
blancs

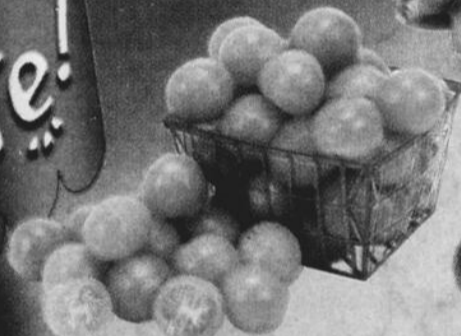
du Canada - Canada #1  
**1,29\$**  
8 onces

VARIÉTÉ  
en fête!

BBQ

Courgette (Zucchini)  
Fancy - des États-Unis  
**1,29\$ / lb**  
2,84\$ / kg

Champignons  
Portobello français  
du Canada - Canada #1  
**2,29\$**  
6 onces



**Tomate Cerise :**  
cette mignonne petite tomate  
possède un goût semblable à la  
tomate régulière. Elle décore à  
merveille vos mets et brochettes.



**oignon Rouge :**  
c'est le plus sucré des oignons.  
Un indispensable pour les brochettes  
de viandes ou de légumes cuites  
sur le barbecue.



**Aubergine :**  
sa chair d'un blanc jaunâtre  
est spongieuse et contient de petites graines  
brunâtres comestibles. Assaisonnée et grillée  
sur le barbecue, elle fait un excellent légume  
d'accompagnement!

Spéciaux valide du samedi 15 au vendredi 21 juin 2002

**Laitue Romaine**

grosueur 18  
du Québec  
Canada #1



**99¢**

**Mangues Ataulfo**

grosueur 20

**79¢**

**Mangues  
Tommy Hatkins**

grosueur 10  
du Mexique

**99¢**

**Pêches à chair blanche**

de Californie



**99¢ / lb**  
2,18\$ / kg

**Raisins verts  
Sugar One**

grosueur large  
du Mexique

**99\$ / lb**  
4,39\$ / kg

**Figues fraîches  
Black Mission**

grosueur 24  
Californie

2 pour  
**99¢**

**Nectarines  
à chair blanche**

de Californie



**1,49\$ / lb**  
3,28\$ / kg

Nouveaux

Nouvelle récolte

Nouveaux

LA FRUITERIE



LE VÉGÉTARIEN

*C'est naturel*

VICTORIAVILLE : 650, boul. Jutras Est

## Parce que lire... c'est géant!

(AB) À nouveau cet été, les enfants de deux à quinze ans peuvent s'inscrire au club de lecture 2002 des bibliothèques de Victoriaville. La rencontre d'information à ce sujet se tiendra ce jeudi 20 juin, à 18 h 30, à la bibliothèque Charles-Édouard-Mailhot. L'inscription des membres du club se fera sur place.



**JULIE BOUCHARD**, animatrice aux bibliothèques de Victoriaville, entourée de **Mélanie Morin** et de **Kim Adam**, lauréates des 2e et 3e prix du concours de dessins pour les clubs de lecture.

Pour cette activité qui se poursuit jusqu'au 12 août, sous le thème "Lire c'est géant", chaque participant recevra sa carte de membre du club de lecture ainsi que son passeport. Un contrat de lecture sera signé par le membre qui décidera lui-même du nombre de livres qu'il veut lire durant son été (un minimum de cinq livres).

Les enfants de deux à six ans prendront plaisir à se faire raconter une histoire par une grande personne, qu'il s'agisse de papa, de maman, de la grande sœur ou du grand frère, des grands-parents. Les plus grands, de sept à quinze ans, se divertiront à lire de belles histoires au cours des prochaines semaines.

À la fin de la saison, une fête de clôture aura lieu à la bibliothèque le jeudi 15 août, à 18 h 30. Un certificat sera remis à chaque lecteur ainsi que des prix de participation. Pour plus d'informations, on peut téléphoner à Julie Bouchard, au 758-8441.

### Concours de dessins

D'autre part, deux jeunes artistes de Victoriaville ont vu leurs œuvres primées lors du concours de dessins des clubs de lecture des bibliothèques publiques Mauricie/Bois-Francs.

Mélanie Morin, 14 ans, qui termine son 3e secondaire à l'école internationale de la Polyvalente le Boisé, a obtenu un deuxième prix. Elle a mis en scène un éléphant sur un livre géant.

Pour une deuxième année consécutive, Kim Adam a reçu un troisième prix. Âgée de 13 ans, cette étudiante de 1er secondaire de l'école internationale du Tandem a dessiné des activités que l'on peut pratiquer l'été et où

chacun de ses personnages imagine sa propre histoire.

Dans les deux cas, Mélanie et Kim

sont abonnées aux bibliothèques de Victoriaville et sont membres du club de lecture.

## SOIRÉE CÉLIBATAIRES

(25 ans et +)

LE VENDREDI 21 JUIN, 20H00

Vous êtes seul(e), vous désirez faire de nouvelles connaissances (25 ans et plus) dans une atmosphère détendue. Soirée réservée exclusivement aux célibataires. Avec animation dynamique propice à la rencontre avec SPEED DATING amélioré (participation libre), jeux, concours, musique (sans danse en ligne)

Parlez-en à vos amis(es) célibataires.

10,00\$ en pré-vente 12,00\$ à l'entrée

Billets au pavillon Arthabaska et chez Gérald musique

Pavillon Arthabaska

100, chemin du Mont Arthabaska, Victoriaville,

Tél.: 357-1756

## Fête nationale à Princeville

Et si on se lançait des fleurs...  
Fête nationale du Québec 2002

### PROGRAMMATION

#### DIMANCHE 23 JUIN

Sur le site de l'aréna

(Apportez vos chaises)

13 h 00 :

Jeux gonflables à l'extérieur, pour les petits.

Maquillage par les animateurs de la Maison des Jeunes.

13 h 30 :

Magicien Éric Létourneau, pour les petits et les plus grands.

14 h 30 :

Jonathan Wizzard, chanteur, animateur, pour les petits.

Musique animation pour les adultes.

17 h 00 :

Pique-nique, souper hot dog à prix réduit.

20 h 30 :

Musique avec le Duo « Orage Électrique »

21 h 00 :

Feu de joie

Discours patriotique

Remise des prix du concours de pavoisement.

22h00:

Feux d'artifices

01 h 00 :

Fin des activités

de la journée.

#### LUNDI 24 JUIN

10 h 00 :

Messe rythmée à l'extérieur

En face du presbytère

(À l'intérieur s'il y a pluie)

Discours patriotique.

Envolée des cloches.

11 h 00 :

Départ pour la visite de la croix de l'Abbé Bélanger. (Départ en autobus, du presbytère)

11 h 30 :

Accueil des gens avec un vin et des crudités.

Hommage aux gens qui ont fait l'histoire de cette croix.

Rappel historique

Discours de circonstance.

12 h 30 :

Fin de l'activité

(pique-nique sur place, pour ceux qui le désirent.)

A L'INTÉRIEUR  
EN CAS DE PLUIE

### CONCOURS DE PAVOISEMENT

DATE LIMITE: 21 JUIN 4 PRIX de

INSCRIPTIONS :

Sylvie Ayotte

364-3582 • 364-2936

50\$

### COLLABORATEURS :

M.N.Q. Fête Nationale,  
Jacques Baril, ministre, député.  
S.S.J.B. Centre-du-Québec.  
Loisirs de Princeville.  
Pompiers de Princeville.  
Maison des Jeunes.  
Club Lions.

EN PREMIÈRE MONDIALE  
À TROIS-RIVIÈRES

INDUSTRIELLE ALLIANCE  
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

présente

CIRQUE  
ÉLOÏZE

La nuit, le ciel est plus grand

NOMADE



Mise en scène de  
DANTELE FINZI PASCA

Du 26 juin au 21 juillet SALLE J. ANTONIO-THOMPSON

Mercredi au samedi à 20 h, dimanche à 14 h et 20 h

Billetterie : (819) 380.9797 • 1.866.416.9797

Forfaits « hébergement » disponibles : 1.800.313.1123

Prix des billets Adultes 26\$ Enfants 12\$

Taxes et frais de services en sus.



Québec

LE DÉPARTEMENT  
DES CULTURES  
TROIS-RIVIÈRES

Le Nouvelliste

Le Nouvelliste



La chronique de *Lise*

### Les fromages de l'Abbaye St-Benoît

La Fromagerie de l'Abbaye a été inaugurée en 1943. Au début, les moines y fabriquaient exclusivement le fromage bleu l'ERMITE. Par la suite, plusieurs autres fromages se sont ajoutés à la gamme des produits de qualité de la fromagerie.

Cette semaine, je vous fais découvrir 3 succulents fromages. Pour débiter tout en douceur, déguster Le Memphré, un fromage à pâte ferme fait de lait de brebis et à la texture douce et onctueuse. Ensuite, on poursuit avec Le Moine, un fromage apparenté au type gruyère qui se prête à plusieurs usages. Et pour terminer, le Bleu Bénédictin à pâte persillée, demi-ferme et fait de lait entier. Avec son odeur de champignons et sa saveur riche, le Bleu Bénédictin saura ravir les connaisseurs.

Comme toujours, je serai au rendez-vous, ce jeudi, vendredi et samedi pour vous faire apprécier d'autres produits de qualité, en l'occurrence les succulents fromages de l'Abbaye St-Benoît; irrésistiblement divin!

Bonne semaine!

*Lise Guerin*

LA FRUITERIE  
LE VÉGÉTARIEN  
C'est naturel

650, boulevard  
Jutras Est  
Victoriaville

288002

## «C'est un avantage de jouer à la maison»

-Jean-François Gouin

(GC) Les Tigres ont fait des heureux en cinquième ronde réclamant le Princevillois Jean-François Gouin, des Cascades bantam AA des Bois-Francs.

Âgé de 15 ans, le défenseur de 6'01" et 206 livres devait être sélectionné

dans les cinq premières rondes. Il n'était pas sur place à Bathurst, mais il a exprimé toute sa joie lors d'un bref entretien téléphonique.

«Je suis très content. J'avais eu une discussion téléphonique avec les membres de l'organisation. Je me disais



MAXIME BILODEAU, choix de 10e ronde des Tigres, pose en compagnie du directeur général John Greene.

## Appels de candidatures

Emplois occasionnels et réguliers

Ministère de l'Éducation

Une ou un spécialiste en sciences de l'éducation  
Une ou un responsable de la formation générale des jeunes et de la formation des maîtres

CONCOURS NO : 123G-3504229

**Ministère de l'Éducation :** Ce concours vise à pourvoir à des emplois réguliers et occasionnels au ministère de l'Éducation, dans la région administrative de la Mauricie et du Centre-du-Québec. Présentement, un emploi régulier est offert à la direction régionale, à Trois-Rivières.

**Attributions :** La personne titulaire coordonne et réalise les activités de mise en œuvre de la réforme. Elle assure, auprès des commissions scolaires et des établissements privés, des activités d'information, de soutien, de concertation et de rétro-information relativement à l'éducation préscolaire, à l'enseignement primaire et secondaire et, avec les universités et les commissions scolaires, la coordination des activités liées à la formation des maîtres (initiale et continue).

**Conditions d'admission :** Être titulaire d'un diplôme universitaire terminal de premier cycle en sciences de l'éducation et posséder treize années d'expérience de niveau professionnel, dont cinq années dans des activités pédagogiques (enseignement, conseil pédagogique, etc.); chaque année d'expérience manquante peut être compensée par une année de scolarité pertinente supérieure à la scolarité minimale requise.

Avoir sa résidence principale dans la région administrative de la Mauricie et du Centre-du-Québec. Cette condition ne s'applique pas aux membres des communautés culturelles et aux personnes handicapées.

Posséder la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent. Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions.

**Période d'inscription :** Du 15 juin au 2 juillet 2002

**Inscription :** Pour s'inscrire, utiliser le formulaire Offre de service, en inscrivant le numéro 123G-3504229 à la rubrique Numéro de concours, et le faire parvenir à M<sup>me</sup> France Carrier, Direction des ressources humaines, ministère de l'Éducation, 1035, rue De la Chevrotière, 27<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5A5.

Seuls les dossiers complets seront étudiés; un dossier complet comprend :

- le formulaire Offre de service dûment rempli avec :
  - le numéro 123G-3504229 inscrit à la rubrique Numéro de concours;
  - sa signature aux endroits prévus;
  - son numéro d'assurance sociale (N.A.S.);
  - les mois de début et de fin de chacun des emplois occupés; pour les emplois à temps partiel, inscrire le nombre d'heures;
- une copie du diplôme exigé ou, le cas échéant, du dernier relevé de notes ou de l'attestation d'équivalence pour les diplômés obtenus à l'extérieur du Québec;
- une preuve de statut de résident permanent (pour les personnes candidates ne possédant pas la citoyenneté canadienne).

**Information :** M<sup>me</sup> France Carrier, (418) 646-9624  
Télécopieur : (418) 643-8651

**Renseignements importants :** L'inscription se fait à l'aide du formulaire Offre de service disponible dans les centres locaux d'emploi (CLE), dans les carrefours jeunesse-emploi, dans les bureaux de Communication-Québec, dans les bureaux régionaux, dans le site Internet du Secrétariat du Conseil du trésor [www.tresor.gouv.qc.ca] ainsi que dans les directions des ressources humaines des ministères et des organismes gouvernementaux. **Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues à l'adresse indiquée, au plus tard le 2 juillet 2002.**

Québec

On prépare l'avenir

**RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS** Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours ou aux réserves de candidatures, telle la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Les personnes handicapées et les membres des communautés culturelles peuvent poser leur candidature même s'ils ne résident pas dans la zone géographique mentionnée dans les conditions d'admission. Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. L'inscription se fait avec le formulaire Offre de service, disponible dans les bureaux régionaux et le site Internet du Secrétariat du Conseil du trésor, les directions des ressources humaines des ministères et organismes, les bureaux de Communication Québec, les centres locaux d'emploi, les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues à l'adresse mentionnée avant la fin de la période d'inscription.

www.tresor.gouv.qc.ca/emplois

**Vous aimeriez jouer au docteur...**

**Louez le jeu opération!**



**Du plaisir pour toute la famille!**

**2/1**

Louez un jeu de société au prix courant et obtenez un second jeu de valeur égale ou moindre gratuitement.

Un seul coupon par visite. Expiration 23 juin 2002. Ne peut être combiné à une autre offre.

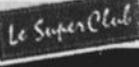
**Film gratuit!**

NOUVELLES TONNE!  
Harry Potter  
Disponible 28 mai

Louez une nouveauté et obtenez un film régulier gratuit!

Un seul coupon par visite. Expiration 23 juin 2002. Ne peut être combiné à une autre offre.

Disponible en exclusivité au



Vidéotron



La radio plein sud du Québec

379, boul. Bois-Francs Sud, Victoriaville • Tél. : (819) 758-1414

Consultez notre catalogue en ligne au [www.partyengros.com](http://www.partyengros.com)

**SPORTS**



**ANDRÉ FRANCOEUR a serré la pince du grand patron du Titan, Léo-Guy Morrissette.**

que j'avais des chances d'aboutir chez les Tigres. Je ne ressens pas de pression à l'idée d'évoluer dans ma région. Au contraire, c'est un avantage de vivre à la maison. Je n'aurai pas à vivre une période d'adaptation à l'extérieur de la patinoire», a-t-il raconté.

Efficace dans sa zone, Gouin possède également une bonne vision du jeu. Il repère généralement bien les attaquants.

«Il est capable de relancer l'attaque. Sans être le plus robuste, il joue bien à un contre un. On ne lui demande pas de se battre, bien qu'il puisse jouer avec agressivité», a indiqué le recruteur-chef des Tigres, André Stewart.

À moins d'une surprise, le défenseur de la région de l'Érable devrait poursuivre son apprentissage avec les Cantonniers de Magog dans la

Ligue midget AAA du Québec. Les Tigres misent déjà sur plusieurs arrières de qualité.

Outre Gouin, les félins ont réclamé en 10e ronde les services du Victoriavillois Maxime Bilodeau, des Cascades midget AA des Bois-Francis.

Reconnu pour ses qualités offensives, l'attaquant de 6 pieds et 175 livres a connu une bonne saison sous les ordres de Serge Béliveau.

Bien qu'il soit un choix tardif, il a l'intention de laisser sa marque au prochain camp d'entraînement des Tigres.

«Je veux faire ma place. Mon rang de sélection n'a pas d'importance. Démontrer mon savoir-faire est ma seule préoccupation», a-t-il dit.

À part les Tigres, les Huskies de Rouyn-Noranda, l'Océanic de Rimouski et les Remparts de Québec avaient démontré de l'intérêt à son endroit.

Le coéquipier de Bilodeau, André Francoeur, a quant à lui trouvé preneur au huitième tour. Il a été repêché par le Titan d'Acadie-Bathurst.

Le patineur originaire de Saint-Félix-de-Kingsey est un marchand de vitesse capable de générer de belles poussées offensives.

Enfin, un troisième porte-couleurs des Cascades midget AA des Bois-Francis a été réclamé par une équipe du circuit Courteau.

Il s'agit du Princevillois Stéphane Fortier qui est devenu un membre des Castors de Sherbrooke. Le cousin d'Éric, ancien joueur des Foreurs de Val-d'Or, a aussi joué quelques rencontres avec les Cantonniers de Magog au cours de la dernière campagne.

**C'est bientôt la fête de votre enfant...**



**Organisez lui une fête dont il se souviendra longtemps!**



Disponibles en location : animation avec clown, jeux de société et jeux gonflables.

**5\$ rabais**

Louez un forfait fête d'enfants et obtenez 5,00\$ de rabais.

**Film gratuit!**

Harry Potter Disponible 28 mai

Louez une nouveauté et obtenez un film régulier gratuit!

Un seul coupon par visite. Expiration 23 juin 2002. Ne peut être combiné à une autre offre.

Un seul coupon par visite. Expiration 23 juin 2002. Ne peut être combiné à une autre offre.

Disponible en exclusivité au



379, boul. Bois-Francis Sud, Victoriaville • Tél. : (819) 758-1414

Consultez notre catalogue en ligne au [www.partyengros.com](http://www.partyengros.com)

**Du 28 juin au 7 juillet 2002**

**VENDREDI 28 JUIN**

- 17 h 00 Bistrot du parc Champlain, Industrielle Alliance Stéphane Larivière
- 19 h 00 Scène mobile Hydro-Québec rue des Forges ROY
- 20 h 45 Parc Champlain, Hydro-Québec Soirée d'ouverture Du Rock à l'Opéra

**SAMEDI 29 JUIN**

- 15 h 00 Parc de l'Évêché, Kruger-Wayagamack Chantois (enfants) Les mésaventures de Victor et Joliane, Hydro-Québec
- 17 h 00 Bistrot du parc Champlain, Industrielle Alliance Vincent Vallières
- 19 h 00 Parc de l'Évêché, Kruger-Wayagamack Gospangels
- 19 h 00 Scène mobile Hydro-Québec rue des Forges Ambiance
- 20 h 45 Parc Champlain, Hydro-Québec Soirée rock Karmen et Michel Pagliaro

**DIMANCHE 30 JUIN**

- 13 h 00 Église Sainte-Cécile Concours Chorus 2002
- 15 h 00 Parc de l'Évêché, Kruger-Wayagamack Les mésaventures de Victor et Joliane, Hydro-Québec Inmotion (enfants)
- 17 h 00 Bistrot du parc Champlain, Industrielle Alliance Mike et les Roméos
- 19 h 00 Parc de l'Évêché, Kruger-Wayagamack The Lyric Theatre Singers
- 19 h 00 Maison de la culture Agathe Martel Passions latines (en billetterie)
- 19 h 00 Scène mobile Hydro-Québec rue des Forges Frédérique Granger
- 20 h 45 Parc Champlain, Hydro-Québec Soirée génération Noir Silence et Yelo Molo

**LUNDI 1<sup>er</sup> JUILLET**

- 11 h 30 Parc Portuaire Messe en plein air
- 12 h 15 Parc Portuaire Pique-nique familial Cercamon, François Poisson et Sophie Beauchemin
- 13 h 30 Parc Champlain, Hydro-Québec Tire sur la neige et animation par Blou
- 16 h 00 Parc de l'Évêché, Kruger-Wayagamack Arthur, le coureur des bois (enfants)
- 17 h 00 Bistrot du parc Champlain, Industrielle Alliance Les Patriotes
- 18 h 30 Parc de l'Évêché, Kruger-Wayagamack Finale Chorus 2002
- 19 h 00 Maison de la culture Marielle Fortier-Landry et Carlos Ruiz Hommage à Callas et à Caruso (en billetterie)
- 19 h 00 Scène mobile Hydro-Québec rue des Forges Amélie Vallières
- 20 h 45 Parc Champlain, Hydro-Québec Soirée traditionnelle Polly-Esther et La Volée d'Castors
- Vers Parc Portuaire Feux d'artifice

**MARDI 2 JUILLET**

- 17 h 00 Scène mobile Hydro-Québec rue des Forges Sophie Beauchemin
- 19 h 00 Scène mobile Hydro-Québec rue des Forges Frédéric Pothier
- 20 h 45 Parc Champlain, Hydro-Québec Soirée unique Sylvain Cossette / Beatles en symphonie OSTR et Formation VoxArt (en billetterie)

**MERCREDI 3 JUILLET**

- 17 h 00 Bistrot du parc Champlain, Industrielle Alliance La Baronne
- 19 h 00 Parc de l'Évêché, Kruger-Wayagamack Voix Publiques
- 19 h 00 Scène mobile Hydro-Québec rue des Forges LadyBug
- 20 h 45 Parc Champlain, Hydro-Québec Soirée britannique Mogilyn et Steve Hackett

**JEUDI 4 JUILLET**

- 17 h 00 Bistrot du parc Champlain, Industrielle Alliance Mayra Caridad Valdés
- 19 h 00 Parc de l'Évêché, Kruger-Wayagamack Ensemble vocal de l'UQTR
- 19 h 00 Maison de la culture Matthew White et Les voix Baroques Douceur et mélancolie (en billetterie)
- 19 h 00 Scène mobile Hydro-Québec rue des Forges Longue Distance
- 20 h 45 Parc Champlain, Hydro-Québec Soirée française Allan Théo et Les Tubes

**VENDREDI 5 JUILLET**

- 17 h 00 Bistrot du parc Champlain, Industrielle Alliance Mississippi Heat
- 19 h 00 Parc de l'Évêché, Kruger-Wayagamack Ensemble Modulation
- 19 h 00 Maison de la culture Ensemble Vocalys Hommage aux King Singers (en billetterie)
- 19 h 00 Scène mobile Hydro-Québec rue des Forges Steeve Normandin
- 20 h 45 Parc Champlain, Hydro-Québec Soirée Blues Mississippi Queen

**SAMEDI 6 JUILLET**

- 15 h 00 Parc de l'Évêché, Kruger-Wayagamack Caillou (enfants)
- 17 h 00 Bistrot du parc Champlain, Industrielle Alliance Bia
- 19 h 00 Parc de l'Évêché, Kruger-Wayagamack Les Petits Chanteurs de Charlesbourg
- 19 h 00 Scène mobile Hydro-Québec rue des Forges Calman Fu
- 20 h 45 Parc Champlain, Hydro-Québec Soirée cajun Zachary Richard

**DIMANCHE 7 JUILLET**

- 15 h 00 Parc de l'Évêché, Kruger-Wayagamack Croque-Musique (enfants)
- 17 h 00 Bistrot du parc Champlain, Industrielle Alliance Big Joe Turner and the Memphis Blues Caravan
- 19 h 00 Parc de l'Évêché, Kruger-Wayagamack Ensemble vocal Art & Son
- 19 h 00 Maison de la culture Gino Quilico Voyage musical (en billetterie)
- 19 h 00 Scène mobile Hydro-Québec rue des Forges UN
- 20 h 45 Parc Champlain, Hydro-Québec Soirée de clôture Richard Séguin



**L'International de l'art vocal de Trois-Rivières**



Pour réservation de billet pour Sylvain Cossette, Beatles en symphonie 380-9797 ou sans frais 1 866 416-9797  
L'ÉCU SON en pré-vente au coût de 10 \$ jusqu'au 27 juin ou jusqu'à épuisement des stocks dans les restaurants Subway de la Mauricie. Régulier 15 \$ • Billet à la journée 10 \$

[artvocal.com](http://artvocal.com)

### Les Tigres s'assurent de la profondeur en défensive

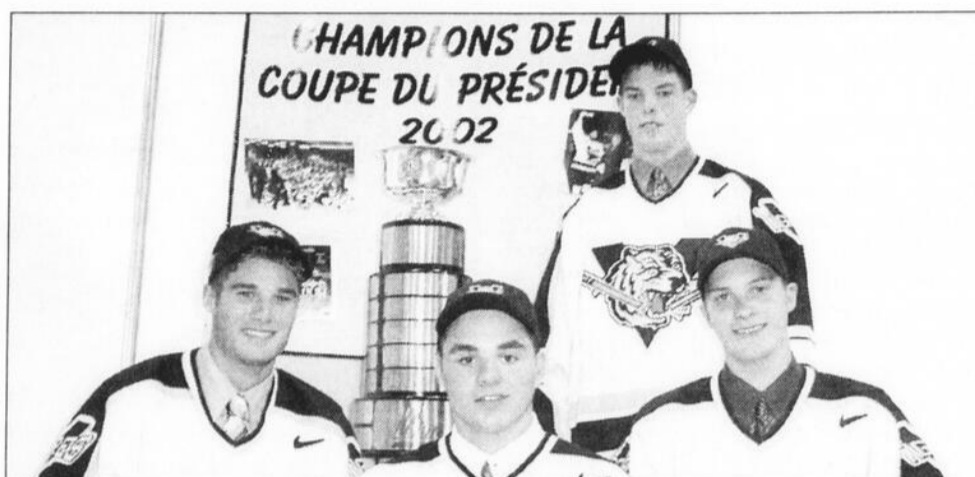


Les Tigres de Victoriaville ont réclamé un total de 14 joueurs au repêchage de la LHJMQ à Bathurst. Du groupe, on retrouve deux gardiens de but, six attaquants et six défenseurs.

«Initialement, nous voulions sélectionner deux cerbères, quatre défenseurs et huit attaquants. Dans les dernières rondes, contrairement aux joueurs d'attaque, les défenseurs de qualité étaient encore disponibles. La situation nous a forcés à changer de stratégie. Ça nous a permis d'ajouter énormément de profondeur à notre brigade défensive. De belles luttes sont à prévoir à la ligne bleue au prochain camp d'entraînement», a prédit le recruteur-chef des Tigres, André Stewart.

Le deuxième joueur réclamé par les Tigres, Ryan Jenner, figure parmi les arrières repêchés. Mesurant 6'02" et pesant 234 livres, il s'avère fort efficace pour nettoyer le devant du filet.

Robuste, il possède également un bon sens du hockey. Les observateurs



LES ESPOIRS DES TIGRES Justin Laliberté, Jonathan Larivière, Jérémy Duchesne et Ryan Jenner posent avec la coupe du Président.

soutiennent qu'il devra cependant améliorer son coup de patin.

«Il devrait acquérir une certaine vitesse d'accélération assez rapidement. En principe, on le verra avec les Tigres l'automne prochain. C'est un défenseur excessivement robuste qui effectue de bonnes premières passes», a fait valoir Stewart.

Le défenseur format géant, qui évoluait dans la Ligue midget AAA en Nouvelle-Écosse cette saison, se réjouit à l'idée de porter les couleurs des félins.

«Je suis très heureux. C'est un moment spécial, une sensation extraordinaire. Je m'en vais à Victoriaville

avec la ferme intention de faire l'équipe», a-t-il lancé avec détermination.

Reconnu pour sa défensive, il connaît bien Chris Pottie. Ce dernier l'a d'ailleurs accueilli au repêchage. «Les gens vont l'aimer. Il impose le respect. Il peut jeter les gants à l'occasion, quand le besoin s'en fait sentir», a souligné le recruteur-chef des Tigres.

Au troisième tour, à la suite d'une transaction avec les Screaming Eagles du Cap-Breton, les Tigres se sont fait entendre à deux reprises.

Ils en ont profité pour mettre la main sur l'ailier Justin Bélanger, des Commandeurs de Lévis, et sur le gardien de but Jérémy Duchesne, du bantam AA de la Rive-Nord de Québec.

Absent de la quatrième ronde, les félins ont sélectionné un produit local au cinquième tour. Ils ont réclamé le

défenseur Jean-François Guin, des Cascades bantam AA des Bois-Francis.

Ils ont ensuite enrôlé Erin King (ailier), Josh Tordjman (gardien), Ryan Lapierre (ailier), Olivier Plouffe (défenseur), Maxime Bilodeau (ailier des Cascades midget AA des Bois-Francis), Simon Bisson (centre), Jonathan Ryan (défenseur), Pierre-Luc Chalifour (défenseur) et Mathieu Noël (défenseur).

«Nos cinq premiers choix figuraient sur notre liste. Nous nous considérons chanceux d'avoir pu les sélectionner. Nos choix tardifs pourraient également brouiller les cartes. Ça a été le cas au cours des dernières saisons. C'est pratiquement devenu notre marque de commerce. Nous sommes satisfaits de cette séance de sélection. Le prochain camp d'entraînement promet d'être relevé», a soulevé André Stewart.

Justin Bélanger, entre autres, pourrait faire sa niche dès l'automne prochain. «C'est mon objectif. Je peux produire offensivement, mais je suis aussi capable de bien jouer en défensive. Je pensais me retrouver à Drummondville, mais je suis bien content d'aboutir à Victoriaville. Je serai près de la maison», a indiqué l'ailier de 6 pieds et 165 livres.

«Dans l'ensemble, nous avons suivi notre plan de match. Nous voulions ajouter du muscle à notre formation. Seulement quatre joueurs repêchés font moins de six pieds. On envisage l'avenir avec optimisme. Chaque recruteur a fait son travail», a conclu Stewart avant d'aller rejoindre ses collègues pour les féliciter.

### «Je suis capable de brasser et de marquer des buts»

-Jonathan Larivière

Ghislain Chauvette

**C**omme prévu, les Tigres de Victoriaville ont jeté leur dévolu sur un attaquant en première ronde à la séance de sélection de la LHJMQ, samedi dernier, au Centre K.C. Irving de Bathurst. Ils ont fait de l'ailier gauche Jonathan Larivière leur tout premier choix, le 11e au total.



LES DIRIGEANTS DES Tigres fondent énormément d'espoir en Jonathan Larivière.

Au cours de la dernière campagne, avec les Riverains du Collège Charles-Lemoyne, le patineur originaire de Delson (Rive-Sud de Montréal) a inscrit une trentaine de buts. Il est également reconnu pour

sa fougue.

«Je suis capable de brasser et de marquer des buts. Je suis très heureux d'aboutir à Victoriaville. J'avais discuté avec l'organisation avant le repêchage. Les Tigres viennent de gagner la coupe du Président. J'espère les aider à réussir l'exploit à nouveau», a commenté le principal intéressé.

Cette saison, il a évolué, entre autres, avec Matthew Oke, premier choix des Tigres (deuxième ronde) l'an dernier. «C'est le seul joueur que je connais personnellement. Peu importe, je devrais m'adapter rapidement et j'aurai l'occasion de jouer près de chez moi», a-t-il dit.

Attaquant de 5'09" et 190 livres, Larivière est doté d'un excellent coup de patin. Le recruteur-chef des félins, André Stewart, a laissé entendre qu'il percera l'alignement de l'équipe l'automne prochain.

«À 17 ans, après une première campagne dans le circuit, c'est un gars susceptible d'évoluer sur l'un de nos deux premiers trios. J'étais persuadé qu'il serait réclamé parmi les cinq premiers. C'est un joueur avec une bonne tête sur les épaules. Il nous rendra de précieux services au cours des prochaines saisons. Il n'a pas froid aux yeux. Il va à la guerre à tous les soirs», a mentionné Stewart.

### Un repêchage sans histoire

(GC) La séance de sélection 2002 de la LHJMQ ne passera pas à l'histoire. C'est le cas, entre autres, pour les Tigres de Victoriaville. John Greene a bien tenté quelques échanges, mais en vain.

«Toutes les équipes prétendent avoir les bons éléments sous la main, du moins actuellement. Il y a une autre période de transactions avant le camp d'entraînement. Les données pourraient changer à ce moment», a soulevé le directeur général des Tigres.

À défaut de transiger des joueurs, ce dernier a acquis le choix de troisième ronde des Screaming Eagles du Cap-Breton en retour d'un choix de troisième tour en 2003 ou d'une inversion de choix en première ronde.

Cet échange mineur a permis aux Tigres de mettre la main sur le gardien Jérémy Duchesne, fils de Gaëtan, ancien joueur dans la LNH.

Les félins ont de plus cédé leur choix de 14e ronde aux Screaming Eagles du Cap-Breton et ce, sans compensation. Ils ont également laissé leur choix de 6e tour aux Huskies de Rouyn-Noranda complétant, ni plus ni moins, la transaction qui avait permis à l'équipe d'acquiescer le vétéran Patrice Thériault à la période des fêtes. Les Tigres ont enfin obtenu le choix de 6e ronde du Drakkar de Baie-

Comeau et ce, sans compensation.

«Certaines discussions ont progressé. Ça pourrait éventuellement résulter en transactions. Peu importe la tournure des événements, nous sommes plus que satisfaits du repêchage. Nous avons obtenu ce que nous recherchions. Les recruteurs ont visiblement livré la marchandise», a mentionné le directeur général des Tigres.

Bien que les directeurs généraux aient été peu actifs, certains changements ont retenu l'attention. Thatcher Bell et Patrick Thoresen prennent, notamment, le chemin de Halifax et Baie-Comeau.

Parmi les plus connus à avoir changé d'adresse, notons que Sébastien Strozinsky, Louis Mandeville, Frédéric Faucher, Denis Bérubé, Steve Pelletier, Yannick Searles et Pascal Morency poursuivront respectivement leur carrière à Moncton, Sherbrooke, Québec, Val-d'Or, Québec, Moncton et Hull.

Mathieu Dumas et Pierre-Luc Laprise sont passés du Cap-Breton à Val-d'Or, alors que les Européens Tomas Spila et Petr Preucil ont quitté les Remparts pour les Voltigeurs. Enfin, soulignons que l'ex-Tigres, Adam Wodjick, poursuivra sa carrière avec les Mooseheads de Halifax.

# L'Optimum se signale au Tournoi de soccer international de Victo

(GC) Deux équipes de l'organisation de l'Optimum ont retenu l'attention au 15e Tournoi international de soccer Desjardins-Bureau en Gros de Victoriaville.

Les formations masculine et féminine des moins de 16 ans ont mis la main sur les grands honneurs dans leur catégorie.

Chez les filles, la troupe de François Tardif a défilé le Dynamo de Québec en finale au compte de 1 à 0. Avant cette rencontre, l'équipe avait vaincu, entre autres, Lotbinière par la marque de 4 à 0 et livré un verdict nul face à Granby.

Du côté masculin, les protégés d'Étienne Cormier ont gagné le match ultime 3 à 1 contre le Cosmos de Granby. Les Victoriavillois vengeaient ainsi leur échec encaissé contre cette équipe en finale l'an dernier.

L'Optimum a fait preuve d'opportunisme et de constance durant le tournoi. Dans la classe des sélections régionales, chez les garçons, la formation qui représentera l'Estrie aux prochains Jeux du Québec a causé une certaine surprise en raflant les grands honneurs. C'est la première fois que ce

titre est remporté par une équipe qui ne provient pas de la région métropolitaine de Montréal.

Dans un autre ordre d'idées, le match professionnel de la Ligue canadienne de soccer, opposant les Dynamites de Montréal et les Flames de Durham, a accueilli quelque 125 personnes.

Le temps maussade a ralenti les ardeurs des amateurs. Quelque 250 billets avaient été vendus, mais la pluie a fait en sorte que plusieurs spectateurs ont préféré demeurer à la maison.

«C'est quelque peu décevant, mais la température est hors de notre contrôle. Je crois que nous aurions pu attirer 400 personnes si Dame nature avait été de notre côté», a laissé entendre Alain Rayes, coordonnateur du tournoi.

Notons que la compétition se poursuivra, les 22 et 23 juin, sur divers sites à Victoriaville. Des équipes des quatre coins de la province, de l'Ontario et des États-Unis se disputeront la victoire dans les diverses catégories au programme. Les spectateurs peuvent assister aux matchs gratuitement.



## TOURNOI

Ballon-volant  
Re/Max Bois-Francs inc.



Opération  
Enfant Soleil

<b>Date:</b>	Samedi 6 juillet 2002
<b>Lieu:</b>	Rue Debigarré (centre-ville) (entre rond-point et rue Perreault) Victoriaville
<b>Heure:</b>	de 8hres à 19hres
<b>Coût:</b>	100\$/équipe pour 6x6 mixte 75\$/équipe pour 4x4 mixte (bourses aux gagnants et aux finalistes) payable par chèque (au nom d'Opération Enfant Soleil ou argent) <b>le ou avant le 30 JUIN 2002</b>
<b>Catégorie:</b>	Plateau A: 4x4 mixte (open) Plateau B: 4x4 mixte (B) Plateau C: 6x6 mixte (B) Plateau D: 6x6 mixte (C) Plateau E: 6x6 mixte (D) 6 plateaux: 6x6 mixte (participation) <i>* mixte= 2 filles obligatoires sur le terrain</i>

### SOIRÉE BEACH PARTY avec animation ET CHANSONNIERS!

**N.B. Les profits du tournoi iront à  
OPÉRATION ENFANT SOLEIL**

Remettre cette somme à votre responsable:

**MARIO LAFONTAINE**  
500, Notre-Dame Est  
Victoriaville  
Tél.: (819) 758-6441  
Fax: (819) 758-3293



Le Luxor

Venez profiter de  
notre superbe terrasse.  
Une place à découvrir!

**5 À 7**  
TOUS LES JOURS

NOTRE  
**NOUVELLE TERRASSE**  
ENFIN OUVERTE



213, Notre-Dame Est  
Victoriaville

752-2022

# LIQUIDATION MONSTRE DE CHAUSSURES

POUR FEMMES

LOT



SPECIAL

**49<sup>99</sup>\$**  
RÉG.: 130\$



SPECIAL

**49<sup>99</sup>\$**  
RÉG.: 70\$



SPECIAL

**59<sup>99</sup>\$**  
RÉG.: 80\$



## LIQUIDATION DE CHAUSSURES POUR ENFANTS

RÉG.: 35\$

SPECIAL

**9<sup>99</sup>\$**

SPECIAL

**59<sup>99</sup>\$**  
RÉG. JUSQU'À:  
150\$

**PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN**

Prix en vigueur jusqu'à l'épuisement des marchandises

C H A U S S U R E S  
**beauchesne**

3, rue Tourigny, Victoriaville, Qué.  
**(819) 752-6096**